




HAT-STORE
 CHAPÉOS - GRAVATAS
 MEIAS - CALÇADOS
 SERAFINO CHIODI
 Praça A. DRAGO, 12
 A CASA DOS ELEGANTES



IL PASQUINO COLONIALE

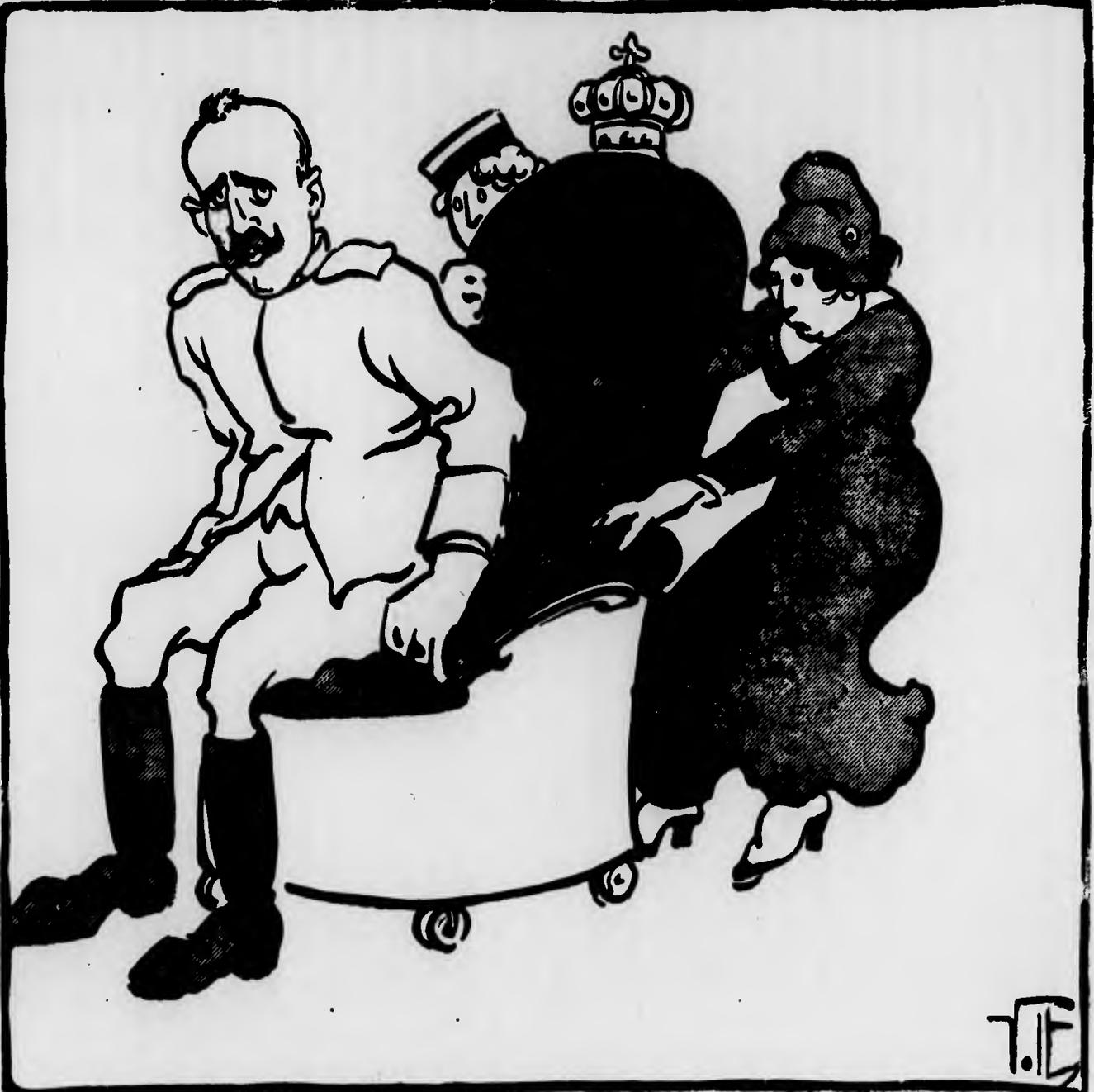


«Col tempo e con la paglia maturano le nespole»

Abbonamento annuo 125000
 Un semestre. 65000

UFFICI: Rua 15 de Novembro, n. 63
 Caixa Postal, 927 e "2 T" - Telef.: Central 2741

Il ritorno di Costantino al trono di Grecia



Costantino : - Che davvero queste due non mi lascino sedere ?

Biblioteca Universale

Prezzo di ogni volume 500 reis - Volumi doppi 1\$000

- | | | | |
|---|---|--|---|
| <p>1 Niccolini - Arnaldo da Brescia
3 Goethe - Faust
4 Orazio - Le Odi
5 Shakespeare - Amleto
7 Manzoni - Del Trionfo della Libertà
8 Byron - Poemi e Novelle
10 Hoffmann - Racconti
14 Franklin - Opere morali
17 Beaumarchais - Il barbiere di Siviglia - Il matrimonio di Figaro
19 Musset - Novelle
20 Cavallotti - Poesie scelte
21 Dickens - Il grillo del focolare
22 Aristofane - Le nuvole
23-24 V. Hugo - Bug-Jargal
26 Lamartine - Craziella
27 Goldoni - Un curioso accidente - Gli innamorati
28 Molière - Tartufo - Il misantropo
29 Berchet - Ballate e Romanze
30 Rousseau - Contratto sociale
31 Ariosto - La Cassaria - Il Negromante
34 Guerrazzi - La torre di Nonza
38 Dumas - Paolina
39-40 Dumas (figlio) - La signora dalle camelie
43 Montesquieu - Della grandezza dei romani e della loro decadenza
46 Lessing - Emilia Galotti - Natano il Savio
48 Molière - Carmen
49 Esopo - Favole
50-51 Grossi - I Lombardi alla prima crociata
54 Auerbach - Giuocque nella neve
55 Corneille - Il Cid - Poltuto
56 Torti - La torre di Capua
63 Goethe - I dolori del giovane Werther
64-65 Di Balzac - Fisiologia del matrimonio
66 Ossian - Fingal.
67 Sue - Il march. di Lefortière
68 Swift - Viaggi di Gulliver
72 Gozzi - L'amore delle tre melarance
73 Walter-Scott - Il lord delle Isole
74 Racine - Fedra - Andromaca
75-76 Murger - I bevitori d'acqua
77 Byron - Sardanapalo
78 Senofonte - - Detti memorabili di Socrate
79 Ghislanzoni - Racconti
83 Méry - Raffaello e la Fornarina
84 Sheridan - Pizarro
86-87 Saintine - Piccola
88 Conscience - Racconti fiamminghi
89 Rossetti - Canti della patria
90 Daudet - Racconti scelti
91 Prati - Edmencarda - Una cena d'Alboino re
93 Beccaria - Dei delitti e delle pene
94 Irving - Lo straniero misterioso
97 J. Zorrilla - D Giovanni Icnorio
99 Prévost - Storia di Manon Lescaut
102 Tasso - Torriamondo
103 Voltaire - La Principessa di Babilonia
104 Erodoto - - Narrazioni scelte delle Storie
105 Elchebourg - La figlia del canapolo
106-107 Goldsmith - Il vicario di Wakefield
109 Vallés - I refrattari</p> | <p>115 Bersezio - Domenico Santoro
116 Baudelaire - Poemeti in prosa
117 Auerbach - I racconti del compare padrino
119 Cottin - Chiara d'Alba
120 Gessner - Idillii
121 Pindemonte - Arminio
122 Gautier - Fortunio
123 Lombardi - La spedizione di Sapri
127 Karr - Racconti e novelle
129 Lucilio - I dialoghi degli Iddii, dei morti ed altre opere
131 Giacometti - La colpa vendica la colpa
132 Catullo - Odi - Epitalami
135 Kant - Per la pace perpetua
137 Mielkewicz - Il libro della nazione polacca e dei pellegriai polacchi
139 Canth - Il sacro macello di Vaitellina
141 Pindaro - Le Odi
142 Sele-Nal-Ghan - Il dente di Buddha
143 Poe - Nuovi racconti straordinari
145 Polo - I viaggi
151 Costanzo - Gli eroi della soffitta - Poesie varie
152 V. Hugo - L'ultimo giorno di un sentenziato a morte - Claudio Gueux
153 Turghenleff - Il re Lear della steppa - Strana storia
154 Castelar - Storia e Filosofia
155-156 Svetonio - Le vite dei dodici Cesari
157 Margherita di Valois - Novella
158 Quevedo - Pablo di Segovia, il gran taccagno
163-164 Michelet - L'uccello
165 Schefer - Giordao Bruno
167 Anacreonte - Le Odi seguite dalle poesie di Saffo, ecc.
168 Lorenzino De Medici - Aridosia - Apologia
170 Gautier - Jettatura
175 Stern - Bozzetti morali
176 Bestini - Pia de' Tolomet
177-178 Goethe - Autobiografia
179 Caballero - Novelle araba
180 Léo - Il Comune di Molimpeggo - Storia di un "Fatto diverso"
183 Malinri-Mamma ce n'è una sola
186-187 Lamartine - Raffacilo
188-189 Bruno - Candeleto
190 Kletat - L'orcio in frantumi - La promessa di matrimonio in San Domingo
191 De Marehi - Racconti
192-193 - I Nibelungi
194 Sonzognò - Benvenuto Cellini
195 Sarmiento - Facundo, o civiltà e barbarie
196 De Malstré - Viaggio in'orno alla mia camera
198 Whitman - Canti scelti
199-200 Balzac - Gli impiegati
204 Nodler - Racconti fantastici
205 Macaulay - Saggi biografici
206-207 Goethe - Autobiografia (Parte seconda)
210 Janin - Un fenomeno
211 Cavallotti - Martirologio italiano
212 Carmen Sylva - I racconti del Peltesch
213 Pindaro - Odi, Nemce e Ismitic
214 Tolstol - Kalia - Di che vivono gli uomini
215 Stendhal - Abbadessa di Castro - Duchessa di Pagliano</p> | <p>216-217 Sesto Aurelio Properzio - I quattro libri delle Elegie
218 Balzac - La pace domestica - Elisir di lunga vita
220 Orazio - Gli Epodi e il Carme secolare
221 Hoffmann - Il nano Zaccaria
223 Heyse - Due prigionieri liberati
224 Quintiliano Fabio - Istruzioni oratorie
225 Nodler - Serafina - Lucrezia e Giannetta
229-230 Baudelaire - I fiori del male
231 Lenau - Gli Albigesi
233 Costanzo - Un'anima
235 Stuart Mill - La libertà
236-237 Orazio Flacco - Satire
238 Nodler - Ultimo banchetto dei Girodini
242 Murger - Notti d'inverno
243 Goldoni - Componimenti minori
246 Da Rotterdam - Elogio della pazzia
247 Platen - Odi, inni, egloghe, epigrammi
248 Komper - La Principessa
252 Shelley - Poemeti
253 Aurelio Antonino - Il libro dei ricordi
254 Schlemihl - Storia meravigliosa
255 Feydeau - Confessa di Chals
259 Paroli - Le X Giornale di Breacia del 1849
263 Cattaneo - Israeliti
264 Novelle per la gioventù
265 Braga - Ondi a del lago
266 Enripide - Alcesi
267 Corbellini - Leggi delle XII Tavole
268 Stenchevlevez - Abbozzi a carbone
269 Karolenko - Il musicante cicco
270 Howthorne - Racconti del Far-west
271 Nodler - Inci di las Palmas
272 Turghenleff - Dinanzi alla ghigliottina
278 Kin-Jouen - Li-Sao
275 Stenchevlevez - Sulla costa luminosa
276 Blocher - Autobiografia
277 Bergerae - Viaggio comico nella luna
279 Carmen Sylva - Chi busca
280 Stenchevlevez - Seguiamolo I
282 Turghenleff - Primo amore
283 Poe - Ligia
284 Turolido - La Canzone d'Orlando
285 Poe - Eureka
286 V. Hugo - I Burgravi
288 Ibsen - Quando noi morti ci desiammo
289 V. Hugo - Ernani
291 Tibullo - Le elegie
292 Bovio - Saggio critico del Diritto Penale
293 Heyse - Marienkind
294 Duamollins - Scritti
295 V. Hugo - Ruy Blas
296 Corli - Vita errante
298 Savojano - Le Filippiche
299 Tolstol - Ussari
300 Mameli - Poesie
303 Gogol - Novelle ukraine
304 Korolenko - La foresta mormora
306 Marlowe - Faust
307 Korolenko - Il diavolo
308 Cleorone - Lettere scelte
310 Michelet - La Poenta martire
311 La Rochefoucauld - Massime e riflessioni morali</p> | <p>312 Romagnosi - Saggi politici e filosofici
313 Novelle per la gioventù
316 Aah'Avakragia
317 Maupassant - Versi
318 Bjornson - Leonarda
319 Polibio - Storia Romana
320 Gorky - Piccoli borghesi
324 Rapsardi - Poesie religiose
327 Aifleri - Della tirannide
328 Ibsen - Commedia dell'amore
329 Castelar - Vita di Lord Byron
330 Tolstol - Ai governanti, ai preti
331 Tolstol - Ai soldati, agli operai
332 Tolstol - Agli uomini politici
333 Schopenhauer - Pensieri e frammenti
334 Schiller - Guglielmo Tell
336 Tolstol - Piaceri crudeli
337 Mirabeau - Lettere d'amore a Sofia
339 Placane - Saggio sulla rivoluzione
340 Sant'Agostino - Confessioni (Parte prima)
341 Castellar - Ricordi d'Italia
342 Sant'Agostino - Confessioni
343 Bruno - Degli eroici furori (Parte prima)
344 Musset - Novelle
346 Cerkow - Le tre sorelle
347 Bruno - Degli eroici furori (Parte seconda)
348 Gorky - L'annunziatore della tempesta
350 Wagner - Ricordi
352 Sant'Agostino - Confessioni
353 Gautier - Novelle
355 Gautier - Sulic Alpi
360 Puskin - Le fiabe
361 Aieardi - Poesie
364 Da Vinci - Frammenti e pensieri
366 Wilde - Il ventaglio di Lady
367 Baccelli - Prose e poesie scelte
368 Mirabeau - Ultime lettere d'amore a Sofia
369 Moore - Gli adoratori del fuoco
370 Diderot - Il nipote di Ramzau
371 Champfort - Massime e pensieri
373 Marehisa di Stévigné - Lettere scelte
378 Coppée - Rivali
380 Goncourt - Il romanzo di una perduta
381 Racconti del Vecchio Giappone
382 Murger - La Bohème
386 Musset - Le notti - Rolla Namouna
389 Tasso - Rime amorose
392 Ostrovsky - L'Uragnano
395 Marziale - Raccolta di Epigrammi
396 Platone - Il Protagora
397 Shakespeare - Giulietta e Romeo
401 Dealya - Le scarpine della Cenerentola
404 Champfort - Caratteri ed aneddoti
405 Sterne - Viaggio ascensionale
406 V. Ugo - Lettere alla Sardanapalo
409 Piccolomini - Storia di due amanti
410 Feuerbach - Treinta lezioni sull'essenza della religione
412 Giacometti - La morte civile
416-417 Wilde - Il ritratto di Dorian Gray
418 Shakespeare - Il sogno di una notte d'estate
419 - Montaigne - Saggi sull'educazione</p> |
|---|---|--|---|

421 Browning - Poemi e poesie
 422 Cornaro - Trattato della vita
 428 Eutropio - Compendio di storia
 431 Maupassant - Bole de suif.
 432 Porta - Poesie scelte
 434 Demostene - Discorso per la corona
 435 Ronan - Vita di Gesù vol. I
 436 Vita di Gesù, vol. II
 440 Mantegazza - Un giorno a Madera
 449 Elliot - Le tribulazioni del Reverendo Amos Barton

450 Gogol - Il revisore
 451 - Descartes - Il discorso del metodo
 456 Wilde - De Profundis seguito dalla ballata del Carcere di Reading.
 458 Platone - L'Eutifone - M. Cristone
 460 Verlaque - Saggezza
 461 Auhanel - Le vergini di Avignone
 467 Riehopin - Le morti bizzarre
 468 Dicenta - Juan José

470 Prati - I canti del '46
 471 Lamartine - Poesie d'Italia
 473 D'Esparbès - La leggenda dell'Aquila
 474 King - La religione di Mazzini
 475 Balaguer - Canti di guerra e d'amore
 478 Swlotochowski - Elvia
 479 Dall'Ongaro - Stornelli e poesie patriottiche
 481-482 Goethe - La campagna di Francia - L'assedio di Magenza

484 Schuré - La leggenda di Buddha
 493 Antona-Traversi - Ho... le dame e i gentiluomini
 Novelle sceneggiate
 495 Maington - Lettere al confessore e agli amici
 497 Szierozewski - I febbrili
 498 Cervantes - Il dialogo dei cani
 499 Shaw - Il discepolo del diavolo
 501 Tolstol - Le novelle della morte
 502 M. upassant - Il vagabondo
 505 Gogol - Novelle e Racconti
 509 Veraldo - L'altalena

N.B. - Nelle ordinazioni, per facilitare il servizio, preghiamo di indicare sempre il numero che è a fianco di ogni opera.

Autori di maggior successo

D'Annunzio Gabriele

Il Piacere 4\$000
 L'Innocente 4\$000
 Il Trionfo della morte 4\$000
 Le Vergini delle Rocce 4\$000
 forse che si forse che no 4\$000
 La Leda senza signo 8\$000
 Canto Novo-Intermezzo 4\$000
 L'isolléo — La chimera 4\$000
 Poema Paradisiaco - Odi Navali 4\$000
 La Canzone di Garibaldi 2\$000
 Laus Vitae 4\$000
 Elettra 4\$000
 Alcione 4\$000
 Merope 4\$000
 La Gioconda 4\$000
 La Gloria 4\$000
 Francesca da Rimini 5\$000
 La Nave 5\$000
 La figlia di Jorio 4\$000
 La fiaccola sotto il moggio 4\$000
 Più che l'amore 4\$000
 Fedra 5\$000
 Martirio di S. Sebastiano 4\$000
 La Pisanella 4\$000
 Il Ferro 4\$000
 Sogno d'un mattino di primavera 2\$000
 Sogno d'un tramonto d'autunno 2\$000

Luciano Zuccoli

La compagnia della leg-gera 3\$500
 L'Amore di Loredana 3\$500
 Parfui 1\$500
 Ufficiali, sott'ufficiali, ca-porali e soldati 3\$500
 Il designato 3\$500
 Donne e fanciulle 3\$500
 I lussuriosi 3\$500
 Romanzi brevi 3\$500
 La freccia nel fianco 3\$500
 La vita ironica 3\$500
 Novelle prima della guerra 3\$500
 La volpe di Sparta 3\$500
 Roberta 3\$500
 Il maleficio occulto 3\$300
 Baruffa 3\$500
 La morte d'Orfeo 3\$500

De Amicis Edmondo

La Vita Militare 1\$500
 Spagna 1\$500
 (edizione di lusso 3\$000
 Olanda 1\$500
 Poesie 3\$500
 Ritratti Letterari 3\$500
 La carrozza di tutti 3\$500
 Nel regno dell'amore 3\$500
 Cinematografo Cerebrale 3\$500
 Cuore 3\$000
 Alle Porte d'Italia 3\$500
 Sull'Oceano 3\$500
 La Scuola e casa 3\$500
 Memorie 3\$500
 Ricordi d'infanzia e di scuola 3\$500
 Capo d'anno 3\$500
 Pagine Allegre 3\$500

Brazia Deledda

Anime Oneste 3\$500
 Cenere 3\$500
 Il Vecchio della monta-gna 3\$500
 Nel Deserto 3\$500
 Sino al Confine 3\$500
 Il Nostro padrone 3\$500
 Colombi e sparvieri 3\$500
 Canne al vento 3\$500
 Le colpe altrui 3\$500
 Nostalgie 3\$500
 Marianna Sirca 3\$500
 I giochi della vita 3\$500
 Chiaroscuro 3\$500
 La via del male 3\$500
 Il fanciullo nascosto 3\$500
 Elias Portolu 3\$500
 L'incendio nell'oliveto 3\$500
 Il ritorno del figlio — La bambina rubata 3\$500
 L'Edera 3\$500

Annie Vivanti

Il divoratori 4\$500
 Circe 3\$000
 Vae Victis! 3\$500
 Zingaresca 3\$000
 L'invasore 2\$500

Brocchi Virgilio

Le Aquile 3\$500
 La Gironda 3\$500
 I sentieri della vita 3\$500
 Il Labirinto 3\$500
 Miti 3\$500
 Secondo il cuor mio 3\$500
 L'isola sonante 3\$500
 La bottega degli scandali 3\$500
 Sul caval della morte amor cavalca 3\$500

Antonio Fogazzaro

Piccolo mondo Antico 4\$000
 Piccolo Mondo Moderno 4\$000
 Leila 3\$500
 Malombra 3\$500
 Il Santo 3\$500
 Il Mistero del Poeta 3\$500
 Minime 3\$000
 Daniele Cortis 3\$000
 Fedele 3\$000
 Ascensioni Umane 2\$000

Beltramelli Antonio

La Sementa 2\$500
 Anna Perenna 2\$500
 I primogeniti 2\$500
 Il Cantico 2\$500
 Gli uomini rossi 1\$500
 L'altalena vicenda 2\$500

Luigi Pirandello

Erma bifronte 3\$500
 La Vita nuda 3\$500
 Il fu Mattia Pascal 3\$500
 Terzetti 3\$500
 I vecchi ed i giovani (2 volumi) 6\$000
 Il Turno — Lontano 3\$500
 Il Carnevale dei morti 3\$000
 Berlicche e la guerra 2\$500
 Quand'ero matto 2\$000
 Tu ridi 3\$500
 Un cavallo nella luna 2\$000
 Maschere Nude (2 vol.) 6\$000

Novità ad ogni arrivo di posta dall'Italia

Per l'interno aumento del 10 olo. Non si dà corso alle ordinazioni non accompagnate dal relativo importo.

I LIBRI DELLA SALUTE

<i>Horace Fletcher</i> - L'Arte di mangiar poco (Noi mangiamo troppo) 2.a edizione	2.000
<i>Dott. H. Zbinden</i> - Consigli ai nervosi ed alle loro famiglie	2.500
<i>Dott. P. Piccinini</i> - L'azione dei medicamenti spiegata ai profani	2.500
<i>Dott. G. Guelpa</i> - Digluno e Purga - Canizie e Calvizie - Igiene dei capelli - 4.a ed.	2.000
<i>Dott. G. Guelpa</i> - La guarigione del Diabete e la cura della Gotta	1.500
<i>Dott. G. Ambron</i> - Perché i bimbi crescan sani	2.500
<i>Dott. G. Ambron</i> - Per fare a meno del mellico	2.500
<i>Dott. Montenuis</i> - La cucina in casa nostra Quale è e quale deve essere perché si otteuga una perfetta alimentazione	2.000
<i>Dott. F. Stura</i> - Aspettando il medico (Chirurgia popolare d'urgenza). Con tavole a colori	2.000
<i>Dott. F. Stura</i> - Organi sessuali (Molte figure anatomiche)	2.500
<i>Dott. F. Stura</i> - Maternità (Molte figure anatomiche)	2.500
<i>Dott. F. Stura</i> - Cosa può essere? (Massime e norme di diagnosi medica)	2.000
<i>Dott. E. Jahmann</i> - Malattie infettive curate secondo Natura	2.000
<i>Dott. F. Ruch</i> - Cura morale della Nevralgia nelle sue principali forme	2.000
<i>Dott. P. Garnier</i> - Nubili e cefali	2.000
<i>Prof. G. B. Ughetti</i> - L'arte di riposare	2.000
<i>Dott. L. M. Bossi</i> - Isterismo e Ginecologia	2.000

Collezione per le famiglie

Opere che possono andare
— per le mani di tutti —

I racconti misteriosi

SONO USCITI:

- 1 - Il pezzo del nero - Paolo d' Ivoi
- 2 - L'obice di Cristallo ..
- 3 - Il Nilo inasognato ..
- 4 - 1+1=1 - F. C. Rosenstael
- 5 - L'ottimo terrificante - Giorgio Meirs
- 6 - L'Uovo di vetro - G. De Quirielle
- 7 - La città stregata - Leone Groc

Prezzo di ogni volume 1\$500

Prezzo dei 7 volumi 9\$000

Interno 10 per cento in più

MAURIZIO LEBLANC

Avventure Straordinarie di ARSENIO LUPIN

Elenco dei volumi finora pubblicati:

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1. Arsenio Lupin ladro gentiluomo | 7. Il tappo di cristallo |
| 2. Arsenio Lupin contro Herloch Solmes | 8. La scheggia d'obice |
| 3. Il segreto della Cuglia | 9. La veste di squame Rosa |
| 4. 813 | 10. Il triangolo d'oro |
| 5. I tre delitti di A. Lupin | 11. La vittoria di A. Lupin |
| 6. La frontiera | 12. Le confidenze di A. Lupin |

In arrivo:

13. Il cerchio rosso — 14. Le avventure di Firenze —
L'isola delle trenta bare.

PREZZO DI OGNI VOLUME 2.000

Il Poliglotta Moderno

Metodo per imparare senza maestro le lingue:
Francese, Inglese, Tedesca

(Pubblicazione premiata con medaglia d'oro)

Per ogni lingua Tre grossi volumi elegantemente rilegati in tela :: :: ::

Prezzo dei tre volumi per ogni lingua 25\$000

Interno 28\$000

Libreria del 'Pasquino Coloniale.

Rua 15 de Novembro. 63

(Praça Antonio Prado)

Le richieste dall'interno devono venire accompagnate dal relativo importo, più il 10 o/o per le spese di posta.

Dictionnaires Larousse

Indispensabili a chiunque legga, parli o scriva in francese

Dictionnaire illustré de la langue française - Un volume di 956 pagine, figure, 57 tavole (due a colori). Legato in cartone. 6\$000. Formato 10,5x16,5 con 1900 figure.

Larousse classique illustré - Eccellente Dizionario-manuale per la gioventù. Be volume di 1100 pagine (formato 13,5x20), 4150 incisioni, 70 tavole enciclopediche di cui 2 a colori, 14 carte di cui 7 in colori. Legato in cartone 12\$000.

Petit Larousse illustré - Il più completo dei dizionari manuali francesi. Bel volume di 1664 pagine, formato 13,50x20 5800 illustrazioni, 130 quadri enciclopedici, di cui 4 in colori, e 120 carte in cui 3 a colori. Legato in tela 18\$000.

Larousse de poche - Il solo dizionario da tasca veramente pratico e completo che esista in francese, indispensabile a tutte le persone che vogliono viaggiare in Francia o servirsi della lingua francese: più di 85.000 vocaboli con la loro definizione in un volume abbastanza piccolo per essere tenuto comodamente in tasca. Elegante formato con 1292 pagine su carta extrasottile (bible paper) formato 10,5x13,6, peso 315 grammi. Legato in tela 11\$000, in pelle 20\$000.

Le Larousse pour tous - Dizionario enciclopedico in due volumi. Tutte le parole della lingua, tutte le conoscenze umane, sotto la forma più pratica e meno costosa. 1950 pagine (formato 20x30,5 17.525 incisioni, 216 carte in nero e a colori, e 55 splendide tavole colorate. Prezzo dei 2 volumi: in brochure 70\$000/legati in mezza pelle 80\$000.

Nouveau Larousse illustré - in 8 volumi. Il più recente, il più riccamente documentato e il più magnificamente illustrato dei grandi dizionari enciclopedici, 7.600 pagine, (formato 32x26), 237.000 articoli, 49.000 illustrazioni, 504 carte in nero e in colori, 89 tavole in colori legato in mezza pelle 150\$000.

Per l'interno 10 o/o in più

Deposito e vendita presso la

Libreria del Pasquino Coloniale

Rua 15 de Novembro, 63 (Praça Antonio Prado)

ANDAR PRAT.
EST. No da CRD.



L' allegria dei ragazzi

E' il nostro ultimo e incomparabile arrivo di un completo sortimento di veicoli di tutte le qualità. Biciclette, Automobili-volanti, Tricicli, Carretti, Culle, (carretti-culle) sedie smontabili. - Pattini di quattro e due ruote. - Sanders e altri articoli di sport. - Ogni padre che s'interessa per l'allegria e la salute dei suoi figli, deve condurli a fare una visita alla nostra casa. Un piano luttiero per la sezione di giuocattoli. Nei cinque piani poi s'incontrano sezioni di oggetti d'arte e fantasia, e sono pieni delle ultime novità.



GALERIAS EDISON

La maggiore casa esistente nel Brasile, in articoli da regalo.

Gustavo Figner

Rua 15 de Novembro, N. 55 - S. PAULO

FRATELLI ROMANI

Rua do Gazometro, n. 68

Casella postale, 114 - Telefono, Braz-1230

Casa matrice: Lucca (Italia)

Importatori del rinomato

Vino

Chianti

"Romani,"

In casse e in borseles

(Il più ricercato sulla piazza)



Chiederlo
alle principali case
della piazza

ALLELUIA!

Dopo sei anni, è arrivata la insuperabile

MORTADELLA BELLENTANI

di **Modena** presso Bologna, in **latte** da grammi 116 - **Latte** da grammi 250 - **Latte** da grammi 460 e **Mortadella** intera in **latte** di Kg. 4

Unici importatori in Brasile: **COCITO IRMÃO** - Rua Paula Souza, 56

CARNEVALE 1921

Lancia profumi RODO

Confetti - Serpentine ed altri articoli carnevaleschi, a prezzi di assoluta concorrenza. - Vendono più a buon mercato di qualunque altra casa i

Fratelli Del Guerra

Rua Florencio de Abreu, 127-129-131 - Telef. 2832 cent. - S. Paulo

Chiedere listino di prezzi

Vicente Lattuchella

negoziante sarto

Rua Boa Vista, 56

S. PAULO

A. Scavone & Irmãos - Industriali e Importatori Fabbrica di sapone

Rua Agostinho Corrêa, 200 - Yuzenga - Telefono, Cambucy - 104

Ufficio: Rua Quintino Bocaygua, 4 - Telefono - Central 5290

Armazem: Estação Ypiranga - Caixa Postal, 1301

Placas de Crystal Iscrizioni e riproduzioni su vetro -
Insegne - Tavolette - Annunci - Iscrizioni su vetrine - Annunci luminosi - "Placche-Specchi" per reclame - **Lettere di zinco in rilievo**
Chiedete preventivi e "croquis" alla
Rua Quintino Bocaygua, 78 - Telefono 1028 centr. - Caixa 1244 - S. PAULO

OFFICINA RUSSO

Cappelleria "Santa Theresa" NICOLA BASILE

Variato assortimento di Cappelli fini, Berretti, Cappelli di paglia nazionali e stranieri - Si lavano cappelli di paglia Panamá, Chile e Cipò con processo speciale - Si rimoderna qualsiasi cappello di feltro - Prezzi Modici.

RUA RIACHUELO N. 7 - Telefono n. 3068 Central

SI PRESTA DENARO

Su abiti usati, a lunga scadenza, e senza interessi

TINTORIA MARTELLO

Galeria de Crystal N. 15 - Telefono, 2440 Central
N. 102 Avenida Rangel Pestana N. 102 - Telefono, Braz - 810
Avenida S. João, 157 - Telefono, cidade 6851

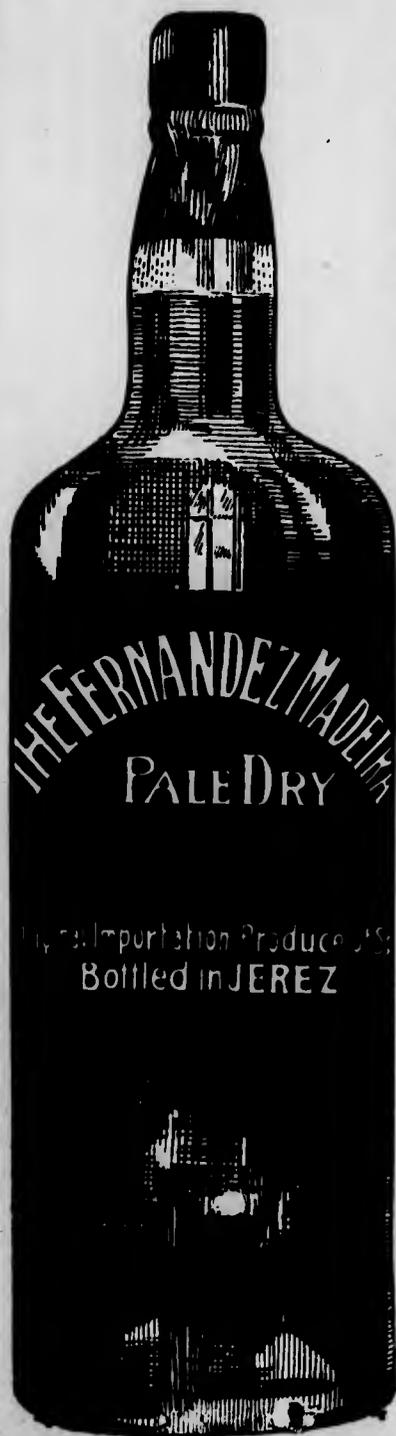
CARNAVAL DE 1921

Lança perfume "Rodo" Confetti e Serpentinhas

Peçam a **Garcia da Silva & Cia.**

Loja do Japão - S. Paulo

Filias: Santos, Rio de Janeiro e Porto Alegre



IODARSOLO

Nome legalmente depositato.

Per iniezioni e per bocca

Il primo preparato di jodo e arsenio

EFFICACISSIMO nel linfatisimo, scrofolosi, nelle anemie pre-tubercolari, in quelle dei figli dei sifilitici e dei tubercolotici, nella convalescenza delle malattie delle sierose (pleuriti, peritoniti, ecc.) reumatismo articolare cronico, nella convalescenza di quello acuto, nella malaria cronica ecc. ecc.

Iniezioni indolori - per bocca gustosissimo Tollerato e ben accetto anche dai bambini

Prezzo d'ogni bottiglia Rs. 6\$500 - per l'int. 7\$000

Sconto ai rivenditori

Fabbricante:
Laboratorio Chimico Farmaceutico
V. Baldacci
PISA

Rappresentanti per tutto il Brasile:
A. GUIDI & Cia.
Rua S. Bento, 59, sala 6
(segundo andar)
Telef.: Central-3601 - Caixa postal. 1554
S. PAULO

REGALI

Per un regalo non è cosa tanto facile, come si crede. E' facilissima invece, per chi si reca alla

Casa Autopiano
Murino Irmãos & C.

Rua Direita N. 44

dove troverà i più belli e svariati oggetti propri per regali:

Statuette di vero bisquit di Vienna (rarità).

Articoli d'argento in filigrana - grande varietà.

Penne Stilografiche delle migliori marche del mondo.

Portalapis in argento, oro, nichel ecc.

Porta-cipria per Signore

Prolumerie finissime estere, ecc. ecc.

Tutti articoli di lusso, al massimo buon mercato.

FOOT-BALLERS E PARTIGIANI

Caramelle "Bandeirinhas" premiate

(MARCA REGISTRATA)

In vendita ovunque, trovandovi i signori consumatori belli distintivi reclame di tutti i clubs affigliati all'Associazione Paulista di Sports Atletici. - Al collezionisti degli involucri offriamo premi di valore ad uso sportivo, non essendovi limite di numero alcuno, in modo che facilmente si ottengono le collezioni complete. - Provate e verificherete essere questa marca la migliore esistente sul mercato. Preferita dagli sportmens e partigiani. **Realità nei premi - Le vere favorite.**

Companhia Italo-Brasileira de Industrias e Commercio
Rua Deocleziana, 15 - Telefono Cidade, 1554 - Casella Postale, 738 - S. PAULO

Libreria del "Pasquino Coloniale"

S. PAULO - Caixa 927 - Rua 15 de Novembro, 63 (Praça A. Prado)

Abbonamenti pel 1921 ai giornali e riviste d' Italia

Riceviamo fin d' ora abbonamenti ai giornali e alle riviste d' Italia ai seguenti prezzi annuali:

Illustrazione Italiana (semestre)	35.000	La Margherita	15.000
La Lettura	8.000	La Novità	10.000
Secolo XX	8.000	La Moda Illustrata dei Bambini	10.000
Noi e il Mondo	8.000	La Moda Illustrata.. .. .	10.000
Varietas	8.000	Biancheria Elegante	10.000
Romanzo mensile	8.000	Il Ricamo	10.000
Scienza per tutti	16.000	Il Ricamo Moderno	10.000
Il Mondo	30.000	L'Asino	8.000
Domenica del Corriere	8.000	La Scena Illustrata	25.000
Tribuna Illustratr	8.000	Il Primato Artistico Italiano	25.000
Corriere dei Piccoli	8.000	Tutto	25.000

Questi prezzi s' intendono per i giornali e le riviste spedite agli abbonati dalla nostra libreria, che risponderà delle eventuali perdite e degli eventuali aumenti.

Ci siamo decisi ad adottare il sistema di far venire a pacchi le riviste al nostro indirizzo e di rispedirle ai nostri abbonati, perchè così più facilmente si ovvierà agli inconvenienti che abbiamo dovuto lamentare lo scorso anno, coi frequenti disguidi delle singole riviste spedite direttamente dall' Italia a ciascun abbonato. Se il sistema dell' abbonamento diretto risultava più economico in teoria, nella

pratica si è verificato il contrario, sia per le frequenti perdite dei numeri sia per i continui aumenti dei prezzi, applicati con misura retroattiva anche dopo effettuato il pagamento di un anno intero: tanto che parecchi abbonati, in virtù di un decreto di Nitti si sono visti sospendere l'invio dei rispettivi giornali ad ottobre.

Il nuovo sistema adottato eliminerà tutti questi inconvenienti. Noi riceveremo i giornali a pacchi, raccomandati, quindi al coperto dagli smarrimenti e risponderemo degli eventuali aumenti.

Coloro però che lo desiderassero potranno sempre rinnovare i loro abbonamenti diretti presso la nostra libreria, al cambio del giorno.

**Gli abbonamenti si ricevono presso la
LIBRERIA DEL PASQUINO COLONIALE**

Rua 15 de Novembro, 63 (Praça A. Prado)

(Le ordinazioni dall'interno debbono essere accompagnate sempre dal relativo importo e dirette alla Caixa 927)



Ma che Orlando, che Rinaldo
 Paladini o eroi di Francia
 Che a piedi od a cavallo
 Si facean bucar la pancia...

L'invincibile dei vini
 Che ci vien dai toscani colli
 È sconfigge anche i più fini
 È il buon chianti di Bertolli.

Depositari: **PIERI & BELLI** - Rua 25 de Março, 93 - Telefono: Central-343 - S. Paulo

CONKLIN'S E' l'ideale, il non plus ultra delle
Penne Stilografiche
 Funzionamento garantito - Punta di oro - Carica automatica
 NON LASCIA CADERE UNA GOCCIA



A TITOLO DI RECLAME una per 15\$000 - Franco di porto
Casa Murano - Rua Marechal Deodoro, 32 - Vincenzo Murano
 Telefono N. 622 Caixa 863 S. PAULO

Restaurant Romagnolo - Marco Finetti

Cucina all'italiana a qualunque ora - Si accettano pensionisti - Vini e Bibite di ogni qualità - Specialità in Tagliatelle casalinghe - Colazioni e pranzi a domicilio
 Rua do Seminario, 14 - Telefono, 1966 cid. - S. Paulo

SALVATORE MAGLIANO

SARTO
 Nuova rinnesa di stoffe Inglesi dalla Ditta G. C. DICKINSON e C.
Rua Boa Vista, 23 (sobr.) - Tel.: Centr. 2318 - S. PAULO

Avv. Dr. LUIGI RICCI

Segretario della Camera Italiana di Commercio

Assume liquidazioni commerciali e testamentarie tanto in Brasile come in Italia - Redige contratti e testamenti - Compra e vende proprietà fondiarie e stabilimenti industriali - Consultorio popolare a Rs. 10\$000 - Residenza: Rua Voluntarios da Patria, 610 - Corrispondenza: Casella Postale - 1236 - Telefono: Central 808 - Indirizzo Telegrafico: RICCI. :: :: :: ::

AI TRE ABRUZZI
FRANCESCO LANCI

Premiato Panificio, Pastificio
 - e Fabbrica di Biscotti -
 Fabbrica e Scrittoio: Rua Amazonas, 12
 Telefono, 21-15 Cidade
 Succursale: Rua Duque de Caxias, 37
 Telef. 305 - S. PAULO

Hotel Rebecchino

PREZZI MODICI

Di fronte alla
 Stazione della Luce
 S. PAULO

Banco Popular de Cambio
JANUARIO MONTEMURRO

Rua General Carneiro N. 2
 Passaggi Marittimi
 Cambio - Rimesse

Fabrica de Placas Esmaltadas
 e de Metal

OFFICINA DE GRAVURAS
 Carimbos di Metal e Borracha
 Medalhas e Distinctivos
Marcucci & Comp.
 Rua Flor. de Abreu 6 - Telef. 5458 Ctr.



M.me IRMA - Premiato atelier di Busti -
 Colletes - Ultime novità -
 Cinto e Sontien-Gorge. Catalogo gratis a richiesta

CAPPELLI PER SIGNORA

Esposizione permanente dei più recenti modelli -
 Confezione capricciosa ed elegante

N. 75 - Rua Barão de Itapelinga - N. 75
 Telefono. 5321 Cidade - S. PAULO

"Farelo" puro "Trigo"

Date al vostro bestiame unicamente FARELO

PURO se volete conservarlo sano

Il "FARELO DI TRIGO" quando è puro, è un ottimo alimento, nutritivo, rinfrescante ed anche il più ECONOMICO

Il suo prezzo è PIU' BASSO di qualunque altro alimento

Chiedete a: SOCIEDADE ANONYMA

"MOINHO SANTISTA"

Rua S. Bento N. 61-A S. PAULO

CINGHIE
"MAMMUTH"

Senza rivali

Per la sua confezione
Resistenza
e Durabilità

Sono gli stessi consumatori
 che lo dicono

Unici Agenti in tutto Il Brasile

Holmberg, Bech & C.

SAN PAULO - RUA LIBERO BADARO' N. 169

RIO DE JANEIRO - RUA S. PEDRO N. 106

Frigorifico "A Sul-Americana,,

Della Pasqua, Duvina & C.^{ia}

MONTE VENETO - Rio Grande do Sul

Filiale: Rua do Seminario, 8^a - Telef. 3474 Cid. - S. PAULO

Indirizzo Telegrafico: - SULMERINA



MARCA REGISTRATA

Premiata nelle Esposizioni di Porto Alegre. 1916 - Pelotas e Rio de Janeiro. 1918 :: ::

Grande fabbrica a vapore di prosciutti, mortadella, salami, pancette affumicate, capocollo.

Deposito di formaggi e altri prodotti. Vero strutto di maiale, qualità finissima :: ::

Codece: - RIBEIRO

La cura radicale e positiva d.lla

RIMEDIO SOVRANO!

Gonorrhoea con l'uso della "Blenolina."

e delle Capsule Antiblenorragiche N. 24

Le "BLENOLINA" è un rimedio meraviglioso nella cura della "gonorrhoea" acuta e cronica e per tutte le malattie veneree. Elimina le manifestazioni esterne, estingue completamente i germi dall'infezione cure in pochi giorni i danni causati dalla malattia. La "BLENOLINA" ha dato prove ben chiare delle sue proprietà curative, **SPICILAMENTE NEI CASI DI MALATTIE CRONICHE**, infusione di molti anni, curandole radicalmente in pochi giorni. Le "CAPSULE ANTI-BLENORRAGICHE N. 24" sono d'un effetto sorprendente nella cura delle GONORRUEA, cistite, cistite vescicale e infiammazione della vescica, non contenendo né saloi, né urotropina, né azzurro di metileno, urbeo, sandalo e né olio di copaiba, che fanno tanto male all'organismo, specialmente allo stomaco, giacché sono un eccellente preparato nazionale, senza rivisti e che non produce disturbi digestivi, anzi li evita data la sua azione stimolante. Questi prodotti si trovano in vendita nelle primarie Farmacie e Drogherie e nel Deposito Generale:

FARMACIA e DROGHERIA CASTIGLIONE — Rua Santa Efigenia, N. 110 — S. PAULO

FERNET BRIOSCHI

CASA RANIERI IMPORTATRICE DI MINUTEZZE

Specialità in **CAPPELLI** di paglia per coloni, **PIPE** di radice italiana, **Corde**, **Spughi**, ecc.

Colossale Stock di articoli italiani e tedeschi acquistati personalmente nelle maggiori fabbriche fra i quali si distaccano le insuperabili pietre di Bergamo, Roncoline di Schio, Tabacchiere di corno di Dueville.



Pattina Pancrazzi, Bijouterie, pistoline (espoleta de papel), coltelli, scatole per bomboni e Orologi per (mascates) chincaglieria e cancelleria.

Italiani, date la preferenza agli articoli italiani e tedeschi. Sono i migliori e i più convenienti.

P. DE RANIERI

Rua Florencio de Abru, 150-A e 150-B - Telefono Centr. 710
(Vicino alla stazione della Luce) — S. Paulo

USATE!

USATE!

CITRATO GRANULAR EFFERVESCENTE



REFRESCANTE DELICIOSO

In vendita presso tutte le Drogherie, Farmacie, ecc.

MANTEIGA TREVO, la migliore

Al Calzolari e Negozianti di Cuolami

Io sottoscritto avviso la mie clientela che ho trasferito la sede della mie **FABBRICA DI FORME** per il numero 13 della stessa Rua Florencio de Abru, dove evava già sede precedentemente a pochi passi dalla sede nuove.

Nel mio stabilimento attenderò sempre con l'usata puntualità, le ordinazioni della mie clientele.

GIOVANNI FERRO.

Ao Leão de Ouro - SARTORIA - Ippolito

Importazione diretta.

Specialità in abiti su misura

Telef. 2126

Central

S. PAULO

Rua S. Bento N. 7-a - Sobr.

Calzature da uomo

Se desiderate comprare un buon paio di stivalini, andate alla **CASA YPIRANGUINHA**, perchè farete ottima economia. Grande vendita e prezzi alla portata di tutti.

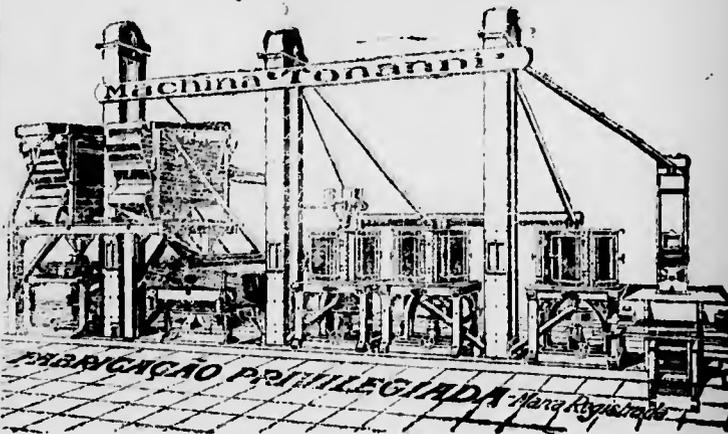
Rua Quint. Bocayuva, 37

Restaurant



Il preferi'o dagli Italiani di buon gusto, perchè il migliore di Rio de Janeiro, Rua Carioca, 56.

Per la pulitura del RISO sistema italiano



con grandi fonderie di ghisa, bronzo e alluminio. Officine meccaniche per la costruzione delle brevettate macchine "TONANNI" per la pulitura del riso con pietre artificiali di smeriglio. Chiedere gratis catalogo e preventivi

Carlos Tonanni & C.

Rua Antonio de Godoy, 8 - Casella Postale, 1686 - S. Paulo
Abbiamo sempre pronto in deposito materiale completo per la riforma delle pietre di smeriglio, gomme, ecc., ecc., che vendiamo ai migliori prezzi.



... Neppure alle spiagge si può far di meno del prelibato Cioccolato Falchi.

Pó Azul

EIS
A PAZ
DAS FAMILIAS COM A
DESTRUIÇÃO
DAS BARATAS
EM TODAS AS DROGARIAS

Fabricante: MONOTERAPIA SIDA BRASILEIRA DE MARTIN & CIA
RUA DO THESSARO, 9-11 - SAO PAULO - TELEFONO RUA DO CARRO 51

E' arrivata la famosa

CHINA ≡ MIGONE ≡

Si vende presso i principali profumieri e droghieri, ecc.

Rappresentanti esclusivi: Pasquale Barberis & C. - S. Paulo

Cargo S. Bento 5-A - Telefono, Central 486 - Casella Postale, 229

IL PASQUINO

COLONIALE

A proposito della riforma dell'istruzione

Non si riesce a capire il perché di tanto scalpore attorno al progetto per la riforma dell'istruzione.

E' incostituzionale? — No, è costituzionalissima — Favorisce l'analfabetismo? nemmeno per ombra. E' favorevolissimo alla diffusione dell'istruzione elementare? — E' frutto d'un nativismo esagerato? Nossignore, rappresenta la soddisfazione d'una giustissima aspirazione nazionalista. E le critiche s'incrociano aspre, violente, sarcastiche, sulle colonne dei giornali. Anche il *Fanfulla* ha detto la sua, e Barbagianni, manco a dirlo "con la penna che sa le tempeste... in

un bicchiere d'acqua", ha scritto articoli sopra articoli facendo polemiche contro il *Jornal do Commercio*, e affermando in un periodo cose che nel periodo seguente disdiceva, tanto per spirito di coerenza.

Orbene anche noi che rappresentiamo l'organo più serio, anzi l'unico organo serio della Colonia, ci teniamo a dire la nostra.

E senza altri preamboli affermiamo categoricamente che il Governo dello Stato fa molto bene a proibire l'insegnamento di lingue straniere ai ragazzi di meno di dieci anni.

Sicuro! siamo o non siamo in Brasile? Dunque dobbiamo essere brasiliani.

Anzi la legge è stata troppo mite. Il

vero nazionalismo esigerebbe assai di più e vogliamo sperare che i legislatori prossimamente completeranno il loro programma con tutte le misure indispensabili a trasformare la terra di Santa Croce in un solo ovile con un solo pastore.

Noi intanto benchè stranieri, volendo venire in aiuto delle buone intenzioni dei legislatori presentiamo loro un progetto che, se sarà approvato e applicato con tutto il rigore, darà per risultato la brasilianizzazione (ci perdonino i lettori questo barbarismo) di tutto l'elemento straniero.

Ed ecco senz'altro le nostre proposte relativamente alla Colonia italiana:

Art. 1.º — Qualunque italiano che viene a stabilirsi in Brasile deve metter,

Il nuovo progetto di legge sull'istruzione obbligatoria e l'insegnamento delle lingue straniere



La maestra: - E nessuno si muove! Possibile che ci lascino divorare così?

La nuova legge sull'istruzione elementare



Il presidente: — D'ora in avanti vi pensiamo noi.
L'analfabetismo: — Meno male! Una nemica di meno.

DOTT. F. A. DELLAPE

Ex-Interno, per concorso, della Clinica Ostetrica della Facoltà di Medicina

Malattie genito-urinarie — Chirurgia — Partì

Consultorio: Rua Direita, 85, sobr dalle 3 alle 5 pom. - Telefono, 146 - central
Res.: Rua das Flores 88 - Tel. 2799 Centr.

si in testa che in questo paese deve diventare brasiliano, nel più breve termine possibile. Quindi

a) non userà altra lingua che la portoghese, sia in famiglia che per la strada, nelle case di negozio ecc. Sarà loro permesso l'uso del francese nelle pensioni eleganti, del giapponese nella Rua dos Timbyras e del polacco in Rua Ypiranga.

b) Niente maccheroni, niente risotto, niente pizze alla napoletana; questa è roba da carcamanos. Roba del paese ci vuole, cioè feijãozinho com arroz, mocotó, picadinho, camarão a bahiana ecc.

c) In ossequio alla nazione ospitale i cognomi italiani saranno tradotti e convenientemente modificati. Per dare qualche esempio:

Matarazzo si chiamerà Colchão, Pignatari, Pannelheiro; Zapponi, Enxadões; Secchi, Magros; Martinelli, Martinzinho; Mortari, Morteiros; Camba, Perna; Levato, Tirado; Brunetti, Pardinios; Puglisi Carbone, Puliz Carvão; Pedatella, Pontapesinho; Serpieri, Cobreiros; Carini, Bonitinhos; Barbagianni, Barbajoão; Mastrangioli, Pé de anjo; Cecere Bevilacqua, Grão de Bico Bebe água; Finocchiaro, Funcheiro.

Art. 2.º — Per rendere più facile la nazionalizzazione degli italiani, il Governo dello Stato farà costruire nel porto

di Santos un baraccone, dove gli emigranti che si destinano alle fazendas faranno un corso regolare di lingua portoghese ed impareranno le principali ricette della cucina brasiliana. In seguito saranno inviati alla fazenda dove zapperanno la terra — questo, sì, lo dovranno sempre fare all'italiana. In tal modo essi avranno l'alto onore di cooperare alla grandezza e alla sempre crescente prosperità del Brasile.

Art. 3.º Per evitare che le famiglie più ricche eludendo la legge, conservino per mezzo di istituti o istitutrici particolari, l'italianità dei loro figli, all'entrata delle palazzine e delle ville, starà di sentinella, sia di giorno che di notte una guardia di pubblica sicurezza, che non lascerà passare se non cittadini brasiliani di nascita.

Art. 4.º — Si permetterà il funzionamento della Dante Alighieri, a condizione che cambi nome passando a chiamarsi Sociedade Luiz de Camões para a nacionalização dos italianos.

Art. 5.º — I giornali italiani dovranno essere scritti in portoghese. Saranno pubblicate in italiano solamente le cam-

“BRASITAL”

SOCIEDADE ANONIMA PARA O DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E COMMERCIAL DO BRASIL

CAPITAL REALIZADO Rs. 5.000.000\$000

AGENTE DE

LLOYD SUL AMERICANO

CAPITAL 4.000.000\$000

MINERVA

CAPITAL 1.000.000\$000

COMMERCIAL DO PARA'

CAPITAL E RESERVA 1.200.000\$000

SEGUROS

CONTRA

TODOS OS RISCOS

SAO PAULO

Rua Libero Badaró, 100 e 111

Telephone Central, 176 - Caixa 185

biali protestate, e ciò per evitare che qualche debitore col pretesto di non capire il portoghese, cerchi di non pagare i suoi creditori.

Art. 6.º — E' assolutamente proibito ai professori della facoltà di diritto, di citare autori italiani, o peggio ancora di riportarne dei brani.

Art. 7.º — Nelle esposizioni di pittura non verranno ammessi quadri che rappresentino monumenti e paesaggi italiani, essendo più che sufficiente per educare il sentimento estetico della nostra gioventù i nostri monumenti i paesaggi come il Largo do Riachuelo, Rua Caelano Pinto, l'Ospizio das Perdizes ed il Bosque da Saude.

Art. 8.º — Qualunque infrazione alle leggi esposte sarà punita con la multa di 60.000 e 60 giorni di carcere cellulare la prima volta.

In caso di recidiva, alle pene suddette si aggiungeranno 60 chibate "la dove il sol tace"... Dopo ciò è ragionevole supporre scartata l'ipotesi d'una seconda recidiva.

Siamo più che certi che le nostre proposte saranno appoggiate con grande entusiasmo da tutti quelli che desiderano vivamente che questa terra brasiliana sia popolata esclusivamente da cittadini di nome e di fatto brasiliani.

NEMO

Sociedade Commercail Italo-Americana

Capitale realizzato Rs. 1.000.000\$000

Casa di campo: Milano - Manchester - Nuova York.

Importazione ed esportazione - per conto proprio e di terzi.

Accetta richieste per l'importazione diretta di qualunque articolo dall'Italia, Inghilterra, Stati Uniti, ecc. Alle migliori condizioni dei rispettivi mercati.

Sede: S. PAULO - Rua Libero Badaró, 100 - Casella 125 - Tel. Cent. 4299

Filiale: RIO DE JANEIRO - Rua da Candelaria, 69 - Casella, 1264 - Tel. Norte 6486

Indirizzo telegrafico: «ITALAMERIC»

La nuova legge sull'istruzione elementare

Prof. Dott. L. MANGINELLI

Professore nella Facoltà di Medicina di Roma
Medico negli Ospedali e nel Policlinico di Roma

Malattie delle

Stomaco, Fegato e Intestino

Rua Anhangabahú, 22 - Telef.: Cid.6141
dalle ore 2 alle 5 pom.

Epistolario regio-imperiale

Caro Guglielmo,

Le cose vanno male. Quel cane di Venzelos approfittando dei tuoi disastri mi ha sollevato contro la Grecia, sì che da un giorno per l'altro sono stato obbligato a fare fagotto.

In viaggio attraverso l'Italia mi hanno fischlato; ed ora mi trovo qui in Iavizzera, libero, sì, ma coll'ordine di fare meno rumore possibile, perchè questi signori svizzeri non vogliono seccature, mi hanno detto.

Non per fartene colpa, ma per la verità, la colpa di ciò è un pochino, anzi molto tua, perchè Venzelos non sarebbe riuscito a nulla se non avesse avuto l'aiuto della Francia. Il popolo greco, se ne impipa di tutte le chiacchiere di libertà, di giustizia e di altre storie simili e pensa soprattutto ai propri affari. E siccome oggi le cose cominciano ad andare male per te e bene per gli alleati, ha abbandonato me per darsi in braccio a Venzelos.

Non dispero, però, che non debba giungere il giorno della rivincita.

In bocca al lupo e un abbraccio dal tuo

Costantino non più Re

Caro Costantino

Mai comune, mezzo gaudio.

Consolati, che anch'io ho fatto la frittata. Quel figlio di cauli di Italiani hanno sfondato la fronte e la retrofronte di Carlino, sì che anche noi abbiamo dovuto cedere ed i miei hanno fatto prendere la via dell'esilio. Tu in Iavizzera, ed io in Olanda.

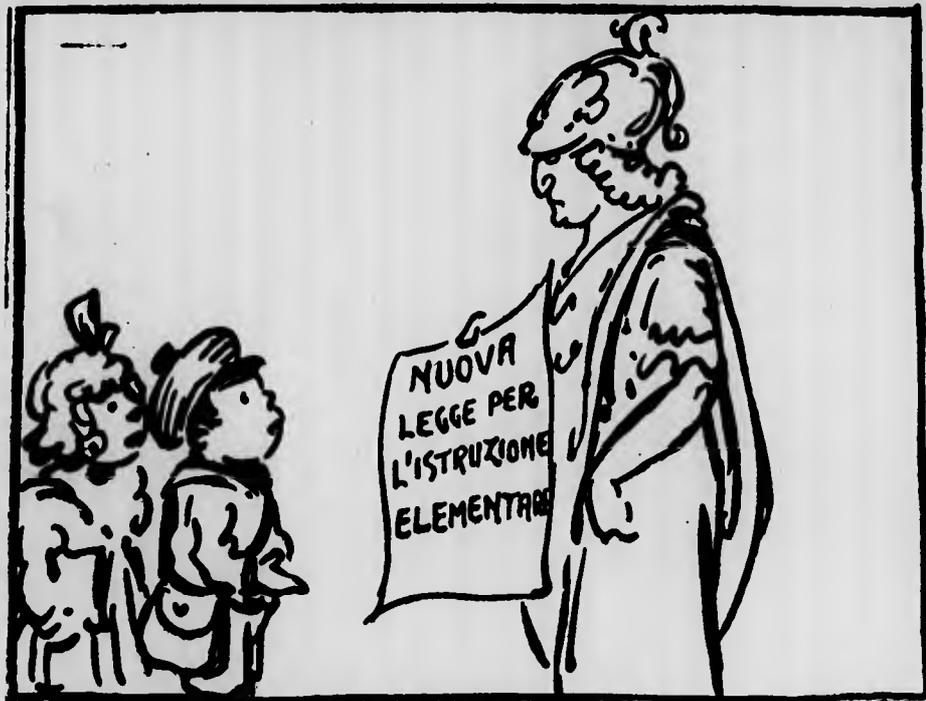
Tu hai almeno un bel paesaggio per distrarti e fare delle belle passeggiate. Io sono qui in un paese basso, umido, pieno di nebbia, sì che mi annoio orribilmente. Per distrarmi alquanto sogo della lega. Non puoi immaginarti come ciò mi diverte. Certe volte penso di aver sbagliato campo, o che invece dell'imperatore avrei dovuto fare il scagatore. Questa tendenza deve essere tradizionale in famiglia, perchè mio figlio è più segaiolo di me. Se vedessi que faccia allompauata gli è venuta?

I Germania hanno proclamato la Repubblica Imperiale, il che significa che i miei amici sono ancora molto potenti. Il governo, infatti, è nelle mani di quei socialisti che il 4 agosto 1914 hanno votato i crediti per la guerra.

Per cui entro le stesse speranze tue, e non ritengo impossibile il ritorno un dì in Germania per essere, se non Guglielmo II Imperatore, almeno Guglielmo I Presidente della Repubblica Imperiale.

Colla quale speranza ti invio un fraterno abbraccio,

Guglielmo il segatore



Minerva — Prima bene o male un po' d'italiano lo imparavate. D'ora in avanti avrete almeno il conforto di... non imparare nemmeno il portoghese.

Caro Guglielmo,

Le mie speranze adunque non erano infondate; anzi stanno per avverarsi.

Il popolo greco, con la fede che lo distingue, ha dato un calcio nel sedere a Venzelos e l'ha mandato a spasso, cioè l'ha mandato nella Francia che pure è rimasta con tanto di naso, e si prepara a richiamarmi ed a rinnettermi in trono col più alti onori.

Appena saputo ciò, da buon amico, mi sono subito ricordato di te ed ho pensato di venirti in soccorso.

Mi hai scritto, nei priui tempi che ti trovavi in Olanda, che ci stavi molto male, perchè il paese è basso, umido e nebbioso.

Ebbene io voglio farti partecipe della mia gioia e della mia fortuna e perciò ti offro di lasciare codeste paludi per recarti nella ridente isola di Corfù che farà parte dei miei futuri domini.

La guerra mi ha molto arricchito, in modo che anch'io posso considerarmi un peacacane. La tendenza, del resto, a speculare sulla guerra c'era già anche in mio padre Georgios I Busilons ton Ellenon, che mentre faceva la guerra alla Turchia e quegli imbecilli di italiani venivano a farsi ammazzare per noi, comprava rendita turca. In modo che perdette la guerra, ma guadagnò molti danari.

Dunque, ti dicevo, Venzelos ha esteso di molto i confini della Grecia, ed io ora vado a godermeli. Posso quindi permettermi di offrirti un isolotto come quello di Corfù, dove potrai vivere tranquillamente e segar legna, sino a quando i tuoi buoni tedeschi non riporteranno pure te sul trono della vecchia Germania.

Rispondimi telegraficamente. Tuo

Costantino

Costantino Re Grecia,

Accetto. Stop. Segno mia lullnita ricou-scenza giannai lasclerotti mancare legna scgata.

Guglielmo

Per conservare la carnagione fresca e rosea

Con la soluzione lattiginosa che si ottiene versando nell'acqua una piccola quantità di Acqua di Ielsino Rossa Casamorati ci si lava 3 o 4 volte al giorno e si conserverà la carnagione fresca e vellutata.

Scompairanno le macchie dalla pelle nonché il pallore e le rughe del viso.

Cesta di Natale e Capo d'Anno

Approssimandosi le feste di **Natale e Capo d'Anno**, i proprietari della **Conletteria Fasoli** avverano i loro stimati clienti che in vista della grande richiesta ed accettazione avuta negli anni scorsi dalla **Cesta di Natale e Capo d'Anno**, hanno organizzato anche quest'anno un'elegantissima Cesta, che certamente costituirà il miglior regalo per le prossime feste.

Accettando fin d'ora le richieste con cui i signori clienti si degnarono di onorarli gli stessi rimangono avvisati che per evitare imitazioni, la **Cesta di Natale e Capo d'Anno** è stata registrata presso la Giunta Commerciale di S Paolo, sotto il numero 4183

CARAMELLE "SPORTSMANS"

Marca Registrata per tutto il Brasile

Queste caramelle sono le uniche che possono portare impresso nell'involucro il ritratto dei migliori foot-balls di S. Paolo - Sempre novità in regali ai collezionisti degli invotatori - Sono indiscutibilmente le migliori e le preferite dagli amanti dello Sport. - Ridutare le imitazioni sempre pregiudiziali ai signori commercianti e consumatori.

GRECHI & COMP. - RUA DO GAZOMETRO, 35-37 - TELEF. 750 BRIZ - CASILLA, 1927 - S. PAULO

Da una settimana all'altra

Abbiamo detto nel passato numero come la questione del pane sia una delle più importanti e più difficili che si presentano alla soluzione del governo nell'attuale momento italiano. Potremmo aggiungere che tale questione si presenta grave non solamente per l'Italia, ma per tutti i paesi europei, esclusi gli orientali, grandi produttori di frumento, e per il passato fornitori dell'occidente, specialmente la Francia.

In Francia pure si sono commessi sin dal principio della guerra moltissimi errori in fatto di politica frumentaria, più grave di tutti quello di avere abolito il razionamento appena finita la guerra e diminuito il prezzo ufficiale, il che mentre mise lo Stato nelle condizioni di dover ritornare al sistema della razione, causò un grande scempio di frumento, al punto che certi produttori, anzi che darlo al prezzo ribassato, ne nutrono gli animali. Ed ora in Francia lottano con le stesse difficoltà che si presentano in Italia.

Ma non è degli altri paesi che dobbiamo preoccuparci. Il cenno che ne abbiamo fatto serve solo a darci la mezza consolazione di sapere che non siamo soli a soffrire di questo male.

Ralleghiamoci piuttosto nell'apprendere che — a quanto pare — la soluzione della questione è bene incamminata, concorrendo così essa non poco a dare al nostro paese un po' di quiete, insieme colla stabilità del suo bilancio.

Il pericolo più grave era quello dell'opposizione socialista che, avendo buon giuoco di fronte all'ignoranza delle masse, avrebbe potuto nuovamente suscitare nel paese una nuova agitazione contro il governo di Giolitti, come già aveva fatto con quello di Nitti.

Pare in vero che anche gli estremisti si siano convinti di una grande verità; cioè che per pagare lo Stato deve prima ricevere; vale a dire, che per vendere il pane a buon mercato deve avere i mezzi per comprare il frumento a prezzo elevato, e che questi mezzi, se non si vuole elevare il prezzo del pane, devono entrare in qualche altro modo.

Messa su questo terreno la questione potrà facilmente essere risolta, non trattandosi più che di modo, di forma. Gli estremisti, infatti, si sarebbero impegnati a presentare, o a indicare, per loro conto, una serie di imposte atte appunto a riempire nel bilancio i vuoti lasciati dalla questione del pane.

E in questo terreno non si mancherà di arrivare ad un accordo.

Mentre a Belgrado ed in altre città della Jugoslavia la notizia del trattato di Rapallo fu accolta con manifesti segni di scontento, in tutta l'Italia si ebbe accoglienze festose e manifestazioni di giubilo, se si fa eccezione di quel gruppetto nazionalistico che avrebbe voluto spingere il paese sulla via della violenza e dell'imperialismo.

Questo fatto ha un doppio significato.

Da un lato esso depone favorevolmente al

carattere di moderazione che regna fra il nostro popolo. Poiché se le condizioni del trattato non sono sfavorevoli per l'Italia, non si possono neanche ritenere favorevoli, come certi le avrebbero volute. Rinunziando ad una parte dei diritti assegnatigli dal trattato di Londra l'Italia ha dato esempio di moderazione e di buon volere.

Le condizioni segnate dal trattato di Rapallo non sono favorevoli né all'una, né all'altra parte: sono semplicemente giuste e nell'accoglienza fatta loro dal popolo italiano si riflette lo spirito di diritto di cui questo popolo è dotato. Spirito che gli è venuto attraverso a trenta secoli di esercizio del diritto.

Ma significa ancora un'altra cosa: significa il desiderio grande che ha il popolo italiano, di tranquillità e di pace.

Gabriele D'Annunzio non ha ancora delineato bene quale sarà la sua linea di con-

si da in Italia. Da mesi e mesi le città italiane sono abitate a queste lotte cruenti fra cittadini e cittadini, che spingono l'odio reciproco, sino a massacrarsi per le strade in vere ed acciuffate battaglie.

Dacché il Governo dell'on. Nitti dimostrò la sua impotenza o la sua indifferenza di fronte ai più gravi pericoli d'ordine interno, dopo che per le vie delle città d'Italia fu permesso ai valorosi signori Miliano, amministratori dal Governo, di insultare impunemente, di avvilianeggiare ed aggredire i valorosi che avevano esposta la loro vita per la salvezza del paese, il popolo che non ha perduta la testa e che spera ancora nell'avvenire del Paese, ha reagito per proprio conto e si è sostituito al Governo, ogni volta che ha ritenuto necessario soffocare gli eccessi insensati dei nemici della Patria.

In Milano, dapprima, poscia a Roma, a Napoli, a Genova, a Trieste ed altrove il popolo nel suo buon senso si è opposto ai tentativi di disorganizzare di boicottizzare il paese, e quando l'ha ritenuto opportuno è anche ricorso alla violenza. Atti di violenza sempre riprovevoli, non v'è dubbio, ma giustificati, od almeno, spiegati dal fatto che si opponevano ad una violenza. L'abisso invoca l'abisso; una violenza chiama un'altra violenza. E così si arriva fino al conflitto di Bologna nel quale i nuovi amministratori della città iniziano i loro lavori massacrandosi.



Trovata riunita a Ginevra l'Assemblea della Lega delle Nazioni, che si sta organizzando, nominando commissioni, sottocommissioni, presidenti, ecc.

Fatto curioso questo della Lega delle Nazioni! Essa ha cominciato col causare la morte dell'autore dei suoi giorni. La maggiore opposizione che, infatti, trovò Wilson nella campagna elettorale che lo portò alla sconfitta, fu appunto la Lega delle Nazioni, conseguenza della Pace di Versailles.

Altro fatto curioso si è che mentre l'Assemblea della Lega riunita sta lavorando, le grandi questioni, rimaste insolute coi trattati di Versailles e di Saint Germain, vengono risolte all'infuori della sua influenza.

Impotenza adunque? In parte sì. Perché sino ad oggi più che Lega delle Nazioni, dovrebbe dirsi: Lega delle Nazioni vincitrici contro le Nazioni vinte, specialmente per impedire il risorgimento della Germania.

Tutti noi abbiamo sperato nell'opera pacificatrice della Lega. E ciò sarebbe stato possibile; ma ad una sola condizione. Che fosse sorta appunto per cancellare le vestigia della guerra e creare sulle rovine passate una nuova organizzazione delle Nazioni.

La Lega, invece, comincia col rifiutarsi di accogliere nel proprio seno le nazioni vinte, mettendole nella condizione di ostacolarla, il che significa condannarla ad una eterna impotenza, o forse peggio, provocare un nuovo spirito di rivincita.

I prodromi di ribellione al Trattato di Versailles si sono infatti già apertamente manifestati.

Giorni fa la Germania in un

OLIO D'OLIVA ISNARDI

**Garantito Puro
all'Analisi Chimica**

**DELIZIOSO PER INSALATA
PREFERIBILE AL BURRO
PER BONTA' ED ECONOMIA**

ESPORTAZIONE MONDIALE

LUIGI MELAI - Società per l'Esportazione e Importazione Italo-Brasiliana

S. PAOLO - Rua do Carmo, 19

Telefono, Central 3638

dotta: forse finirà per accettare la realtà dei fatti compiuti; come il meno male. Ma se egli a questi fatti volesse opporsi, se intendesse, per mantenere fede alla promessa da lui fatta ai Dalmati, continuare nell'occupazione di terre destinate alla Jugoslavia, certo non potrebbe più contare su tutto quell'appoggio su cui contava per l'addietro.

A Bologna, il giorno stesso in cui si insediava il nuovo consiglio comunale nato dalle ultime elezioni che diedero in quella città una maggioranza socialista, avveniva un sanguinoso conflitto fra socialisti e nazionalisti, nel quale si ebbero sette morti e ben trenta feriti.

Non è il primo fatto di questo genere che

Fernet Brioschi

suo memoriale si dichiarava nell'impotenza assoluta di soddisfare ai doveri imposti dal Trattato di pace.

Che cosa significa ciò, se non la dichiarazione di fallimento della pace?

Ed a Ginevra intanto stanno nominando commissioni e sottocommissioni.

♦ ♦
Sarà burla o realtà? Telegrammi di questi giorni annunziano che Costantino, ex e futuro re di Grecia, prima ancora di riprendere il suo posto, ha invitato l'ex imperatore della Germania a recarsi nell'isola di Corfù, in attesa di essere lui pure richiamato al trono di Germania, e che Guglielmo, accettato l'invito, sta già preparando le sue valigie.

Il fatto è strano fino all'inverosimile, ma non è impossibile. Da un popolo che obbliga all'esilio chi lo ha reso grande e richiama al governo chi fu causa della sua rovina, e' è tanto da attendersi, anche che offra ospitalità al più grande delinquente del secolo.



A LA VILLE DE LONDRES

FRATELLI RICARDI - Rua S. Bento, 33-A - S. PAULO

SEZIONE SARTORIA

Sotto la immediata direzione tecnica degli stessi proprietari

Nuovo arrivo di casimiro inglesi - Ultime novità in disegni e colori - Articolo fino e senza rivali

LA SAPIENZA DEI PROVERBI

o la riforma scolastica

Presso tutti i popoli il proverbio è fonte di sapienza, perchè racchiude in sé un'osservazione cristallizzata. Il popolo ebraico ha riunite queste sue osservazioni in un libro unico che è uno dei più belli della Bibbia, il "Liber proverbiorum".

I proverbi sono specie di formule generali adattabili ai singoli casi. Ad esempio, "dimmi con chi vai e ti dirò chi sei..". Quante applicazioni ha avuto questo proverbio? I moderni materialisti che nella nutrizione trovano l'energia dell'es-

sere nutritivo — e non forse del tutto a torto — arrivarono ad affermare: "dimmi che cosa mangi e ti dirò chi sei..". Ragione per cui ad un vegetariano il quale non mangiava che rape i conoscenti ed amici davano sempre della rapa.

Pare ora che i legislatori paulistani vogliano dare a questo proverbio una nuova applicazione trattandosi dell'istruzione, in modo che per l'avvenire si possa con certezza matematica dire: "dimmi quanti ne hai e ti dirò quanto sai", od il suo contrario: "dimmi quanto sai e ti dirò quanti ne hai..", od anche: "dimmi quanto sai e ti dirò quanti ne avevano i tuoi genitori".

Perché secondo l'interpretazione del

Come nella Jugoslavia é stato accolto il Trattato di Rapallo



Secondo i giornali americani

Secondo i giornali italiani

FERNET
BRIOSCHI

signor José Carlos de Macedo Soares, che è un buon nazionalista, a ciascuno deve essere data una istruzione proporzionale alle condizioni di vita cui è destinato.

Il principio affermato dal signor Macedo Soares è eminentemente moderno, progressivo; riconosce quel diritto di casta che gl'ignoranti ritenevano da tempo scomparso. Uno nasce coi bezzi ed ha diritto all'istruzione; nasce senza e non ha diritto alcuno, perchè non ha bisogno di saper leggere e scrivere.

Come si vede, il signor Macedo Soares è fedele applicatore del proverbio.

Salvo, però, casi in cui si troverebbe in imbarazzo. Se ad esempio egli si fosse trovato innanzi al defunto Rocco De Marco, di Campinas e, vistolo tante volte milionario, avesse voluto applicargli il proverbio deducendone che era un grande scienziato o letterato, il defunto nella sua semplicità proverbiale gli avrebbe risposto: «nun saccio leggere né scrivere». Come pure si troverebbe imbrogliato dinnanzi a tanti scienziati, a tanti letterati, a tanti uomini di valore,

I DORMIENTI



Il Torsolo: — «E durmam com este barulho».

che di bezzi ne hanno sempre visti pochi in tutta la loro vita.

Ci pare pertanto pretesa un po' azardata quella di costringere la scuola

nei limiti di un proverbio. A meno che si pretenda creare una scuola... proverbiale, il che non ci pare sia il proposito del legislatore brasiliano.

VENI, VIDI... EVASI

(Ultimo canto di una breve commedia)

Ricordo, oh ben ricordo ancora il giorno
In cui la prima volta a questa terra
Ciunsi, e ciascuno mi correva intorno

Scodinzolando e chi di qua m'afferra
Per l'abito tirandomi da un lato,
Ossequioso, chi la man mi serra

Con forza tal che quasi senza fiato
Io ne rimango e tutto indolenzito,
Imprecando alla sorte ed al mio fato.

Ma chi sa dirmi dove ed in qual sito
Mi trovo mai, che intorno tanti pazzi
Mi vedo, e quale in un orto fiorito

Che alle nari dell'uom gioie e sollazzi
Arreca, si mi par di sovrastare
Siccome fanno le teste di ca...voli.

Ahi quanto, quanto è triste ricordare
La gioia nel dolor! Tale è l'effetto
Che mi par quasi le cuoia tirare.

Giorni di gioia, giorni di diletto,
In cui a gara tutti s'inclinavano
Ed ogni di m'offrivano un banchetto!

Come quei di veloci se n'andarono
E insiem con loro ogni sogho felice,
Le gioie e le speranze pur sfumarono.

Quei ricordando, se mi lice
Un verso bestemmiar del sommo Dante,
Farò come colui che piange e dice!

Dal dì che qui arrivai molto distante
Non ero ancor, che le dolenti note
Incominciaro a farmisi davante

Con aria come d'uom che tutto puote
Ciò che vuole e la terra e il mare e il cielo
Allegramente con un soffio scuote:

Tale m'apparve, squarciandomi il velo
Dei sogni che m'avevano cullato,
Si ch'io ne tremai per ogni pelo.

E come quei che d'essersi ingannato
Comprende e colle mani sulle natiche
Le labbra allunga e dice: son fregato.

Tale io rimasi, pensando alle pratiche
Fatte per arrivar sino a quel punto
Che costato m'aveva tante stäiche

E tutto di dolore il cor compunto
Subito mi convinsi che dappresso
Al calle del dolore io ero giunto.

Trovalo tu, lettore mio, il nesso
Tra queste stramberie coloniali,
Chè il mio cervel si va facendo spesso.

E si rifiuta d'oltre stender l'ali
Per proseguir lo sfortunato volo
E dei villani togliermi agli strali.

Perdendo ad ogni angolo un piuolo,
O bischero che voglia, finalmente
Finii per ritrovarmi tutto solo.

Nudo come d'Abele lo parente
Rimasi là di Leme su la spiaggia,
Chè ricoprivan poco più che niente

Le mutandine, e la gente selvaggia
Ad inveir selvaggiamente prese,
Giusto giudizio dalle stelle caggia

Su di color che mi fecero offese
E vadano a morir presto ammazzati,
Si che non vedano la fin del mese.

Chè da quel giorno i giorni sventurati
E le disgrazie per me cominciaro,
Ne oggi ancora sono terminali.

Che anzi il boccone maggiormente amaro
Si fa di giorno in giorno e più dura
La vita, come pelle di somaro

Che più busse riceve e più s'indura:
Si che disposto son, senza far motto,
Dell'ufficio a lasciar la seccatura.

Ed a fare senz'altro il mio fagotto.

Dante Goffredo
Ambasciatore d'Italia

≡ RIVOLUZIONE ≡

DURANTE questo mese si eseguisce qualunque ordinazione di abiti per uomini a **PREZZI RIDOTTISSIMI**. Si garantisce l'eleganza e la perfezione del taglio, nonché la finissima qualità delle stoffe e delle fodere.

♥ **Sartoria Jannino** ♥

Rua Libero Badarò, 49 (sobrado)
Telefono 4634 (Central)

IL VOTO ALLE DONNE

La donna candidata

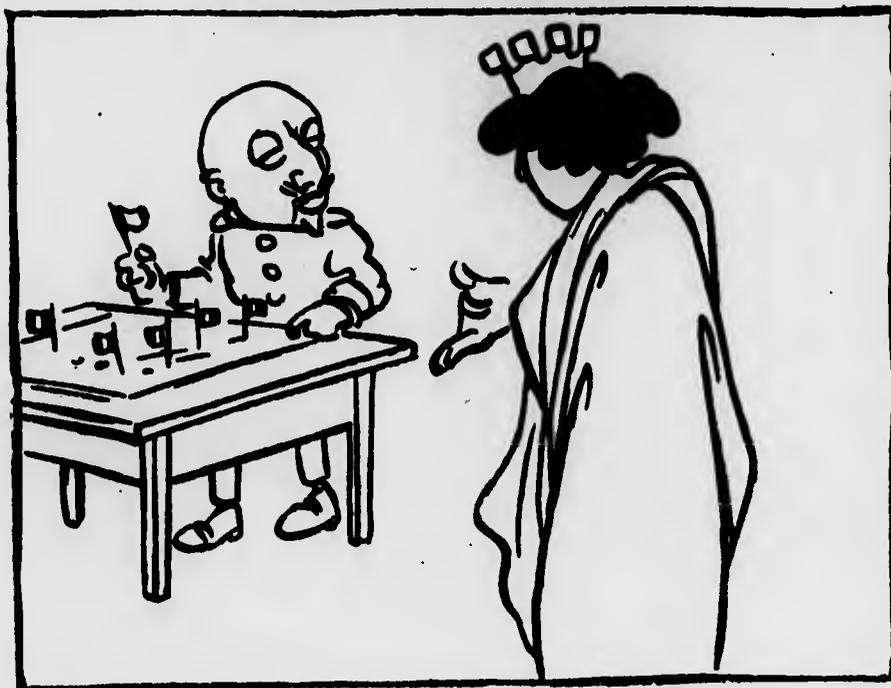
Il teatro è pieno, rigurgitante di elettori d'ambo i generi. Sul palco il comitato elettorale presieduto dal signor Toccafondo, influente elettore del comune. La signora Fallinanzi si alza e comincia a svolgere il suo programma:

Elettori ed elettrici.

Tocca a me l'insperata fortuna di essere la prima candidata che ha l'onore di esporre agli illustri elettori amministrativi la piattaforma elettorale del mio sesso, e cercherò di spiegarvela intera ed aperta, affinché ognuno possa su di essa fare le osservazioni che crede.

La nostra azione per ora è molto stretta, limitata alla semplice amministrazione, ma noi ben presto penseremo a slargarla, non ne dubitate, ed in ciò tanto più facilmente riusciremo, in quanto voi, signori uomini, siete ben disposti a darci una mano.

Le occupazioni di D'Annunzio



L'Italia: — Ma, andiamo, piantala; se no con queste occupazioni quando meno te l'aspetti resteral... disoccupato.

L'accapparramento delle materie prime



Francis ed Inghilterra: — Di che cosa ti lamenti scocca? Non abbiamo fatto lo stesso anche con la indennità di guerra? Contentati di starci a guardare.

Ma anche così com'è non mancherà di dare buoni risultati, perché noi donne in fatto di amministrazione e di somministrazione siamo maestre. Chiunque non lo creda può farne la prova.

Per ora si tratta semplicemente di votare, e per questa operazione in pongo tutta la mia fiducia specialmente in voi, mie care sorelle di fatica e di lotta. Pensate che per la prima volta una vo-

DOTTOR

Luigi Cesare Pannain

Chirurgo dentista
dell'Ospedale Umberto I

Rua 15 de Novembre, 6, sala 4
Telefono Central 1959

stra sorella entra in quel consesso dove finora sono entrati solamente gli uomini, e vi entra a bandiera spiegata, senza mezzi termini, senza veli, ma spiegando tutta la sua fede e sbattendola in faccia ai signori uomini che sinora ci hanno tenute soggette, mentre noi avremmo diritto a star di sopra.

A questo punto un uragano, un subbisso di applausi copre la voce della candidata. Il membro del comitato, Toccafondo, è il più entusiasta e non cessa di battere le mani, gridando: sì, brava, senza mezzi termini, senza veli. Così deve parlare una donna che non ha peli sulla lingua.

La candidata in casa

Il marito è rientrato parecchio tempo prima della moglie ed ha trovato la donna di servizio nell'anticamera che stava facendo all'amore con un caporale, i bimbi che si erano dati alla pazza gioia ed avevano messo sottosopra il salotto, ed in cucina l'arrosto carbonizzato sul fuoco.

Il povero signor Pacifico si trova sul punto di perdere la pace, ma presa la pazienza a due mani comincia dal cacciare il caporale che se ne va facendo il saluto militare, continua col menare u

L'evoluzione della moda

I più perfetti ed eleganti gigurini per sarti. Edizione della Scuola di Taglio del Prof. Cav. ALOI DI TORINO



Tutti i mesi **La Scuola Moderna** con tracciali geometrici per uomo e signora e 3 figurini 26x40.

In Febbraio e agosto due grandi quadri a colori 65x95.

In Aprile e Ottobre due figurini a un personaggio metà dal vero 40x90, e in Marzo e Settembre due libretti tascabili con più di 30 figurini.

In Un anno si ricevono 12 riviste e 40 figurini.

Abbonamento

per il 1921 **35\$000**

Per abbonamenti rivolgersi alla succursale diretta dal Prof. **Francesco Borelli**

Rua S. João, N. 83-A - Caixa 1112 - S. PAULO

paio di scappellotti ai monelli che fuggono strillando e finisce col correre in cucina a vedere se si può salvare ancora qualche cosa del pranzo.

Entra intanto la moglie ancora accalorata e sotto l'impressione degli applausi che l'hanno scossa ed entusiasmata.

— Che successo, che trionfo! Non si è forse mai visto l'uguale.

— Sarà vero, non lo metto in dubbio; ma l'arrosto è bruciato ed oggi siamo senza pranzo.

— Sempre colle tue volgarità. Parlarmi di arrosto, mentre io mi trovo ancora sotto l'impressione di un pieno successo morale, intellettuale! Che cos'è un pezzo di carne bruciata di fronte alla gran causa per la quale ci stiamo battendo noi donne: l'emancipazione del nostro sesso dalla tirannide brutale del

maschio? Oh, il giorno che saremo pienamente libere, che non dovremo più dipendere da voi, che basteremo a noi stesse!

Entrano i due bambini; uno fugge e l'altro gli corre dietro piangendo e gridando:

— Mamma, Cigino mi ha rubato la mia colazione.

Gigino torna indietro e: — Mamma, dice, ho tanto appetito e non c'è altro in dispensa.

Sulla porta si presenta la donna di servizio col fagotto delle sue robe sotto il braccio.

— Signore, mi faccia il mio conto che me ne vado. Non voglio più stare soggetta a questa tirannide. Non poter neanche ricevere il mio caporale!

La signora vuole la sua emancipa-

zione. Anch'io voglio la mia e per averla me ne vado.

La donna in Consiglio

La signora Fattinnanzi è stata eletta consigliera della città. E' giorno di seduta ed essa siede solennemente nel suo scanno a sinistra, all'avanguardia, sempre davanti, come dice lei. Ha nelle braccia il suo ultimo marmocchio che ella stessa allatta e non l'abbadona mai, per dimostrare coi fatti — è sempre lei che parla — come una donna possa essere pubblica e privata nello stesso tempo; possa occuparsi degli interessi generali della città, od anche — perchè no? — dello Stato e della propria prole nello stesso tempo.

Si sta discutendo la proposta presentata dalla signora Fattinnanzi per ammettere le donne negli impieghi municipali a condizioni identiche a quelle degli uomini.

Ha la parola la signora proponente: «Io mi domando perchè la donna, come è maestra, non può, ad esempio, essere segretaria.

Un consigliere interrompendo: «Brava, e il segreto?»

Fattinnanzi, oppure guardia doganale.

Un altro consigliere. Niente di dazio.

Un terzo consigliere. E perchè non pompiere?

Fattinnanzi. Questo scherzo non è degno di persone serie e d'un consesso solenne quale è il nostro. Del resto la donna nella storia ha dimostrato di essere capace di tutto, e se è stata forte guerriera saprebbe anche all'occasione maneggiare una pompa.

Il primo consigliere. E spegnere gl'incendi... d'amore.

La signora Fattinnanzi offesa da questa insinuazione si scuote fortemente ed il pupo svegliandosi comincia a piangere.

Con gentile atto di maternità la madre gli porge la mammella alla quale egli si attacca con voracità.

Ma neanche questo delicato episodio serve ad ammansare la ferocia dei signori consiglieri conservatori, uno dei quali dal suo scanno di destra esclama:

— Ecco come si fa ad allevare i succhioni del pubblico erario.

L'ilarità e le proteste sollevate da questa freddura sono tali che il sindaco è obbligato a sospendere la seduta.

E' una verità inconfutabile

che nessun'altra casa congenere in São Paulo può offrire migliori vantaggi e garanzia della nostra **Serietà, Qualità, Buon Mercato** sono la nostra bandiera nel precedere alla **LIQUIDAZIONE ANNUALE** del nostro innumerevole stock di articoli di caniceria, maglieria, profumeria, «armarinho», cappelli, calzature, ombrelli, articoli sportivi e del nostro reparto **Sartoria** su misura. Onorateci d'una vostra visita e ve ne convincerete.

CASA GAGLIANO - Rua S. Caetano 13-14 e 16 - S. PAULO

OLIO D'OLIVA ISNARDI

tio loco... Dante ranna le fronde sparte. Proseccione del mistico viaggio

Conclusione — Il dantesco Pier della Vigna e il virgilliano Polidoro. L'entrata è libera.

Il "Goffredo Mameli", a Santos

E' atteso a Santos nella prima decade di dicembre, il vapore "Goffredo Mameli", ex austriaco Myrzhia Blumberg.

I lettori non ignorano che è questo uno dei vapori appartenenti alla flotta della Cooperativa Garibaldi, costituitasi dopo l'armistizio acquistando dal governo alcuni vapori mercantili austriaci.

La Cooperativa Garibaldi, creata dalla Federazione della Gente di Mare, è divenuta in breve tempo una splendida affermazione marittima italiana, ed i primi risultati ottenuti fanno prevedere che cosa diverrà in breve tempo uno dei più possenti organismi, destinato a prestare inalterabili servizi al traffico dell'Italia col mondo.

Il regime cooperativistico ha dato ottimi risultati anche in rapporto alle maggiori garanzie del carico ed alla serietà dei servizi; nonché in rapporto all'economia, per cui i vapori che partono da Genova e toccano il mare, data la preferenza che gli esportatori cominciano a dare loro.

Il "Goffredo Mameli", sarà il primo vapore della Cooperativa Garibaldi che tocca Santos: altri vapori sono già stati a Buenos Aires; per ora tutti i vapori sono di carica, ma con l'anno nuovo sarà iniziato anche il servizio passeggeri.

Rappresentanti della Cooperativa Garibaldi sono i signori Ugo Carrara & C. tanto uoli e stimati nella nostra piazza.

Dall'Italia

Ha fatto ritorno dall'Italia il Grande Ufficiale Rodolfo Crespi, assieme alla sua famiglia.

— Col Principessa Mafalda, è ritornato fra noi il dott. Petraglio, rappresentante della ditta Paganini e Villani di Milano.

Bentornati.

Comm. Francesco Bianco

Ci è stato cortese di un telegramma di congedo l'egregio collega comm. Francesco Bianco, redattore della "Tribuna di Roma", che da parecchi mesi si trovava fra noi.

Una lusinghiera lettera

Il nostro buon amico e collaboratore Dott. Florestano Bandocechi ha ricevuto con l'ultima posta dall'Italia, numerose lettere e cartoline di personalità della letteratura e dell'arte alle quali aveva inviato in omaggio un esemplare della conferenza tenuta in occasione del centenario di Raffaello.

Tra le molte lettere ci piace riprodurre quella inviata dal sindaco di Roma, senatore Apolloni, che il 21 aprile 41 nella sala del Campidoglio, alla presenza del Re tenne la Commemorazione di Raffaello:

"Roma, 28 ottobre 1920

Egregio Signore,

E' stata per me ragione di compiacimento e godimento leggero la sua bella conferenza

su Raffaello, conferenza piena di ricordi e di notizie oltremodo interessanti.

Mentre mi compiaccio vivamente con Lei per il pregevole lavoro Le rivolgo le mie grazie sentite per il cortese pensiero avuto a mio riguardo nel farmi gentile omaggio della Sua lettera.

Con distinta stima

A. APOLLONI,

Ci ralleghiamo col buon amico per questa prova lusinghiera del suo valore.

Nasonelli se ne viene

Tutti compagni questi "graudos". Se ne vanno in Italia con l'intenzione di fissarvi la residenza, di godersi i frutti del loro lavoro nel Brasile, ma una volta là si sentono disambientati e la nostalgia del *cafézinho* e dell'*arras com feijão* li vince. Ed allora ritornano vineltori.

Una cartolina di Nasonelli da Trieste ci avverte che col più prossimo vapore ed a passi spietati ritornerà a S. Paolo.

Questa è una notizia che deve far piacere a tutti i suoi amici.

Lyrical Club

A colmare un'altra lacuna si è fondato un nuovo club danzante: il Lyrical Club.

Il consiglio direttivo è risultato costituito così: Alceste Campacel, presidente; Alvaro Machado, vice-presidente; prof. Abelardo da Silva Braga, 1.º segretario; Benedetto Malheiros, 2.º segretario; Francesco Coppola, 1.º tesoriere; Egidio Smolari, 2.º tesoriere; consiglio fiscale: Alberto Vidal, Jeronymo De Santi e Amadeu Matarazzo.

Nella sede sociale, rua José Paulino, 118, avrà luogo stasera la festa inaugurale.

Abbonamento al "Pasquino Coloniale",

— 1921 —

L'abbonamento al PASQUINO con diritto all'Almanacco Bemporad e ad un calendario murale costerà per il 1921 dodici mila reis.

Il piccolo aumento che siamo costretti a portare al prezzo dell'abbonamento, in vista soprattutto del prezzo della carta che continua altissimo, sarà largamente compensato dal miglioramento tecnico del giornale.

Coloro che prenderanno subito l'abbonamento per il 1921 riceveranno gratis il nostro settimanale fino al 31 dicembre corrente.

❖ Piccola Posta ❖

Bengodi — Il Nuovissimo Melzi che a quest'ora si deve già trovare in vendita nella nostra Libreria a millesimo prezzo, e che reca tante informazioni utili, fece completamente sull'a Dante Alighieri di S. Paolo. Non cita neanche il nome dei consiglieri. La cosa è spiegabilissima. La Dante è morta da un bel pezzo. Se c'è un momento come questo, con quel po' po' di progetto di legge che attende all'esistenza delle scuole italiane nel Brasile?

La Dante tutt'al più si accomoda per organizzare delle conferenze all'ambasciatore, quando questi deve fare un dispetto a qualcuno.

Barbagianno — Pare che il tuo filosofo abbia preso proprio sul serio l'affare. Il tono, per lo meno, non gli manca. E tutto questo perché si sta organizzando il nuovo quotidiano? Ma non ti preoccupare troppo. Qualche decina di lettori ti resterà



Mode e Confezioni per signore
Sempre novità
Avenida S. João - Palacio Guanabara
Telefone cidade 4361

sempre da far diventare malucchi con le tue giravolte.

Ralleghiamoci per il programma degli abbonamenti. Attento a non fare come per i "Libri del giorno". C'è ancora chi aspetta... Ma queste cose Candido non le sa.

Piangete o genti! — L'intrepido filosofo Candido ci ha inviato un ultimatum. Vuole che sopprimiamo la *Piccola Posta* dal Pasquino. E se non la sopprimeremo ci darà tutti i sabati (il sabato, buseca con una c. sola) una decomposizione tale da farci passar l'appello per trentasei giorni di seguito.

Non sappiamo noi stessi quale pesce pigliare. Se è vero che la *Piccola Posta* è la spina dorsale del Pasquino, con la quale — come assicura Candido — si fa il bel tempo ed il cattivo a con la quale si ottiene tutto quello che si vuole (quattrini, macchine, sorrisi femminili, automobili, palazzine ecc. ecc.) non è men vero che Candido con un paio di sropositi (che di solito ne contengono una cinquantina ciascuno) può mandare a gambe all'aria tutto. E allora perché allannarsi a metterci insieme tutta quella bella roba?

In tutti i casi vi penseremo su anche questa settimana, nella speranza di vedere che Candido si metta d'accordo con sé stesso. Perché un giorno dice che il *Torsolo* guadagna tesori, un altro giorno che fa solo dei volgarci pulci... Se fa dei puffi vuol dire che non usa la rubrica per far denari. Se fa denari... cosa c'entrano i puffi? A meno che non faccia l'una cosa e l'altra.

Pecorino — Non appena abbiamo visto sul *Piccolo*, in una nota di redazione che una buona parte di quel famoso pecorino che sarebbe stato esportato clandestinamente dall'Italia, era giunto in Brasile, abbiamo aperto una inchiesta per sapere dove era andato a finire, con l'intenzione di denunziare tutti i manutengoli. Ma non abbiamo trovato nemmeno la più lontana traccia; nemmeno una briciola... Stavamo quasi per abbandonare l'inchiesta quando siamo venuti a sapere che realmente è giunto tempo fa un carico a che il medesimo è stato divorato tutto da Barbagianni e dai suoi redattori, gli unici che erano riusciti a vederlo.

L'affare in Italia sembra intanto che si vada chiarendo. Notizie recenti permettono di affermare che la grande montatura si sta... amontando, sì che deve aver contribuito non poco l'attitudine assunta dal Barbagianno. Noi lo pensammo subito, quando vedemmo quelle notizie riportate: = Bertolli se la caverà bene.

Democratico — Gli amici si conoscono nelle sventure, dice un antico proverbio. Ed anche i nemici. Adesso cominciamo a disperare della sorte del povero Tonicelli. Fin che aveva contro l'ambasciatore del Brasile, i consoli di questo paese, la polizia ecc. ecc. non ci eravamo mai preoccupati per il suo ritorno. Ma adesso che è sorto il difensore ufficiale di tutte le cose che... vuol rovinare, pensiamo... até logo.

Gli amici, se vogliono che ritorni, sanno già quel che debbono fare: pregare Barba di sostenere che la espulsione a rovescio è giustificata.

Membro Comitato — Mai comune mezzo gaudito. Non è solo quello di S. Paolo che è rimasto in deficit, pure il Comitato di Santos si trova nei medesimi pasticci. Con la differenza che ancora non si è deciso a liquidare i suoi conti e il fione

Indefinitamente in sospeso. Marinangeli vorrebbe scaricare la differenza su Neri; Neri vorrebbe scaricarla sulla Beneficenza. C'è perfino anche il conto della stampa... nel limbo.

Però se venisse qualche cracca la cosa sarebbe subito rimediata.

Cocciuto — E dagli con la conferenza dell'ambasciatore. Ma dove volete che trovi il tempo per venirla a fare? E poi è successo un pasticcio all'ultimo momento. Nel preparare i bauli gli è caduto il manoscritto proprio in fondo al più grosso di tutti. E adesso non vale la pena di riapirlo.

Consolatevi, però. Sappiamo che ha dato incarico al prof. Morelli di tenerla lui la conferenza sull'ultimo canto di Dante ed il prof. Morilli si è messo già in giro per tutte le librerie di S. Paolo per consultare le conferenze dantesche a fine di fare — riprendole — una lettura originale, per la quale può fin d'ora contare sull'incondizionata approvazione di Candido.

Tremalaterra — Stavolta ci è mancato il tempo di indire un referendum per sapere cosa è venuto a fare Rotellini. Ci riserviamo però di intervistare il medesimo, questa mattina presto, perché giusto stamattina deve arrivare in S. Paolo.

Di una cosa siamo sicuri, senza neanche interpellarlo: cioè che è venuto... a prendere dei soldi.

Quanto alle voci che corrono circa il suo progetto di una grande società anonima per... l'incameramento di tutti i giornali di S. Paolo, non possiamo dirvi nulla di preciso. Certo il momento non potrebbe essere più favorevole per dar *facetas* alla gente. Con tutti quei fallimenti che vi sono in giro e tutti quelli che si attendono da un momento all'altro.

Sappiamo anche che Rotellini è rimasto un pò sorpreso ed alquanto preoccupato quando ha saputo che il *Pasquino* possiede già un'ottima rotativa e tre superbe linotypes. Per questo motivo l'offerta che farà a noi sarà più grossa di quella che aveva pensato di fare. Senonché il *Pasquino* è un giornale che non si vende: tutt'al più si fida.

Importatore — Finora non si erano mai avute scosse di terremoto in S. Paolo. È un fenomeno che interessa non soltanto i geologi, ma e più specialmente le banche. Il curioso è che, al contrario di quanto succede nei nostri terremoti italiani, le case più grosse, più solide, con fondamenta ciclopiche ecc. ecc. sono quelle che cadono più facilmente, mentre le piccole case si salvano... Soao gli scherzi della natura. Il direttore dell'«Osservatorio da noi interrogato ci ha assicurato che se il dollaro e la sterlina continuano ad aumentare si avranno nuove fortissime scosse di terremoto e che in S. Paolo non resterà pietra su pietra! Figuratevi poi nell'interno dove molte case sono costruite a *pau de pique*!

Signora — Ha ragione! Specialmente nel suo

Teatrino coloniale



La ripresa.

atao l'on. Orlando avrebbe dovuto rispettarla. Ma si vede che più si diventa vecchi, più si diventa... libertini

La trovata dell'on. Orlando che, al momento di partire per l'Italia, ha voluto, abbracciando Rotellini, abbracciare tutti gli italiani del Brasile, uomini, donne, fanciulle, giovinetti, coloni, professionisti ecc. ecc. ha dato luogo a parecchie scene di gelosia.

Conosco una signora che si trovava nel *banheiro* quando ricevette l'abbraccio dell'on. Orlando (l'immagine che scandalò il marito a momenti l'ammazzava).

Di molte altre situazioni imbarazzanti create da quell'abbraccio potrei parlarle, ma la decenza lo vieta.

Pare però che l'on. Orlando abbia fatto una eccezione. Per paura della rognà disse a Rotellini: — Abbraccio in te tutti, meno Massimino.

Storico — La storia, la vera storia l'on. Orlando ha promesso di farla in Italia, dal suo banco alla Camera. L'impressione ricevuta in Brasile si è accresciuta dopo quello che ha visto a Buenos Aires. Ci ha detto che è stata una cosa impressionante, mai pensata, immaginata, concepita, ecc. ecc.

Quando s'è visto davanti a quella folla di centinaia di migliaia di italiani e circondato non da Tomasselli soltanto, ma dall'affetto vibrante di tutti gli italiani, ha telegrafato subito a S. Paolo al dott. Ascoli in questi termini: "Rettifico mio discorso Braz. Lega Italiana doveva sorgere prima Buenos Aires non Brasile. S. Paolo, Braz".

Certo alle imponenti manifestazioni di Buenos Aires ha contribuito il pieno accordo fra la colonia e le autorità.

Quel ministro italiano non aveva... alcuna conferenza dantesca da fare ed invece di pensare di squalzarsi è stato l'anima dei ricevimenti.

Encucendo — La sua questione è abbastanza grave e delicata. Solo che adesso non vale la pena rivolgersi all'ambasciatore che ha già fatto le valigie. Aspetti dopo la partenza del *Mafalda* quando sarà rimasto a sostituire Bosdari il Principe Alliata del Sacro Romano Impero.

Allora si rivolga subito alle Industrie Riunite Matarazzo ed otterrà da questa nostra ambasciata quello che vuole. Sempre naturalmente nei limiti del giusto e poi anche dell'onesto.

Sussidiato — L'altra sera non vi fu numero legis perciò non è stata possibile nessuna risolu-

zione circa il destino della povera nonché sventurata Assistenza Civile. Sappiamo però che si progetta un divorzio, cioè la scissione delle funzioni della medesima. I reduci saranno presi in cura dalla loro associazione. Gli altri, non reduci, dall'Assistenza Civile propriamente detta, sotto la sorveglianza del patronato, che sarà sorvegliato dal consolato, il quale alla sua volta sarà sorvegliato dal Consiglio Elettivo che... ecc. ecc.

La morale della favola è che, non ostante tutte le ottime intenzioni del Console l'Assistenza non accenna a galvanizzarsi... Eppure è cosa buona.

Fra l'altro mancano... i volenterosi che senza stipendio e solo con la probabilità di una eroica slano disposti ad assumere il... pondo segretariale.

Quanto ai rilievi fatti alcuni settimane fa circa le spese dell'Assistenza, dobbiamo lealmente confessare che... il *Fanfulla* è caduto in errore. Infatti i cinque contos e cinquecento che secondo i dati pubblicati da quel giornale avrebbero rappresentato la spesa di un mese, rappresentavano viceversa la spesa di quattro mesi (Luglio Agosto, Settembre ed Ottobre) e che la somma elargita ai reduci non fu di 700\$000 come affermavano il *Piccolo* ed il *Fanfulla*, bensì di 21.561\$800, così ripartiti: 13.295\$3000 di sussidi permanenti 6.825\$300 di ausilio ai reduci; 494\$000 di sussidi straordinari; 780\$000 per l'assistenza ai figli dei militari e 217\$000 per l'assistenza ordinaria...

Per disinfectare la bocca e mantenere i denti bianchi e sani.

Si versi in un bicchiera d'acqua un cucchiaino da caffè di Acqua di Felsina Rossa Casamorsil e si sciacqui la bocca una o più volte al giorno specialmente dopo i pasti (con l'ausilio dello spazzolino a con messaggio alle gengive).

Si otterrà così l'ottima disinfezione, l'alto fresco e profumato e si eviterà la carraone del tartaro a fa carie.

Un incontro fortunato

- Dimmi, Zim, vai al ballo sabato prossimo?
- No!
- Perché?
- Mi manca l'abito nero.
- Come ti manca l'abito? Non hai quello nero a casa?
- Sì, ma in che stato.
- Lo stato non vuol dir niente, mandato dal tintore.
- Oh!... ma a quale?
- Me lo domandi? Alla tinturaria «Cruzeira do Sul» a rua da Liberdade, 28, è la miglior di S. Paolo che lavora a modo a per poco prezzo. O allora telefona che la mandino a prendere a Central 2274.
- Il sabato seguente il tuo furoao si balfo, e fecera un'ottima figura con le «melladrossa».

Non domandate, esigete questo sapone!



Non domandate, esigete questo sapone!

Collezione "Modernissima"

— Romanzi a 1\$000 —

L'amore e il resto nel cervello di Loletta - di Mura
La donna senza nome - di Carlo Veneziani
Il più bell'amore di Don Giovanni - di Barbey d'Aurevilly
La perla e i porci - di M. Saponaro
Stasera, vorrei morire... - di Mura
La Regina Sabeau - di V. de l'Isle-Adam
Erodiade - di G. Flaubert
Un tragico convito - di V. de l'Isle-Adam
Le Tre Virtù - Romanzi di Marlo Mariani
Hatschich... Oppio... - di Theophile Gautier
La gioia di uccidere - di G. Lazzeri

NOVITA'

di grande successo

Limonella si diverte - Romanzo di Gian Dauli 3.200
Le Sorelline - Novelle di Mario Mariani 3.200
Le canzoni di Bitilde - di P. Lorys 4.000
Storie immorali - di Guido Stacchini 2.500
Amore ecc. - di Guido Stacchini 2.500
... ma l'amor mio non muore - Romanzo sentimentale di P. Mazzucato 3.000
Si amarono così! - Romanzo di E. Sestimelli 2.500
Compagnia d'assalto - Romanzi di Luigi Sciuto 3.000
La Girandola - Novelle allegre di F. d'Amor, illus. 3.000
Fiammetta - di O. Giordano 2.500
C'è uno spettro in Italia... - di L. Bevilacqua 2.500
I segreti di Bolo Pascià - Romanzo di W. Le Queux 2.500
Gli ultimi giorni di Nicola II - Romanzo di W. Le Queux 2.500
L'elmo di Scipio - Romanzo di A. Rizzato 2.500
La battaglia di Caporetto - di A. Pirazzoli 2.000
Io difendo Cadorna! di P. Gorgolini 3.000
Il cielo si diverte - Prose liriche di A. Frattini 2.500
Il terzo sesso - di G. M. Petelloni 2.000
L'elmo di cielo - Romanzo di P. Mazzucato 3.000
Bluff! - Romanzo di U. Tegani 2.500

I "Romanzi della Passione."

Collezione di interessantissimi volumi con suggestive copertine a colori.

— Prezzo 2\$000 —

La cocainomane - di L. Dubarry
La figlia della strada - di G. di S. Fiorenzo
... certo sei nata per farmi soffrire - di G. di Sanfiorenzo
La seduttrice - di P. de Lano
Lupo e Lupa - di S. Masoe
Baciarmi! - di R. de Renzi
Quando fu sua - di M. Selva
Appassionatamente! - di G. di Sanfiorenzo
Ma se non c'è l'amore... - di M. Selva
Tentazione - di Mario d'Arcore
Amore che uccide - di Mario d'Arcore
... e se non mi vuoi bene - di Renzo de Renzi
L'amore in tre - di G. Sanfiorenzo
L'amore passa - di Mario d'Arcore
Gioietta - di Mario Selva
... la sua bocca... - di Mario d'Arcore

Collezione Sonzogno

- Volumi rilegati -

Balzac O. - La pelle di Zingino. - Storia dei tredici.
 Daudet A. - La piccola parocchia. - Tartarin di Tarascona. - Tartarin sulle Alpi. - Porto Tarascona.
 Daudet E. - Fermo in postin
 D'Azeglio M. - Effiore Pieramosca.
 De Bourlennone F. - Napoleone intimo. (Volume 1 e 2).
 Di Ségur F. - La Compagnia di Russia.
 Flaubert C. - Salammbò.
 Gautier T. - La signorina di Maupin.
 Grossi T. - Marco Visconti.
 Guerrazzi F. D. - La battaglia di Benevento.
 Helne E. - Che cosa è la Germania (Anelisi e profezie). - Francia Repubblicana.
 Hugo V. - I lavoratori del mare. - Il Novantatré.
 Loti P. - Pescatori d'Islanda.
 Maupassant (C. de). - Il Mercicciuolo ambulante. - Chiaror di luna.
 Pierre Louis - Alfredo.
 Prevost. M. - Le Demi-Vierges.
 Rosny H. J. - Il milionario.
 Ruffini G. - Il Dottor Antonio.
 Turgheniev G. - Fumo.

Prezzo d'ogni volume elegantemente rilegato **2\$**

Biblioteca classica economica

Eleganti volumi in-16, stampati su carta di lusso

Allieri V. - Tragedie, due volumi
 --- Il Misogallo. Del Principe e delle Lettere
 Aretino P. - Commedie
 Ariosto L. - L'Orlando Furioso
 Aristotele - Trattato dei Governi
 Baretto G. - Lettere familiari e scritti critici
 Berni F. - Le Opere
 Boccaccio G. - Opere minori
 Bolardo M. M. - Orlando innamorato
 Bovio G. - Opere drammatiche
 Cantù C. - Ezzeino da Romano
 Casti G. - Il Poema Tartaro
 Castiglione B. - Il libro del Cortigiano
 Cattaneo C. - Scritti storici-letterari-linguistici-economici
 Cavalca D. - Vite scelte de' Santi Padri
 Cervantes - Don Chisciotte della Manica, due volumi
 Cesari A. - Opere varie
 Dante - La Divina Commedia
 --- La vita nuova. Il convito e il canzoniere
 De Sanctis F. - Storia della letteratura italiana
 Erodoto - Le Nove Muse
 Eschilo - Tragedie. Idilli di Teocrito
 Euripide - Tragedie scelte
 Foscolo U. - Tragedie e Poesie
 --- Lezioni di eloquenza
 --- Opere letterarie
 Giovenale D. G. - Le sedici satire
 Giulio Cesare - I commentari della guerra gallica e della guerra civile
 Goldoni C. - Memorie
 --- Commedie scelte
 Guicciardini F. - Istoria d'Italia
 Leopardi G. - Prose
 --- Poesie
 --- Lettere scelte
 Lippi L. - Il Malmanfrè riacquistato
 Lucrezio T. - Della natura delle cose
 Machiavelli N. - Le istorie fiorentine
 --- Il Principe. Dell'arte della guerra ed altri scritti politici
 --- Discorsi sopra la prima Deca di Tito Livio
 --- Commedie scelte
 Manzoni A. - Tragedie e Poesie
 Mazzini G. - Scritti di politica e d'economia, due volumi
 Metastasio P. - Drammi scelti
 --- Prose scelte
 N. N. - Il Novellino - Frate Guldo da Pisa - I fatti di Enca - Pandolfino A. - Il governo della Famiglia
 Omero - Iliade
 Parini G. - Poesie scelte
 --- Prose scelte
 Pascal - Pensieri
 Pellico S. - Le mie prigioni e Tragedie scelte
 Plauto - Commedie scelte
 Plutarco - Vite degli uomini illustri
 Pulei L. - Il Morgante maggiore
 Rosa (Salvator) - Satire, Liriche, Lettere
 Rousseau G. G. - Le confessioni
 --- La nuova Eloisa
 --- Emilio o dell'Educazione
 Sacchetti F. - Le Novelle
 San Francesco - I fioretti e il cantico del sole
 Senofonte - L'Anabasi. La Ciropedia
 Shakespeare - Tragedie scelte. Il mercante di Venezia
 Sofocle - Tragedie
 Tacito - Gli Annali
 --- Le Storie, la Germania, la vita d'Agricola e Della perdita eloquenza
 Tasso T. - Dialoghi scelti
 Tassoni A. - La Secchia rapita
 Terenzio - Le Commedie
 Tuculide - Delle guerre del Peloponneso
 Varchi B. - L'Ercolano e Lezioni quattro sopra alcune questioni d'amore
 Vari Autori - Lirici del Secolo XVIII
 --- Lirici del Secolo XVII
 --- Satire
 --- Lirici del Secolo XVI
 --- Canti carnascialeschi
 --- I canti della Patria
 --- I Panegiristi dei secoli XVII e XVIII
 Vasari G. - Prose scelte
 Vico G. - Principii di una scienza nuova
 Virgilio - L'Eneide

Prezzo d'ogni volume 2\$000

Ogni 10 volumi 18\$000

Per l'interno i prezzi segnalati aumentano del 10 o/o

Libreria del "Pasquino Coloniale" - Rua 15 de Novembro 63 - Caixa, 927 - Telefono Central 2741 - S. Paulo

Farina Favilla

LA REGINA DELLE FARINE DI GRANO

Zucchero in polvere "Favilla,"

INSUPERABILE

Grande deposito di zucchero Mascavo, Redondo e Crystal ed altri articoli

Avviamo i nostri numerosi amici e clienti e gli agricoltori in generale che riceviamo qualsiasi quantità di cereali sia in consegna che per conto nostro, anticipando denaro, senza richiedere commissioni per le merci in consegna.

Favilla Lombardi & C. Rua General Carneiro, 61 - Caixa postal, 312
 Deposito: - Boario Lombardi - - Graz - S. Paulo

Pastine glutinate - Pasta di semolino - Pasta all'uovo

- MARCA -

ESPERIA

Preferite del buongustaio - Presso tutti i principali negoz
Francisco Cuscianna - Rua Casandirá N. 25
Tel. 1251 cid. - S. Paulo

I NOSTRI COLLABORATORI

Chi sono? donde vengono? dove vanno... a farsi friggere?

Ecco un problema che tormenta molta gente, che tormenta soprattutto Candido, il redattore filosofico del "Piccolo". Quali sono, quanti sono i nostri redattori, e collaboratori?

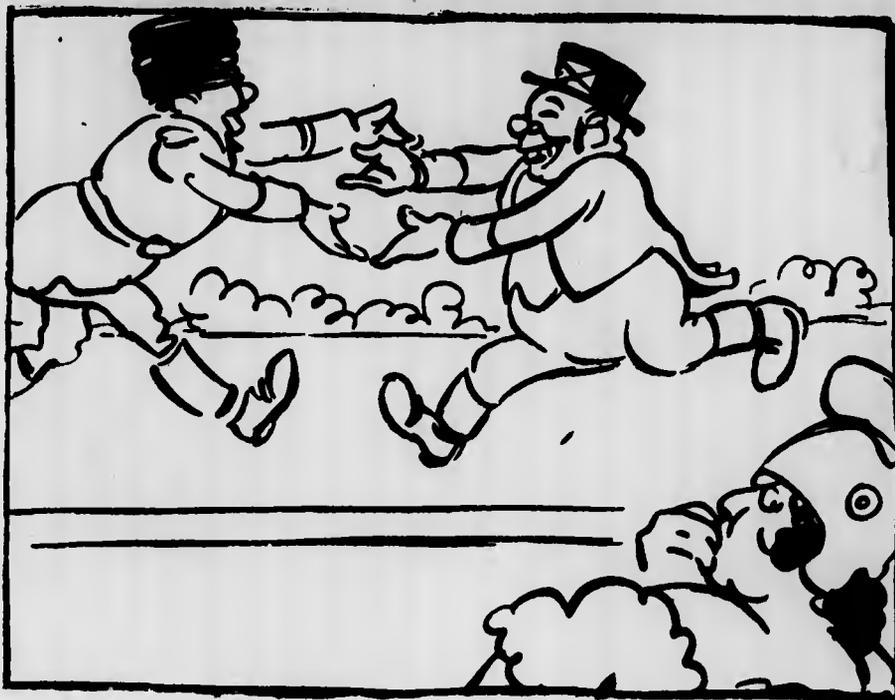
Quanto a redattori la cosa è molto semplice. Dodici redattori articolisti uso Barzini e Rastignac, penne d'acciaio ben temprate, da usarsi come lame affilate di punta e di taglio. Ventiquattro cronisti mondani che vanno *varejando* S. Paulo e dintorni in lungo ed in largo, in modo che le nostre cronache, specialmente la *Piccola Posta*, quella *Piccola Posta* che è letta da tutta S. Paulo con tanta attenzione, sono le migliori, le più ricche e complete di tutto il giornalismo paulistano. Venti cronisti sportivi diligentissimi e tecnici nel mestiere, in modo che non passa loro inosservato un solo calcio dato in una palla nemica, né un effetto di gonfiamento o sgonfiamento.

A questi bisogna aggiungere i caricaturisti, otto, gli illustratori, ecc. in tutto cento e diciotto redattori, tra grandi e piccoli che lavorano per "Pasquino", tutti iustamente stipendiati, come tanti redattori del "Times", e dei "Fanfulla". E chi li volesse conoscere non avrebbe che da fare un salto sino alle nostre *cocheiras* di rua 25 de Março per stringere la mano al nostro bestiame pensante.

Ma oltre ai redattori fissi abbiamo un numero straordinario di collaboratori pure straordinari che straordinariamente collaborano al nostro giornale con articoli, trafiletti, bozzetti, notizie, in verso, in prosa, in semiritmo, in ulenteritmo, in tutte le forme possibili ed immaginabili, e tutto per fare la felicità dei nostri sempre adorati lettori, adoratissimi specie ora che siamo alla fine dell'anno e devono pagare l'abbonamento.

Inutile affannarsi a cercarne il nome, come fa Candido che, come un segugio, col naso all'aria sta fiutando per vedere se scopre questo o quello. Vuole che glielo diciamo noi quali sono i nostri collaboratori straordinari, che non vivono nelle *cocheiras* di rua 25 de Março? Sono tutte le persone intelligenti e colte di S. Paulo, tutti coloro che amano le manifestazioni intellettuali e riten-

L'accordo anglo-bolchevista



La Francia. — Adesso sì che posso dire addio ai miei miliardi!

gono che il giornalismo non sia professione esclusivamente da beoti o da beoni.

Si guardi attorno, adunque, Candido che ci tiene tanto a conoscere i nostri redattori, osservi bene le persone che incontra nel suo cammino e tutte le persone che gli sembrano disporre d'ingegno e di coitura, tutte le persone che gli si presenteranno con un po' di spirito, dica pure: "questo è un collaboratore del Pasquino", che non si sbaglierà.

Il che, però, non impedisce di accogliere anche la collaborazione del... viceversa. Si capisce, santo Iddio! I nostri lettori si contano a centinaia di migliaia ed appartengono a tutte le classi sociali, perchè solo gli analfabeti non leggono il Pasquino, ma però se lo fanno leggere.

Ed è perciò, per soddisfare anche i lettori... analfabeti che completiamo il corpo dei nostri collaboratori anche con degli inbecilli. Questa la ragione per cui, di quando in quando, insieme cogli articoli di collaboratori intelligenti, appaiono scritti in prosa ed in versi di Rusticus, di Candido e di Vlu., come appunto facciamo nel presente numero.

Quall, adunque, concludendo, sono i no-

stri collaboratori? Tutti coloro che in San Paulo sanno scrivere e si dilettono a scrivere qualcosa per i giornali. Il nostro è giornale universale, ed universale è la sua collaborazione.

Ciò abbiamo comunicato a Candido per tranquillizzarlo alquanto nelle sue affannose ricerche, ed egli, in segno di ringraziamento, ci ha inviato un superbo squarcio della sua filosofia trascendentale, che regaliamo ai nostri lettori qui di seguito.

Spropositi della Notte (1)

Gli esseri umani sono guidati dagli istinti e dalle passioni, dal mal di pancia e dall'appetito. La coitura non modifica né gli istinti, né le passioni: rende solamente più coiti e niente altro.

Fra le persone coite abbondano i farabutti e fra gli ignoranti non scarseggiano gli onesti, e viceversa, come scriveva Menandro nel suo Trattato della volgare eloquenza.

Vi sono dei farabutti tre volte dottori e

SCIROPPO PAGLIANO

L'ottimo fra i purganti, efficace depurativo del sangue, disinfettando perfettamente l'intestino, guarisce la stitichezza, di pronta azione.

— La sua fama, che dura da oltre 80 anni, garantisce la sua bontà.

— Guardarsi dalle imitazioni e dalle contraffazioni.



del prof. Girolamo Pagliano ==
di Firenze

Esclusivo concessionario e depositario per tutto il Brasile:

EMILIO AJROLDI

Rua Quintino Bocayuva, 4 - S. PAULO
Rua Gonçalves Dias, 30 - RIO JANEIRO

Domande di ammissione

degli onesti tre volte assini: questo ve lo posso provare io.

L'ignoranza e la cultura sono due cose assolutamente diverse. Io conosco un individuo che sa di greco di latino, maestro di belle lettere, economista discreto e che è un maistrino emerito, perché non ha mai voluto prendere ani serio nè la mia filosofia, nè la mia proflità.

La cultura è un bene ed un male ad un tempo. È un bene quando si immedesima, si assimila, diventa sangue e carne in chi la possiede; è un male quando si riduce ad una serie di frasi raseog iticce, applicate collo spinto e battute là a casaccio, come è appunto del caso mio.

Nè devesi ritenere che la cultura consista in i peil d'Assalonne o nella "careca" di Giulio Cesare. Io, per esempio, ribelle ad ogni formalismo, vado sbarbato perché così la moda vuole, e non credo nel "laugolo" coll'occhio di Dio, ma nel solo mio occhio... posteriore, dal quale emana tutta la mia dottrina.

Del resto, per la fioritura dei capelli varrà tanto la mia carogna di somaro dotto, quanto quella di un dottore "in utroque", e magari in "trinoque", o "quatroque", secondo afferma Terpompò di Alicarnasso, nelle profonde ane osservazioni sulla sinderesi peripatetica sessuale. Non è vero, professore che insegnate il determinismo di Bernardo, e lo spiritnalismo di Carlo Darvin? La barba non conta. Tanto è vero che il mio padrone con tanta barba non conta proprio nulla. "Gloria ducta plils..."

La barba, al più, può servire per la ricerca della paternità. Salomone, che ebbe da Geovah il dono della sapienza, non riuscì a scoprire chi fosse la madre di un "fio da putta", di ebreo dei suoi tempi. Io eredo che Salomone sarebbe riuscito assai meglio se invece di perdersi nella contemplazione delle mammelle simili a due caprioli, si fosse dato allo studio della barba, a meno che anche quel figlio di onesta giudea si fosse raso alla moda inglese.

Anni fa noi credevamo che... il padre di tutti i vizii fossero due: l'uno il marito legale, l'ozio; e l'altro l'amante del cuore, il danaro.

Due padri è cosa che capita assai di frequente. Ma ciò che noi allora non pensavamo, era che vi potessero essere due madri. Eppure io oggi a forza di pensare sono arri-



La Germania: - Mi volete lasciare entrare sì o no?

L'Inghilterra: - Va là che non ci perdi nulla a restar fuori...

vato alla concisione che un individuo può essere anche figlio di due madri.

Mi direte, caro professore: "Ma come può ciò essere? — Ecco, questo è il mio segreto, e solo mi deciderò a svelarlo, quando nessuno avrà voluto prenderlo a cuore, come fa oggi il prof. Beccari colle sue invenzioni.

Io ricordo, sapientissimo maestro, certe vostre teorie sulla cittadinanza, sulla guerra e sulla naturalizzazione, che non sono mai riuscito a comprendere. Ma la colpa di ciò non è affatto mia. Poiché non sono io che vado adagio, siete voi che correte. Vi ricordate? Vi dicevate allora socialista, come io mi dicevo anarchico. Oggi, invece, voi, sebbene con voce meno stentorea, continuate a dirvi

socialista, con una immobilità islamistica mentre io ho francamente dichiarato di essermi ingannato. Sono adunque io l'uomo che sta fermo come la torre pendente di Pisa eretta da Dante?

In tasca allora, colendissimo professore, avevate tanti soldi come me; oggi invece io ne ho tanti come voi. E ciò si può mettere a base della partita doppia inventata dall'economista nordamericano Bastiat e perfezionata nel 1420 da Luca Paciolo.

Da ciò l'origine di tutti i vizii usciti dal vaso che Paudora si era fatto rompere. Poiché fu col perfezionamento della partita doppia che i vizii della contabilità si fecero più raffinati, preparando così l'arte di ordire un feditimento, cioè l'arte di non pagare i creditori; nel che era maestro quella buona lana di Ciacobbe che, per sottrarsi ai creditori, fece una scala così lunga che riuscì a nascondersi in cielo.

Forse se Cristo fosse stato proprietario di beni immobili, si sarebbe messo anche lui a fare il commerciante e si sarebbe servito della partita doppia per meglio riuscire a salvarsi dai creditori che lo assediavano nell'orto di Getsemani, come oggi assediato la redazione del "Piccolo".

Io non so se sia scomparso anche l'odio contro il prete per fare posto all'amore di S. Giovanni di Scozia che i fratelli adorano nel santo nome di Ignazio di Lolola, di S. Luigi Gonzaga, il giovinetto pugnace che tanto aveva paura di cadere nell'abisso delle donne. Fate adunque che i fratelli non scoprino tutto questo, perché quando sarà scoperto non sarà più da scoprire. Ed allora che cosa sarà della mia filosofia *pra burro*?

Se Dio è il creatore di tutto, vuol dire che ha creato anche me e voi, gli anarchici ed i socialisti, la filosofia metafisica e la lingua di bue in salsa piccante. A che pro, quindi, rompervi la testa per negare o distruggere tutte queste cose?

Credeate a me, sublime maestro, non vale proprio la pena. Tutto finisce da se. Io, ad esempio, dopo essermi tanto gonfiato un giorno mi forai l'epa eroica ed in pochi minuti mi sgonfiò come una vescica, disseminando tutti intorno venti pestilenziali.

Il risveglio del "viveur" dopo una notte d'orgia



— O giola! non mi duol la cuticagna
Come altre volte. Ritorno bambino!
Gli è che mancò stavolta lo sciaupagna
E ho bevuto soltanto il buon Ruffino (1)

(1) Il prelibato CHIANTI RUFFINO trovasi in vendita presso tutte le buone Case. Ordinali agli Agenti V. Manzini & C., Rua Boa Vista, 15.

Il campionato delle seconde squadre



Il palestrino del secondo team a quello del primo: — Io la mia parte l'ho fatta. Attento tu a non... fartela addosso.

RILIEVI SPORTIVI

— Dio ce l'ha data e guai a chi ce la tocca!

Così dicono i palestrini del secondo team esultanti per il definitivo possesso della tazza del Campionato, tazza superba per sé stessa e per l'onore che fa ricadere sui valorosi campioni, che la hanno guadagnata col sudore... della fronte, senza l'aiuto di giudici partigiani, senza la necessità di ricorrere al gioco brutale.

Qualunque sia il risultato dei futuri scontri nessuno la porterà più via!

Naturalmente ciò non impedirà ai palestrini di battersi strenuamente perché nessun secondo team possa vantarsi di aver battuto il campione delle seconde squadre. I paulistano ne avrebbero l'intenzione, ma resteranno, speriamo, con un palmo di naso.

Domenica sera il presidente del Palestra, signor Davide Picchetti, volle festeggiare l'avvenimento offrendo champagne ai trionfatori, dentro la stessa coppa. Naturalmente trattandosi di una vittoria italiana fu scelto lo spumante delle vittorie italiane, il Gancia, l'unico degno di tenere a battesimo gli eroi del calcio.

Il signor Ancona Lopez, gerente della ditta Airoldi che fra noi rappresenta il Gancia, ci ha assicurato che ha preso tutte le necessarie disposizioni perché tre o quattro mila casse di Gancia Extra Dry si trovino in S. Paolo a tempo per festeggiare la vittoria della prima squadra.

La situazione del team è tale che è lecito sperare che una volta tanto la coppa resti al Palestra, a meno che non intervengano ragioni... politiche a consigliare di... lasciarla stare. Perché una vittoria del Palestra metterebbe, con tutta probabilità, in rivoluzione tutta S. Paolo ed in questi momenti... peripatetici la cosa non sarebbe piacevole.

Noi italiani abbiamo bisogno di vivere in pace ed in armonia coi nostri ospiti e la pace e l'armonia coi medesimi non possono conciliarsi con una vittoria del Palestra.

Tanto le feste di Natale sono vicine ed il Gancia Extra Dry andrà via lo stesso!

o o

Domenica scorsa si ebbe... "canja" su tutta la linea. Il Paulistano, battendosi col Makenzie importoghese ne fece una indigestione; al Palestra successe altrettanto battendosi col Palmeiras.

L'unico gioco che avrebbe dovuto es-

Le persone chic usano solo i Prodotti Leda

Leda SAPONETTE, insuperabile per la toilette
Leda CREME, al latte di mandorle, abbellisce la pelle
Leda LOZIONE, di profumo gradevole, per le persone eleganti
Leda TALCO-BORICATO, per l'igiene dei bambini

N. B. Non confondete i prodotti LEDA con delle imitazioni, esigete sempre la MARCA LEDA in tutte le principali case di profumerie, Farmacie e Drogerie

sere interessante del lato sportivo (e che riuscì tale invece solo dal lato... cazzottesco) era quello del Corinthians col Minas. Ma, in causa del ribasso del cambio, i mineiros, contro ogni aspettativa, afflosciarono, inollarono e se la fecero ecc. ecc. In compenso però si mostrarono energici ed altivissimi nel dare cazzotti ai giudici ed agli avversari.

o o

Comincia già l'ansiosa aspettativa per il giuoco Palestra-Paulistano che si terrà il 12 dicembre.

Molti torcedores non dormono più.

Molti stanno già facendo coda al cancello dell'Antarctica.

Sarà la più memorabile giornata sportiva della storia. Dalla medesima dipenderà anche il miglioramento del cambio, il deprezzamento del dollaro e la... fine dei fallimenti della piazza.



SCUOLA DI TAGLIO

per Sarti e Sartine
S. S. Htavo e Signora
Chiedete prospetti
RUA BARAO ITAPETINGA, 13 - S. PAULO

Una lettera di Grammofone

Caro Pasquino

chi non muore si rivede.

Due righe in fretta. Colpa di Ragnetti. Altrimenti non ti scrivevo.

Voglio dargli un abbraccio per la sua bella trovata.

Sicuro! Il giudice per lo scontro Paulistano-Palestra bisogna farlo venire da fuori.

Però non da Buenos Aires. Anzitutto anche là i giudici fanno delle porcherie. Poi Buenos Aires è troppo vicina.

Io propongo di far venire un giudice dal Giappone, oppure dal Transvaal o se vi piace meglio dall'Alaska.

Ci vorrà troppo tempo a venire?

E che importa. Trasferiremo il giuoco Palestra-Paulistano, ma almeno saremo tranquilli.

Tuo
GRAMMOFONE

Weldon's Ladies Journal

Splendida pubblicazione mensile di moda femminile, illustrata con numerosi ed artistici figurini. Contiene pure dei modelli tagliati ed una tavola di disegni per ricamo. - Abbonamento straordinario, dal 1.º dicembre 1920 al 31 dicembre 1921 (tredici mesi) 10.5000.

AGENZIA SCAPUTO - Rua Boa Vista, 5 (sòbrojo)

PILADE VECCHIETTI

IL CORVO

NOVELLA

Lo chiamavano così e lui non lo sapeva. Si capisce: nessuno sa mai quello che egli è veramente. E con quel soprannome filava con serenità la tela della sua vita senza accorgersi che di quella tela nessuno avrebbe voluto servirsi.

E' che egli era un uomo di buon cuore. E quel buon cuore costituiva la rovina della sua reputazione. Un mondo di bene, senza dubbio. Nessuno disconosceva la grande premura che si dava, certe espressioni di affettuosità; ma che volete, mancava l'equilibrio.

Alto, bruno, con una certa barba brizzolata, vestito sempre di nero; non era brutto, ma non era certo uno specchio di serenità. Vi fermava. Con premura, con molta premura vi chiedeva come stavate di salute. Se le notizie erano buone, vi abbandonava non senza un certo disprezzo. Ma se accennavate ad un semplice raffreddore, ahimè, non ve ne liberavate più. Aveva subito pronte parecchie qualità di pasticche da offrirvi, e ve le faceva ingoiare sul momento. Vi imponeva una cura di latte caldo, una maglia di lana, li salicilati per sudare. E poi, ve lo ritrovavate il giorno dopo al telefono.

— Carissimo! Io sono stato tutta la notte in pensiero per te.

— Per me?!

— Già. Avrei dovuto telefonare. Ma non volevo destare apprensioni in famiglia. Come va la salute?

— Come, bene? Il raffreddore?

Il telefono brontolava. Eravate un debitore moroso.

— Ah già. Son raffreddato. Non ci pensavo.

— Non ci pensavi? Ma sei pazzo?!

Vuol farti venire una bronchite? Non farai

la sciocchezza di uscire di casa? E' un tempo.

— Ma c'è il sole.

— Fa umido. Umido, mio caro. Già tu sempre così: non ti enri. Ah, ma più tardi verrò io dalla tua signora.

— Ma lo debbo andare all'ufficio.

— Ho già telefonato che stai male e che oggi perciò non ci andavi.

— Ma che c'entri tu?!

— Mettiti a letto. Scusami, se non vengo subito. Adesso debbo telefonare ad una povera signora, un'amica mia tanto buona, che ha la bambluetta tanto malata. A rivederla...

Il telefono era il suo alleato. Dove non poteva arrivare, telefonava. Ce l'aveva in casa, per disgrazia. E da quell'apparecchio egli consigliava, ammoniva, predicava. Alla ora tale aveva da ricordare alla famiglia di Tizio che l'ammalato doveva prendere la cartina. Con la casa tal'altra si sentiva di non potere essere presente al consulto. Quando poi ci aveva un ammalato grave per le mani, quei poveretti dei parenti se lo vedevano tra i piedi a tutte le ore. A notte piena venivano svegliati di soprassalto dal richiamo del telefono. Si faceva in quattro... per non rendersi inutile. Si sa, non poteva trattenersi. Doveva correre via. Aveva da confortare una madre, assistere un amico, portare una lacrima ad un funerale.

Il funerale: un avvenimento! Lui e la sua corona non mancavano mai. Aveva fatta una pratica straordinaria nel portare i feretri a spalla, e gli uomini delle imprese per pompe funebri oramai gli ubbidivano come ad un competente. Il suo cappello a tuba c'era sempre, e con tanto di lutto. E così il

suo abito nero. Gli altri ad un certo punto se ne andavano: lui, no. S'infiliava entro la carrozza del prete, prendeva una vettura per suo conto; ma doveva accompagnare il morto fino al cimitero. Poteva avere parecchi malati gravi; non contavano. Il morto era il morto. Solo quando proprio non c'era da far più niente e bisognava, li defunto, lasciarlo in pace, salutava con frettolosa parola di conforto i parenti, si prendeva i ringraziamenti per la corona e fuggiva via.

Al cancello del camposanto spesso si fermava. Doveva telefonare. Già, per scusarsi con la famiglia di Sempronio.

— Che notizie?... Un po' meglio? Possibile?!

Se sapessero! Era esausto. Telefonava dal cimitero dove aveva lasciato un amico carissimo.

Vi immaginate la consolazione per la famiglia di Sempronio, che stava un po' meglio, a sentirsi telefonare dal camposanto? E la consolazione nel vederlo arrivare dopo mezz'ora in costume irreprensibile da funerale?

En così che molti evitarono di fargli sapere le malattie che avevano in casa. Ma aveva il finto del cane da caccia. Difficilmente gli sfuggivano. E una volta scoperta la preda, come resistergli? Era tanto pieno di premura. Non gli si poteva chiedere la porta in faccia. Si vendevano chiamandolo... corvo. Poveretto!

Ad un funerale fu lì lì per prendere moglie. In ogni modo ci si fidava. Se ne era andato al mondo del più un Tizio, del quale era diventato amico, quando lo aveva saputo ammalato. Quel tale aveva lasciato una moglie; una piccolina, bionda, con due grandi occhi celesti che ti guardavano spauriti. Intanto erano due occhi che si vedevano con molto piacere.

Polehè l'amico se ne era andato senza lasciare una risorsa qualsiasi, fu lui a far le

"ARALDO" Alam. Cleveland, 3-c
Telef. 4736 Città — S. PAULO
eccellente VINO puro d'UVA di CAXIAS (Rio Grande do Sul) - Ogni bottiglia porterà l'etichetta con la marca della Casa. — vendono (imbottigliate, per dozzina):
Costamilan, Buzzoni & Comp. Prezzi convenienti. Vendita in barili all'ingrosso e al minuto.

Alfredo Pellegri e C.

CONFETTERIA FASOLI - Rua Direita, 5
Tel. central - 279 - Rappresentanti della Ditta Faccenda Antonino di Canale - Piemonte. — Vini fini e di gusto delle seguenti marche: Barbera, Grignolino, Nebbiolo, Brachetto, Freisa e Moscato. Prezzi modesti. Si accettano ordinazioni per rimesse dirette.

TRIANON RESTAURANT

Tea-Room-Café

MODERNITA' — LUSSO
COMFORT

Avenida Paulista

"Companhia União dos Refinadores"

S. PAULO

Il Caffè e lo Zucchero

— marca "UNIÃO" —

SONO I MIGLIORI DELLA PIAZZA

Casa di Mobili "Goldstein"

LA MAGGIORE IN S. PAULO

Grande assortimento di mobili in tutti gli stili e qualità. Letti di ferro semplici e smaltati. Materasserie. - Tappezzeria, stoviglie, utensili per cucina e altri articoli concernenti a questo ramo.

Prezzi ragionevoli
e vantaggiosi

Abbiamo l'automobile a disposizione degli interessati senza compromesso di compra

Telefonare n. 2113, cidade - Rua José Paulino, 84

Jacob Goldstein

ACQUA EXCELSIOR

La ideale delle acque da tavola

Minerale Naturale della Fonte Santa Amélia

Latticini: Specialità in Provolone, Caciocavallo e Ricotta delle migliori marche esistenti

Deposito permanente di cacio Mineiro e Romano e del rinomato VINO DI CIRO (Italia)

Damião Barretti e Sobrinho - Rua Brig. Tobias, 84-A
Telef. Central Num. 541

Ing. H. MARSICANO

Lavori topografici, divisione di terreni, disegno di mappe
Progetti e costruzione di opere di ingegneria civile.

Studio: **Rua Direita, 8-A** - piano 3.° - sala 3

"Kerolpires,"

(Marca Registrata)

Potente disinfettante -- Succedaneo della Creolina

Rua do Gazometro, 178-A - Tel. Braz-2054

Campioni gratis

Rappresentante: CARLOS DA S. AYROSA

Rua da Quitanda, 2-A, 2.º piano

CASA ALOISE

ALFAIATARIA

J. Aloise & Labadessa

Confeccia a capricho

Especialidade em obras de cinta

RUA LIBERDADE, N. 53

Telephone, central 3844 - S. Paulo

spese del funerale: un gran bel funerale, si sa, da farci veramente onore. E quando una volta fuori del cimitero, nella carrozza a due cavalli, la donna gli pianse il pianto della vedova, egli, che pure c'era abituato, si commosse. Colpa di quegli occhi così pieni di panna?!

Certo è che quella volta non fuggì dopo il funerale. Non malignate. Era un ingegno. E si ereditò di conseguenza destinato alla missione di tener vivo nel vedovo onore il fuoco sacro. Tornarono insieme al camposanto. Egli per i viali silenziosi e tranquilli le parlava della grande bontà del caro scomparso; essa lo guardava con quei suoi grandi occhi spanniti. Un giorno — c'era ta to sole — le disse precisamente così:

— Questa notte ho avuto un sogno che mi ha turbato. — Effettivamente la voce gli tremava. — Ho sognato che Anselmo ci veniva incontro per questo viale, così in mezzo ai cipressi. E indirizzandosi a me mi diceva: "Amico mio la tua missione non è ancora compiuta. Avrà voluto intendere che dovevo sposarvi?"

Lei guardando a terra rispose: — Io credo di sì.

E sulla tomba di Anselmo si fidanzarono. Ma non si sposarono. Lei, nell'attendere l'anno, voleva dimenticare; egli, invece, voleva che ricordasse. Lei voleva andare dove ferveva la vita; egli voleva seguirne a condurra al camposanto. E venne un giorno che leticarono: ahimè, essa aveva osato opporre che Anselmo non era poi stato quell'angelo di bontà che egli si credeva e che una volta l'aveva persino picchiata. Apriti, cielo! Ma essa finì per dirgli che era stanca di far la vedova. Che quel disgraziato che era morto aveva infine il diritto di esser lasciato in pace. Il poveretto non capì; una cosa fece, prese il cappello e se ne andò.

Ma era detto che i funerali dovevano portargli disgrazia. Ad uno era stato il il per prendere moglie; ad un altro ci rimase.



il più squisito

RAPPRESENTANTI:
FRANCHI, SANTOCCHI & VALLEGIANI

Se ne era andato un suo colinquinino: un vecchio esposizione a riposo. Famiglia non ne aveva, amici neppure. Da più che dieci anni in pensione: i dipendenti non ce ne ricordavano più. Fu lui ad andare a richiedere al funzionario del Ministero i sei usci con le torce.

Quel giorno che pioggia! Egli fremeva. Non c'erano che i sei usci, lui e la sua corona. Aspettò una buona mezz'ora: il cocchiere del carro sacrava. Provarono ad incamminarsi. Le torce non reggevano. Allo

svolto della via non ressero neppure gli "usci" e se ne andarono. Lui, no; rimase imperterrito in cappello a tuba, in abito nero, sotto l'ombrello e sotto la pioggia. Poco dopo anche il cocchiere non volle sentir ragioni e mise i cavalli al trotto. Per insegnargli egli dovette cercare una vettura.

Tornò dal camposanto insanguinato. Prima di spogliarsi corse al telefono per denunciare all'economista del Ministero la infanteria degli uscieri che s'erano squagliati, la condotta inqualificabile dei colleghi che non s'erano fatti vivi. Se la prese con il Padre Eterno che aveva mandato la pioggia, con il cocchiere che aveva messi i cavalli al trotto, con il morto che non aveva avuto amici, che non s'era fatta una famiglia e che aveva lasciato scritto di non voler preti. Gli avevano mandato a male un funerale!

Il giorno dopo non s'alzò: s'era presa una polmonite. Le cose precipitarono. L'ultimo giorno, sotto casa passò un funerale. C'era la banda. Lui non capiva più. Ma la marcia funebre della *Jone* lo scosse. Aprì gli occhi, fece uno sforzo e riuscì a chiedere:

— Chi è morto?

— Un generale.

— Chissà che bel funerale! — sospirò in un rimpianto e ricadde giù.

Il funerale l'hanno fatto a lui, e che funerale! Una giornata splendida se la meritava. Gli hanno restituito almeno la metà delle corone: il carro pieno e sei carrozze. Una quantità di cappelli a tuba. Parecchi ufficiali. Ma si sentiva che qualche cosa mancava. Diamine, mancava lui! Cioè, per esserci c'era; ma era là, dentro, nella cassa ad arrabbiarsi perché gli uomini dell'impresa scendevano le scale senza nessuna esperienza, i frati non avevano acceso le torce, gli amici parlavano troppo, qualche passante non si toglieva il cappello.

E non potersi muovere!!!

Filade Vecchiotti

Romani, Simonini, Toschi e Cia.

Importatori - Esportatori



In questa misera valle di pianti univo conforto è il vin di Chianti.

Perciò tutti, sia in fiaschi o botte lo vogliono, vintèmeno e giorno e notte.

Gentili e cortesissimi lettori, se di Chianti preferite i migliori:

Son quelli di Romani, Simonini, Toschi & Cia. i più genuini.

Rua 25 de Março, 107

S. Paulo

Casella, 1440 - Telef. Central, 1811

Casa Matrice in Lucca

Indirizzo telegrafico: **ROSITO**

Specialità

Vino Chianti in casse ed in botti.

Vino bianco secco extra-fino in 112 bordolesi.

Estratto di Pomodoro.

Funghi secchi

Piselli al naturale. italiani.

Olio di pura oliva

(marca della Ditta).

Piselli in latte

e Olive indolcite



Il Re dei Fernet

Il Fernet dei Re

FERNET

BRIOSCHI

Companhia Mechanica e Importadora

de S. PAULO

Offici: Rua 15 de Novembro, 36

Officina e Fonderia: Rua Mons. Andrade (Braz)

IMPORTA qualsiasi specie di materiale per costruzioni e per ferrovie, Colori, Vernici, Locomotive, Rotale, Carbone, Ferro e Acciaio all'ingrosso, Ferrarecce, Olli, Cemento, Asfalto, Tubi per conduttura d'acqua.

FABBRICA macchinismi i più perfezionati per caffè, riso, per l'agricoltura e per le industrie. Materiale ceramico e sanitario, Chiodi, Viti, Bulloni ecc. — FONDERIA DI FERRO E BRONZO.

Grande Segher a a Vapore

COSTRUTTORI ED IMPRESARI

Daposto, Fabbrica e Garage:

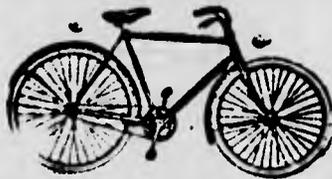
Rua Monsenhor Andrade e Americo Brasiliense (Braz)

STABILIMENTO CERAMICO: Agua Branca - Telef. 1015

Codici usati: A. B. C. S.a edizione - A. 1., A. 2. - Western Union Lieber's - Bell's e Ribeiro

- OFFICINA MECCANICA -
Michelo Chiara & Fratello

Con annesso atelier ELETTO-MECCANICO - Importazione di Bicyclette, Motociclette e accessori - Personale abilissimo. Riparazioni garantite
RUA GENERAL OSORIO, 25 - Tel. Cid. 1373
Vila Filial: RUA S. CAETANO 194 - S. PAULO



Recreo e Restaurant "Sant' Anna

dei **FRATELLI ANDREONI**

Alla domenica, torta alla lucchese e tortelli. Sempre Ranc

Rua Voluntarios da Patria, 455 - TELEPHONE
Cidade 2191 - S. Paulo

= Pieri & Belli =

Rua 25 de Março, N. 93

Casella Postale, 681 - Telefono: Central, 343

Importatori di generi alimentari - Specialità in prodotti italiani - Stock permanente dell'insuperabile olio di pura oliva **BERTOLLI** e dei vini della Società Vinicola Toscana, in bordeaux e fiaschetti - Estratto di Pomodoro "Bertolli" - Formaggi romano e parmigiano - Importatori esclusivi dell'Amaro e Vino chinato **Gamberotta**.

Officina Elettrica-Meccanica

O. SEVERINO & C.

Avenida Brigadeiro Luiz Antonio, 63 - Telefono, Central-167 - S. PAULA



Installazioni e riparazioni di macchine elettriche e meccaniche in generale.
Materiale elettrico - Motori - Generatori - Dinami - Trasformatori
Telefoni e centralini telefonici
Vie aeree e ascensori - Parafulmini di alta e bassa tensione - Chiavi Gambos (Ganel) per isolatori, ecc.
Fabbrichiamo

Cercansi

Lavoratori e Operai Artisti

per una importante
strada Ferrata in costruzione

Pagasi bene

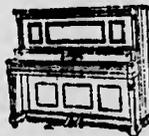
Per informazioni rivolgersi alla

Av. Rangel Pestana, 162

= S. PAULO =

Fabbrica di Pianoforti-Raffaele Morgani

Fabbrica e officina: **Rua Tupy, 59**
Si riparano e si riormano pianoforti vecchi. Qualsiasi pianoforte, creduto inservibile, diventa nuovo. Si facilitano i pagamenti
Accordi 108000
Telefono Cidade 2262



CALZOLAI



Prima di fare acquisti di forme per SCARPE visitate la fabbrica **E. GRIMALDI - RUA FLORENCIO DE ABREU, 134** - ove troverete un vasto "stock" di modelli moderni per qualsiasi ordinazione di FORME.

VENDONS!

ricette per vini nazionali e stranieri, con fermentazione e rapidi, d'uva nazionale, che possono gareggiare con vini stranieri utilizzando le vinacce per vino fino da pasto, con carne e frutta e per guarire i diabeti. - Birra fina, durevole e che non lascia il solito fondo delle bottiglie. - Liqueori di ogni qualità. Bibite spumanti senza alcool. Aceto senza acido acetico. Citrato di magnesio. Saponi a nuova industria lucrose. - Per famiglia: Vini bianchi ed altre bibite igieniche che costano pochi reis al litro. Non occorrono apparecchi speciali. Catalogo gratis. **OLIVIO BARBIERI - Rua Paraiso, 25 - S. Paulo** Telefono, 158 Avenida.
N. B. - Si rendono buoni a durevoli i vini stranieri e nazionali, acidi, torbidi, scoloriti, fiaschi ecc., con poca spesa e senza lavoro.



Grande Fabbrica di
Macchine l'Americana

Macchine da cucire e da ricamo Singer, Marchini - Vendita a rate mensili - Si vende olio, aghi, pezzi di ricambio per macchina e si fanno riparazioni garantite.

José Nobile de Gerard

R. Quint. Bocayuva 64
Telef. 479 centr.
S. PAULO



Sciroppo di Santo Agostino

Preparato nel Laboratorio Chimico della Chiesa di Santo Agostino, in Genova

Depurativo per eccellenza!

Usatelo se volete fortificare il vostro sangue e curarlo da ogni viziosità (Marea brevettata)

Concessionari per tutto il Brasile, Argentina, Uruguay e Cile:

M. CRISTINI & C.

Rua Alvarez Penteado, 36 - S. PAULO

— CHIEDETELO a TUTTI I FARMACISTI —

L'Avvocato BENJAMIM MOTA

Ha traslocato il suo studio al Largo do Theouro, 5

(Palacete Bamberg)

Terzo piano - Sala n. 3^a - Telefoni: Centrali 4519 e 2519 - Caixa Postal: 961

Attende allo studio tutti i giorni utili, dalle 8,30 alle 11 e dalle 13 alle 17 ore.

Tratta di inventari, fallimenti e qualsiasi altra causa civile, commerciale e criminale.

Residenza: RUA Dr. MUNIZ DE SOUZA, N. 50 - Telefono: Avenida, 775

VITTORIO TESO

= Legatoria di libri, cartonaggi e doratura =

Rua dos Gusmões, 98-B - Telefono (Cidade) 3066

La più accreditata di S. Paulo

Eseguisce qualunque lavoro del ramo con sollecitudine esattezza e a prezzi modici.

Piani 'Hamilton' - Sono i più resistenti per il clima del Brasile - Prezzi convenienti

Musica - di tutte le edizioni il maggior "stock" della piazza. Successi internazionali.

Rolos - per autopiani delle migliori fabbriche. Deposito della collezione "Planauto"

Strumenti - corde, accessori, pagliette, isolori. Chitarre superiori.

Non fate i vostri acquisti, senza prima visitare o scrivere al **Grande Stabilimento Musicale "Sotero de Souza"**

CAMPASSI & CAMIN

Succursale della C. E. M. B.

Rua Libero Badaró, 135 - Casella, 186 - S. Paulo

CASA FERRARI

SARTORIA

Abiti da società, da passeggio e da sport per

UOMINI e SIGNORE

Ultimi modelli parigini

Nuovi arrivi di stoffe inglesi autentiche

DISEGNI E COLORI DI GRAN MODA

Rua de S. Bento, 78 - Telefono Central-3704

EMILIO BASILE

Rua S. Caetano, 124 - S. Paulo

TELEFONO CIDADE, 3912

— IMPORTATORE —

Giocattoli - Bigiotterie - Turaccioli - Bolliglie e bicchieri
Droghe - Essenze - Minutezze in generale

Specialità in **Armoniche** - **Organetti per bambini** e

BAMBOLE TEDESCHE

Sconti ai rivenditori



Grande Fabbrica di Bigliardi

Casa Blois

Più pregge di legno privilegiate col n. 4351
Telai di qualunque fattura e utensili per le
fabbriche di tessuti.

Rua dos Gusmões, 40 - Telefono 1336 CM. - S. PAULO

F. MATARAZZO & C.^{IA}

Concessionaria dei prodotti delle
Industrie Riunite "F. MATARAZZO"

Sede centrale: RUA DIRZEITA, 15 - S. PAULO

Telegrammi: MATARAZZO - Casella, 86

FILIALI:

Santos, Rio de Janeiro, Antonina, Curitiba, Buenos Aires e Rosario de S.^{ta} Fé

STABILIMENTI INDUSTRIALI:

Mulini Matarazzo - S. Paulo e Antonina.

Filatura - Tessitura - Cascamificio - Maglieria e Tintoria
"Mariangela".

Filatura - Tessitura - Candeggio e Stamperia del Belemzinho
Fabbrica di Sapone "Sol Levante".

Fabbrica di Olio "Sol Levante".

Fabbrica di Olii, Saponi, Candele, Grassi e Lubrificanti in S. Gaetano
Piattura di Riso.

Amideria e Fecolaria "Matarazzo".

Raffineria di Zucchero.

Macinazione di Sale.

Stabilimento Metalgrafico.

Segheria "Matarazzo".

Fabbrica di Strutto in Ponta Grossa.

Compagnia di Navigazione a Vapore "F. Matarazzo".

Il Banco di Napoli

(Istituto di emissione del Regno d'Italia)

Autorizzato per le disposizioni della Legge 1.º Febbraio 1901, N. 24, e del Relativo Regolamento, ad assumere il servizio della raccolta, tutela, impiego e trasmissione nel Regno, dei risparmi degli emigrati italiani, ha nominato a partire dal 1.º Giugno 1915 suo

Corrispondente Ufficiale per lo Stato di S. Paulo

F. Matarazzo & Cia.

la quale da detta data rievve le somme che:

- debbono essere pagate in Italia per conto del mittente;
- debbono essere depositate nelle Casse di Risparmio del Banco di Napoli e nelle Casse Postali;
- debbono essere impiegate in Italia in qualsiasi altra maniera

Delle somme versate si rilasciano scontrini di ricevuta che portano l'indicazione della somma in lire italiane, del cambio e dell'ammontare in réis effettivamente pagato.

Agenti per S. Paulo e Santos della

Navigazione Generale Italiana

Società Riunite FLORIO & RUBATTINO e LLOYD ITALIANO

Transoceanica Società Italiana di Navigazione

La Veloce Navigazione Italiana a Vapore



**TONICO DOS NERVOS,
DO CEREBRO E DOS MUSCULOS**
GOTTAS PHYSIOLOGICAS
SILVA ARAUJO
(Guaraná-Iodo-Kola-Arsenico)

Il ritrovo degli Italiani in Santos

**E' IL GRANDE HOTEL
Washington**

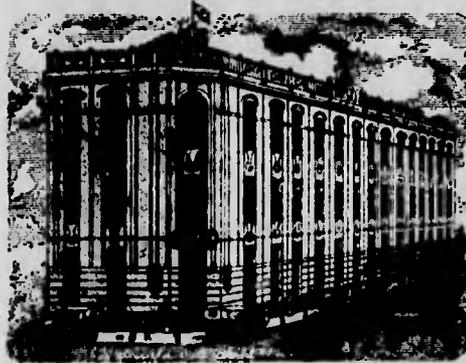
— DI —
Giuseppe Lauriti

Tutto il «confort» mo-
derno. Servizio di
«Restauranti» di
prim'ordine.

Praca da Republica, 68

TELEF. 419.

Dirimpetto alla Dogana



Calzolaí!

CEROTINA - E' il miglior luci-
do per scarpe nere e di colore,
assolutamente innocuo al cuoio.

OTTO SCHUETZE

Largo da Memoria, N. 9

Telef. Central-8399 - S. Paulo (Brasil)



Cerotina

E' da preferirsi a qualunque al-
tra crema, perchè, oltre a dare
alle calzature un lucido non co-
mune e durevole, è di grande
vantaggio per i calzolaí nel lu-
strare tacchi e soles, istanta-
neamente e con poca fatica. :

Casa Azul

Olio, Vernici, Acqua
di ragia e Tinte pre-
parate di varie marche.

Cremonini & Ceccherini

Depositari della rinomatissima tinta «**SOLIDOL**».

Liquido trasparente per pareti — Bianco per prima mano N. 0

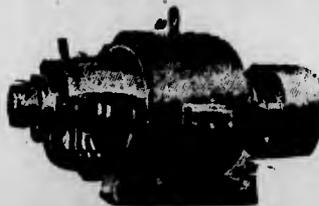
Bianco matto N. 1 — Bianco brillante N. 2

Avenida S. João, 217 - Telefono 2981 cid. - S. Paulo

ELETTRO-MECCANICA

di **Thomas Basile & Irmão**

Rua Libero Badurá, 211 (angolo José Bonifácio)
Telefono, 3626 centr. - S. PAULO



Completo assortimento di materiali per av-
volgimento di qualunque macchina elettrica.
Specialisti in avvolgimenti di motori elettrici,
dinami, alternatori e trasformatori elettrici di
alta e bassa tensione. Riparazioni di qual-
unque apparecchio elettrico — Compranti e
venditori motori, dinami, di qualunque fabbrica.

FERNET-BRANCA

DEI FRATELLI BRANCA MILANO



APERITIVO - DIGESTIVO - TONICO

CARLO F. HOFER & C^{IA} - GENOVA

UNICI CONCESSIONARI PARA A AMERICA DO SUL

APERITIVO - DIGESTIVO - ANTIFEBRIL
LICOR SEM RIVAL, RECOMENDADO PELAS AUTORIDADES MEDICAS

PASTEURISÉE SUISSO



IL SOVRANO DEGLI APPERITIVI

Umerto.

Prodotto della Distilleria Bellard, di E. Manogrosso & C. - S. Paulo

Specialità in Vini di Lusso e da Pasto del Piemonte

Barbera finissimo spumante - Grignolino - Brachetto
Barolo - Barbaresco - Nebiolo - Moscato di Canelli
Freisa - Bianco Secco

VENDITA ALL'INGROSSO ED AL MINUTO

PIETRO GRASSO

Importatore

Grande Assortimento in GENERI ALIMENTARI ITALIANI
Rua D. José de Barros, 15, 15-A - Telef. Cidade 5003 - S. PAULO

Deposito di Generi Alimentari Esteri e Nazionali Vincenzo Giordano & C.

Importatori

Specialità Manteiga marca AGUIA - Vini fini
da pasto Italiani e Argentini - Salami
Formaggi - Antipasti - Conserve - Marmelate - Gelatine
di frutta - Frutta secche - Legumi - Mostarde, ecc.

R. S. Ephigenio, 07-A - Tel. 2749 Cid. - Casella 1655 - S. PAULO - Mercado Libero
- Baracca 790 -

ROCCO MOSCA

- SARTO -

Novità della stagione delle Case Dourmel Frères o Horn
di Londra

Praça Antonio Prado, 8 (sobr.) - Telefono, Central 2092

Il vero gastronomo, l'uomo nato a gustare le delizie
della tavola, preferisce sempre i prodotti del

PASTIFICIO CARUSO

per finezza di pasta, per igiene e prezzo.

Rua Barão de Itapetininga, 31 Telefono 4865 cidade

Laboratorio

Specialità in reazioni
di Wassermann
Wassermann-Reaktion

Esami completi di sangue, urina, feci,
spini, uccello-gastro, pelle, polsi, pus,
ulcere, latte, liquidi patologici, tumori,
siero-reazioni, ecc.

di Analisi

e ricerche cliniche

Rua Quintino Bocayeva, 36-A - aperto dalle 8 1/2 alle 5 p. - Telefono: 425 acentral

Dr. LUIZ MIGLIANO

Medico - Specialista in analisi cliniche dell'Ospedale di Carità del Braz
Residência: Rua Lavapés, 182 - Tel.: Central-2168

Dott. Salvatore Pepe

DEGLI OSPEDALI DI PARIGI

Vie urinarie Elettrolisi, Uretroscopia anteriore e posteriore,
Cistoscopia, Cateterismo degli ureteri

Residenza: RUA 7 DE ABRIL, 35

Consultorio: RUA BARÃO DE ITAPETININGA, 9 (sobr.)
dirimpetto al Teatro Municipale

dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 16

TELEFONO, 4896 CIDADE

S. PAULO

Dr. Bologna Bologna

Madiama e chirurgo in generale
Malattie dei bambini
Cona.: R. Bon Vista, 58 - Tel. Cent. 2696
dalle ore 10 alle 12
Rea.: R. Palmira, 93 - Tel. Cid. 2148
Cons.: dalle ore 8-9 e 13-15

Dr. Mario De Sanctis

Dell'Istituto di Podologia, e della Pol-
clinica del prof. Costellino a Napoli.
Medicina Interna - Sifilide - Tubercolosi
Rua da Liberdade, 83 (sobr.)
dalle 8 alle 11 ant. - Tel.: Ctr. 4046

Dott. Alfredo Peol

Chirurgo dall'Ospedale di Carità del Braz
Operazioni di ernia, appendicite, emor-
roidi, idrocele, varicocele, varice, utero ed
annessi, ecc., con processi moderni e sen-
za cloroformio. - Consultorio: Rua Al-
vares Penteado, n. 1 - dalla ora 1 alle 3
- Telefono Central 5004 - Residência: Ta-
lefono Central 5134.

Dott. Antonio Mussumeci

CHIRURGO-DENTISTA

Consultorio:

Large Guanabara, 4



DR. J. VIGNOLI

Optimetro, laureato nell'Università di Pen-
sylvania (U. S. A.) - Specialista per l'esame
della vista con sistema scientifico e relativo
adattamento dagli occhiali. RUA LISZKO BA-
DARÓ N. 58, Primo piano. - S. PAULO.

ALFALATARIA

DI

Antonio Mosca

Importazione diretta di
sioia inglese - Sempre
novità - Lavoro solle-
cito e perlatto
Rua 15 de Novembro, 52, sobr.
Tel.: Cid. 3509 - S. Paulo

Tappezeria di José Ghilardi

Rua Barão de Itapetininga, 71
Telefono, 4891 Cidade - S. PAULO

Bortolato & Cosenza

SARTI

Rua 15 de Novembro, 2 (sobrado)

S. PAULO

Telefono, 4353 Central

A. TRACANELLA

Spedizioniere della dogana di Santos - imbarchi - rimpedizioni - ritiro di dispaccl.
Unico concessionario della rinomata distilleria e fabbrica di liquori
David Campari & Comp. di Milano
S. Paulo - Galeria de Crystal, sala 16 e 18 - primo piano - Tel. 3247 Cent. - Casella, 103
Santos - Rua Senador Feljó, 35 - Telefono 2248 Central Casella Postale, 59
Telegrammi - TRACANELLA

Ao Fogão Paulista

"Verdadeiro Economico"

Unico nel genere che non teme competenza, tipi moderni da
essere rovestiti con mattonelle di qualsiasi qualità, solidi, ele-
ganti con un funzionamento perfetto.

Si accettano ordinazioni sia dalla città come dall'interno,
con annessi articoli sanitari.

REA & LA REGINA

Ladeira S. Ephigenia, 20 - Tel. Cidade 5894 - S. PAULO

Macchinari usati COMPRIAMO E VENDIAMO

AI MIGLIORI PREZZI & Fratelli Brisanti

... DELLA PIAZZA ...

Stadio tecnico-industriale

Rua da Quitanda, 2-A (3.º andar, Sala 7) - Telef. 5000 Contr. - Cassa Postale 1193



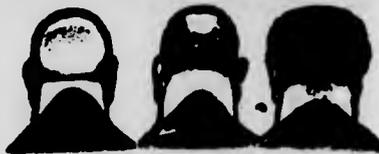
Riproduzioni fotogra-
fiche sulla porcellana
smaltata per tumuli

Chiedere listino prezzi

all'Agenzia Artistica

Rua Bahia, 20 - S. PAULO

IL "PILOGENIO,, (utilissimo in qualunque caso)



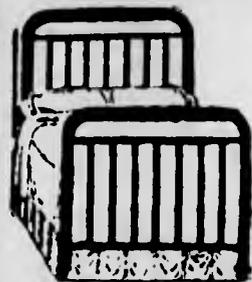
Distrazione della terfere

Se già quasi non si ha
capelli, il "PILOGENIO,
fa nascere capelli nuovi
e abbondanti. - Se si
incomincia ad averne po-
chi, il "PILOGENIO, im-
pedisce che i capelli con-
tinuino a cadere. - Se si

hanno molti capelli, il "PILOGENIO, serve per l'igiene dei capelli
stessi. Per il trattamento della barba e lozione di toeletta

Pilogenio sempre Pilogenio

In vendita in tutte le farmacie, drogherie e profumerie del Brasile



"A CAMA VICTOR"

-- Fabbrica di letti di ferro e materassi -
Reti di fil di ferro, sedile, lavabi, culle e
altri articoli congeneri

Vittorio Coppola & Co.

IMPORTATORI

Rua Brig. Tobias, 102-B-C - Caixa 1522 - S. Paulo
Telefono 5183 acentral

Fabbrica di Calzature per uomo

A. Colamarino

Vera ed unica creatrice della moda

Ultima novità

Scarpe con soles di "Neölin"
Eleganza - Perfezione - Economia

Avenida S. João N. 103

Telefono, Cidade 8654



Dott. G. A. Pansardi

degli Ospedali di Napoli e Parigi
Vie Urinarie - Sifilide e Pelle
Rua Libero Badaró, 67 (sobr.)
Telef. Centr. 1151
dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 17

Dr. ANDBEA PEGGION

MEDICO-OPERADOR

Specialista delle vie urinarie (esami e cure elettrofiche e trattamento e chirurgia delle malattie dei reni - vescica - prostata e uretra; cura dello blenorragia acuta e cronica con i metodi più moderni) - Chirurgo specialista nell'Ospedale Umberto I.
Rua S.ta Ephigenia N. 3-A - ore 13-17 - Telephone, cidade 6837.

Dott. Martelliti Ailio

Medico-Chirurgo-Ostetrico
Rua Vergueiro, 267 - S. Paulo
Telefono: Avenida-145
Cons.: dalle 8 alle 10 e delle 14 alle 16

Dott. Giuseppe Farano

del R. Istituto di tecnica operatoria di Napoli, già aiuto della Maternità.
Chirurgo degli Ospedali Napolitani Uniti - Operazioni - Malattie delle signore - Part. - Consultorio: Rua José Bonifacio, 34 - Consult.: Dalle ore 2 alle 4 - Telefono, 1626 - central

Dott. Carlo Mauro

Medico e Operatore

Chirurgia - Malattie delle Signore
Rua Aurora, 145 (angolo di Rua Arouche) - Tel.: 5158 cidade

Dr. Prof. G. BRUNETTI

Direttore dell'Ospedale di
Carità del Braz

Largo Sete de Setembro, 2
Telefono, Central 4226

Medicina e Chirurgia Generale

Dott. V. Graziano

della Facoltà di Medicina di Rio de Janeiro.
Ex-assistente di clinica chirurgica della Santa Casa di Rio e di quelle di S. Paulo. Trattamento speciale della Sifilide.
Resid.: Rua de Liberdade, 18 - Tel. 2324 cent.
Cons.: Avenida S. João, 47 - Tel. 2325 cent.
Dalle 11 alle 12 e dalle 13 alle 17

Dott. Giuseppe Tipaldi

Medicina e Chirurgia generale
Tratta con speciale riguardo le malattie dei bambini, delle signore e venereo-sifiliche.
Consultorio: Rua S. João, n. 47
Telefono, 4528-Central-Dalle 14 alle 17-
Residenza: Rua Domingos de Moraes, 75
Tel. 2040, Avenida - Consul.: Av. Rangel Pestana, 54 - Telef. 222. Braz - Dalle 9 1/2 alle 11 1/2.

Dott. Arturo Zapponi

Medico-chirurgo e ostetrico della R. Univ. di Pisa, abilitato per titoli dal Gov. Federale. Ex-intero dell'Ospedale Maggiore di Milano. Malattie delle signore e dei bambini. Analisi microscopiche. Cure delle malattie veneree e sifiliche con metodo proprio.
Cons.: Av. S. João, 127, dalle 2 1/2 alle 5 p., Tel. 3471 - cid. - Res.: Av. Rangel Pestana, 88, dalle 8 alle 9 e dalle 13 alle 15 - Tel. 155-Brez.

Dott. Marcello Bifano

Primario dell'Ospedale Umberto I.
Medicina e Chirurgia in generale Malattie dello stomaco e degli intestinali e malattie dei bambini
Residenza: Rua S. Carlos do Pinhal, 7
Telefono, 207 Avenida
Consultorio: Rua Boa Vista, 28
Telefono, 1088 Central

LABORATORIO D'ANALISI

dei dott. JESUINO MACIEL

Con lunga pratica nell'unico lab. Pasteur di S. Paulo e nell'Istituto Oswaldo Cruz di Rio
Reazione di Wassermann e autovaccini. Esame completo di urina, feci, sputo, sangue, succo gastrico, latte, pus, ecc. Pell e squame, tumori e frammenti atologici.

R. Libero Badaró, 53 - Tel.: Central, 5439 - Aperto tutti i giorni dalle 8 alle 10

Prof. Dott. Alessandro Donati

RUA CONSOLAÇÃO, 157-C

Telefono 468. Cidade

Dalle 8 alle 9 - dalle 17 alle 19.
Laboratorio di Analisi Cliniche

Dott. Roberto Gomes Caldas

Specialista per le malattie dei bambini
Ex-assistente dei dottori Moacervo di Rio de Janeiro e Cepo della Clinica dei bambini della Santa Casa di Misericordia
Visite dalle ore 2 alle 4 pomeridiane
Residenza e Consultorio:
Rua Major Queudinho, 7 - Tel. 5403-cid.

Clinica oculistica

per il trattamento
completo di tutte le malattie degli occhi con i metodi più recenti e efficaci -

Prof. Dr. Annibale Fencaltea

dell'Ospedale Umberto I
R. S. Ephigenia, 23, dell'1 alle 4 pomeridiane
Telefono, Cidade 2090 - Caixa Postal 1010

Dr. Fausto Fioravanti

Medico-chirurgo e ostetrico della R. Univ. di Pisa. Ex-interno di R. Osped. Riuniti di S. Chiara la Pisa. - Abilitato per titoli dalla Facoltà di Medicina di Rio de Janeiro. Dell'Ospedale Umberto I. - MEDICINA e CHIRURGIA - PARTI. Malattie delle signore e dei bambini. Malattie veneree e sifiliche
Rua Amello, 23 A (angolo I. S. Costano) Tel. Cid. 6151
dalle ore 7 alle 8 e dalle 2 alle 5

Prof. Dott. A. Carini

Professore nella Facoltà di Medicina

Analisi microscopiche e chimiche. Ricerche batteriologiche e ietologiche

86 - Rua Aurora - 86

Telefono Cidade, 1769
Dalle 8 alle 9 e dalle 4 alle 6 pom.

Assistenza e Clinica Medico-Chirurgica permanente (diurna e notturna)**Prof. GUARNERI e Dottori RAIA e D. RAFFAELE PICERNI**

Medicina - Chirurgia - Malattie delle Signore - Part. - Roggi X - Mezzo e Bototropia

Rua Bar. de Itapetinga, 10 - Tel. 5179 cid. - Caixa, 1577 - S Paulo

Si offende a qualunque chiamate sia di notte che di giorno, con la maggiore sollecitudine.

Prof. Dr. Cav. G. Defino

Professore di Dermatologia e Sifilografia nella R. Università di Napoli

Specialista per le malattie della Pelle, Sifiliche e Urinarie
Malattie delle Signore.

Consultorio: Ladeira S. João, 14, dalle 14 alle 16 - Tel. Cidade 4008.
Per le Signore esclusivamente dalle 4 alle 5 pomeridiane.

Dottor Pasquale Sinigalli

CHIRURGO-DENTISTA

Malattie della bocca - Lavori sistema nord-americano.

Specialità le bridge-works e dentiere analitiche, massima estetica e durabilità.
Avenida S. João, 25 - Telef.: Central 2288
Consulte: dalle ore 8 alle 17

Dott. Antonio Rondino

MEDICO OPERADOR

Cirurgião de Beneficencia Portuguesa

laureado pela Academia de Medicina de Paris

Consultorio: Rua S. Ephigenia, 23 dall'ore 8 e 9 e dalle 2-4 - Telef. 5319 cidade
Residenza: Rue Fri Caneco, 155
Telef. 6218 cidade

Dr. Giuseppe Barbaro

Chirurgo-Dentista

Specialista per le malattie della bocca e dei denti
Eseguisce qualunque lavoro di protesi dentarie, conforme le recentissime invenzioni.

Cons.: Rua Major Diogo, 12
Telefono, Central 5909

Dottor WORMS

DENTISTA

Consulti dalle 8 ant. alle 5 p. - Tel.: Cid. 2702

Accette pagamenti a rate mensili

Rua Major Sertorio N. 87
S. PAULO

Dott. Giuseppe Tosi

delle R. Cliniche ed Ospedali di Napoli, dell'Ospedale Umberto I.
Abilitato per titoli e per esami in Rio de Janeiro e Bahia
Medicina e Chirurgia in generale

Consulti. Ala. Barão do Rio Branco, 18
dalle 10 alle 12, dalle 2 alle 4, Tel. 4055 cidade

Dottor Nicola Popi

CHIRURGO-DENTISTA

Gabinetto modernissimo. Massima perfezione
Specialista in pezzi artificiali. Estrazioni di denti senza il minimo dolore, mediante un processo proprio.

Cons.: Rue Alveres Denteado, n. 1
(Largo Misericordia)
dalle ore 9 alle 11 e dalle 13 alle 18

Dott. B. Bubbo

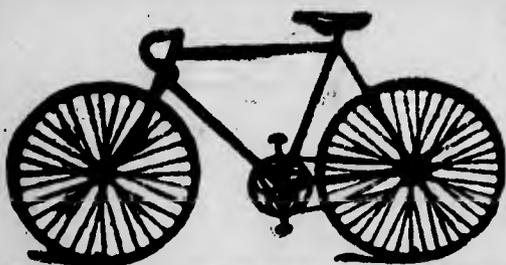
Medico, Chirurgo e Ostetrico, abilitato dalla Facoltà di Bahia, ex-Chirurgo degli Ospedali di Napoli. Chirurgo dell'Ospedale Umberto I.

AVENIDA RANGEL PESTANA, 124
Dalle 7 alle 9 e dalle 1 alle 3 - Tel. 1675-Brez

FARMACIA AUREA

Droghe pure - Prodotti Chimici e Farmaceutici, nazionali e stranieri - Omeopatia - Servizio scrupoloso - sotto l'abile direzione del farmacista

Sottisimo Lanzolotti
Si faono iniezioni. Consulte mediche, gratis al poveri, dalle ore 10 alle 11 - Si apre a qualunque ora della notte - Prezzi modici - R. Cons. Ramello, 122 - Tel. Av. 1168

**MOTOCICLETTE, BICICLETTE**

inglesi e americane per bambini
Officina Meccanica per riparazioni di qualsiasi marca e per ruote di automobili

Casa Luiz Caloi
Rua Bar. Itapetinga 11
Telefono, cid. 4907
Caixa 385 - S. PAULO

Marmoraria Tavolaro Fondata nel 1894**M. TAVOLARO**

Ha sempre in deposito marmi grezzi bianchi e in colori.
Eseguisce qualunque lavoro in marmo.

Esposizione permanente di lavori funerari.

Deposito e Officine:

Rua da Consolação, 98 - Telefono. Cidade, 1167 - Caixa Postal, 867

ALLA CITTA' DI FIRENZE

Fratelli Berti

— Rua Gen. Carneiro, 57 —

Richiamiamo l'attenzione di tutti coloro che amano vestire bene e con minima spesa—relativamente ai tempi che corrono — sui seguenti reparti del nostro stabilimento :

Sartoria Abiti su misura per uomini e ragazzi. Taglio e confezione perfettissimi, sotto l'abile direzione di abili tagliatori, veri maestri dell'arte.

Confezioni Abbiamo messo in vendita dei bellissimi vestiti per bambini, confezionati sugli ultimi figurini e con tessuti finissimi. Quanto di più elegante si possa desiderare. Abiti per uomo a prezzi di vera reclame, nonostante l'ottima qualità della stoffa e la perfetta manifattura.

Cappelli di paglia e di feltro. Sempre modelli alla moda e più a buon mercato di qualunque altra casa.

Cravatte di seta. Migliaia di dozzine recentemente arrivate dall'Italia. Articolo modernissimo di gran moda. Grande varietà di modelli, disegni e colori, sui quali richiamiamo l'attenzione delle persone eleganti.

Camicie di zephir, percalle, seta. Nuovo e splendido assortimento. Elegante varietà.

Impermeabili Modelli e creazione esclusiva della *Waterproofs Co. Ltd.* di Milano. Articolo mai visto in S. Paolo, per la sua eleganza e resistenza.

Maglieria e Biancheria Articoli fini, eleganti e a buon mercato. Lenzuola e tessuti per lenzuola. - Fazzoletti - Colli - Polsini e mille altri articoli per uomo e per signora. Tutto a prezzi da non temere concorrenza alcuna.

== S. Paulo ==

Rua General Carneiro, 57

Telefono: Central 1844

Navigazione Generale Italiana

Transoceanica - Soc. Italiana di Navigazione

La Veloce - Navigazione Italiana a Vapore

Indiana

partirà dal Plata il 29 novembre, partirà dopo l'indispensabile sosta per Dakar, Napoli e Genova.

P.^{ssa} Mafalda

partirà dal Plata il 4 dicembre, partirà dopo l'indispensabile sosta Rio, Dakar, Barcellona e Genova.

PROSSIME PARTENZE PER L'EUROPA

Principessa Mafalda, da Rio, il 4 dicembre 1920.

Passaggi di 3.^a classe per Genova sul "Principessa Mafalda", 577\$200; nel "Re Vittorio" 567\$600; nell'"Indiana", 529\$200. Per il Plata 125\$000 incluse le imposte per tutti i vapori.

AGENTI PER S. PAULO E SANTOS:

F. Matarazzo & C.

S. PAULO: Rua Direita, 15 - SANTOS: Rua Xavier da Silveira, 120

AGENTI GENERALI PER IL BRASILE:

"Italia-America" Società di Imprese Marittime

Rio de Janeiro — Av. Rio Branco, 2-4-6

Società Chimica Italiana

DOTT. SALVI

Anonima per azioni

Capitale statutario lit. 10.000.000 - Emesso e versato 5.000.000

Il più importante stabilimento italiano per la fabbricazione di olii essenziali, essenze alcoliche, profumi sintetici, aroma di frutta concentrati, acido tartarico, acido citrico e cremore di tartaro raffinato.

Esportazione sui principali mercati del mondo.

Agente generale e depositario per il Brasile:

G. PATRONE

Casella postale, 1052 - RIO DE JANEIRO

Edizioni dello
Istit. E.d. Italiano

Breviari intellettuali

Eleganti volumetti
rilegati in cuoio.

Agnelli - Profili
Alfieri - Della tirannide
— Satire
Amiel - Dal "Giornale intimo"
Azzurra - L'Italia in Oriente
Balzac - Trattato della vita elegante
Barblera - Il salotto della contessa
Maffei - Volumi 1 e 2
Barrès - La dottrina nazionalista
Baudelaire - I fiori del male
Beaumont de Lompre - Memorie
Beltramelli - Storie di immagini
Bembo - Epistolario scelto
Berchet - Manifesto del romanticismo italiano
Berlioz - Lettere d'amore
Bertolazzi - Scene della vita
Bjoernson - Synnøve Solbakken
Bocconi - Dinamismo plastico
Bonomelli - Lettere pastorali
Bontempelli - Meditazioni intorno alla guerra d'Italia e d'Europa
Bosquet - Orazioni funebri
Baccelli - La poesia dei cieli, dei monti e del mare
Barocco Marehino - Colchici
Blamarek - Lettere alla famiglia
BUZZI - Il poema di Garibaldi - vol. 1, 2 e 3
Carli - Aldo, mia sigaretta
Carrà - Guerra pittura
Cipolla - Racconti vissuti
Colonna - Rime
Coppè - Ricordi di un parigino
Courier - Scritti di battaglia
Cyrano de Bergerac - Viaggio nella luna
Campanella - La città del sole
Carducci - Le rime di S. Miniato
Carlyle - Segni dei tempi
Cattaneo - Saggi
Cavour - Italia, Austria e Francia
Cervantes - Il soldato italiano
Cecchi - La Serbia distrutta
Cipolla - Al Congo
Clemente XIV - Lettere
Constant - Adolfo
Carnaro - La vita sobria

Crispi - Il Popolo e l'Italia
D'Alembert - La distruzione dei gesuiti
Dall'Ongharo - Stornelli
D'Annunzio - Poesie
Daudet - La bella Niverne
— Lettere dal mio mulino
Davide - I salmi
De Amicis - La questione sociale
De Musset (A) - Le notti - Rois
De Musset (P) - Lui e lei
De Nerval - Le figlie del fuoco
— Viaggio in Oriente
De Quincey - L'assassino come una delle belle arti
Diderot - Capolavori brevi
Darwin - Autobiografia
De Maistre - Spedizione notturna intorno alla mia camera
De Vigny - Giornale di un poeta
— La vita militare - volumi 1 e 2
Donati - Vas spirituale
Dumas - Dell'arte drammatica
— Conversazioni
Enrico IV - Lettere
Esiodo - Le opere e i giorni - La teogonia
Emerson - Le forze eterne
Fogazzaro - Origine dell'uomo
Fedro - Favole
Foscolo - Discorsi sulla lingua italiana
— Lezioni d'eloquenza
Goldoni - Poesie
Garibaldi - Prose militari
Gambetta - Discorsi
Garibaldi - Epistolario
Gozzani - Lettere famigliari
Guerazzi - Storia di un moscone
Guyot - La Polizia
Heine - La Germania
Hugo - Manifesto del romanticismo
Ippocrate - Aforismi
Joubert - Pensieri
Karr - Lettere dal mio giardino
La Bruyère - Caratteri
Laforgue - Allegorie leggendarie - vol. 1 e 2

Lamennais - Il libro del popolo
Léonard - Memorie
Lucretio - Poesie scelte
Luce - Le amicizie pericolose - 4 volumi
Lamartine - Confidenze
Leopardi - Epistolario
Luigi XVI - Lettere
Machiavelli - L'arte della guerra - vol. 1 e 2
Maeterlinck - Il tesoro degli umili
Mallarmé - Versi e prose
Mantegazza - Fisiologia del piacere - Volume 2 (soltanto)
Michelot - La donna
Macaulay - Federico il grande
Marinetti - Poesie scelte
— Manifesti del futurismo - volumi 1, 2, 3 e 4
Mazzini - Ai giovani d'Italia
— Doveri dell'uomo
Mirabeau - Discorsi
Montecuccoli - Aforismi dell'arte bellica
Mistral - Piccola antologia
Monti - Lezioni di eloquenza
Napoleone - Dialogo dell'amore
— Precepti di guerra
Ovidio - L'arte di amare
Panzeri - Saggi di storia dell'arte
Parini - Dialogo della nobiltà
Petronio - Il segreto
Petruccioli Della Gattina - I moribondi di Palazzo Carignano
Porta - Poesie scelte
Pratella - L'evoluzione della musica - 2 volumi
Pigault-Lebrun - Il citatore - 2 vol.
Pisacane - Storia d'Italia
— Pensieri sulla strategia
Platone - Eutifrone
— Fedone
Prati - Caniti politici
Proudhon - Corrispondenza
Pareto - I sistemi socialisti, 6 vol.
Rohland - Memorie
Reclus - La montagna
Romagnoli - Vigilie italiane

Romagnoli - La mente sana
Roimini - Il sistema filosofico
Rossetti - Canti della patria
Rousseau - Il contratto sociale
Rusbrock - L'ornamento delle nozze spirituali
Ruskin - Sesamo e Gigli
Rusconi - Poesie religiose
Renan - Lettere alla sorella Enrichetta
— Vita di Gesù - vol. 1, 2 e 3
Robespierre - Discorsi
Rovani - La Libia d'oro - vol. 1 e 2
Sainte-Beuve - I lunedì - vol. 1
Saint-Simon - Il Re Sole
Salomone - Il libro dei proverbi
San Francesco di Sales - Introduzione alla vita devota
Santa Caterina - Lettere
San'Agostino - Della dottrina cristiana - volume 1 e 2
Sarffatti - La fiaccola accesa
Shelley - Pamphlets
Sindler (M.) - Sui campi delle Fiandre
San Bernardino - Consigli
Stendhal - Dell'amore
P. Savj-Lopez - La battaglia per l'italianità
Savonarola - Sermoni e trattati
Taine - Lettere
Tolstoj - La sonata a Kreutzer
Tyrrell - Lettera a un professore di antropologia
Tacito - La Germania
Tasso - Dialoghi
— Rime amorose
Toepflitz De Grand Ry - I pellegrini di San Brandano
Valerla - Fidanzamento con l'azzurro
Valori - Bazar
Vauvenargues - Massime
Viviani - Il mio cuore
Vasari - Vita di Michelangelo
Verri (P.) - Discorso sulla felicità
Vico - Autobiografia e lettere
Voltaire - Lettere
Wilde - Intenzioni
Zola - Lettere a Bailie

Prezzo di ciascun volume 2S - Ogni 10 vol. 18S - Ogni 20 vol. 32S - Ogni 50 vol. 70S - Interno 10% in più

NOVITA'

MARIO CASOTTI

Saggio di una concezione idealistica della Storia

— Sommario —

Prefazione — Cap. I - Il problema filosofico della storia. — Cap. II - Storia e filosofia. Il realismo e l'empirismo — Cap. III - Il volontarismo. — Cap. IV - L'essere e il divenire. — Cap. V - Posizione del divenire assoluto. — Cap. VI - Il pensiero come processo e la storia della filosofia. — Cap. VII - L'opposizione e la distinzione. — Cap. VIII - La fenomenologia dello spirito. — Cap. IX - Storia e filosofia. — Cap. X - La deduzione delle categorie. — Cap. XI - Le forme assolute dello spirito.

Prezzo 6\$000 - Interno 6\$600 (registrato)

NOVITA'

ARMANDO CARLINI

La Filosofia di G. Locke

— Sommario —

Introduzione: I. Vita e biografia di Locke - II. Gli scritti minori - III. Il saggio.

Parte Prima: Formazione della filosofia Lockiana.

I. L'Educazione dell'intelligenza - II. Bacone, Descartes e Locke III. L'esperienza e il problema critico della filosofia - IV. L'origine delle idee.

Parte Seconda: La teoria della conoscenza.

I. Trasformazione dell'empirismo critico in idealismo soggettivo e in nominalismo - II. Le idee e le parole - III. Scienza ed esperienza, ragione e fede - IV. La Conoscenza.

Prezzo 5\$000 - Interno 5\$600 (registrato)

NOVITA'

ADELMIRO CAMPODONICO

Docente nell'Università di Pisa

LA RUSSIA DEI SOVIETS

(Saggio di legislazione comunista)

— SOMMARIO —

Come si arrivò al bolscevismo — Il Soviet — Leggi fondamentali: L'abolizione dei titoli: delle eredità: delle donazioni — Il lavoro obbligatorio: la terra — Nazionalizzazione delle industrie — Organizzazione economica — Lavoro — Controllo operato — Salari industriali — Stipendio degli impiegati — Finanze — Banche — Tasse di commercio — Approvvigionamenti: Razioni e distribuzioni di viveri — Assistenza — Assicurazioni sociali — Istruzione — Tribunali e giustizia — Esercito e servizio militare — Risultati — Appendice.

— Prezzo 5\$000 —

Interno 5\$600 (registrato)

IMPORTANTE: I clienti dell'interno, nel fare l'ordinazione, oltre al titolo, devono citare il nome dell'autore di ogni libro. Chiedere sempre qualche opera in più, nel caso che fra quelle richieste ve ne fosse qualcuna esaurita.

I CAPOLAVORI DELLA LETTERATURA ITALIANA

(Edizioni dell' Istituto Editoriale Italiano)

Eleganti volumi rilegati in seta

Leon Battista Alberti - La famiglia
 Alfieri - Tragedie scelte
 Alfieri - Vita
 Arellino - Lettere
 Barettili - La frusta letteraria - 1 e 2 v.
 Berni - Le rime
 Bini - Scritti
 Cellini - La vita
 Da Ponte - Memorie
 Gioberti - Il rinnovamento civile - volume 1, 2, 3 e 4
 Goldoni - Commedie - vol. 1, 2, 3, 4
 Gozzi Gaspare - Scritti
 Grazzini - Le novelle
 Grossi, Sestini, Tommaseo - Novelle in versi
 Guerrazzi - Racconti
 Leopardi - Canti
 Lorenzo il magnifico - Canti carnascialeschi
 Lorenzino De' Medici - L'Aridosio
 Manzoni - I promessi sposi - Poesie
 Niccolini - Arnaldo da Brescia
 Nievo - Le confessioni di un ottuagenario - vol. 1, 2 e 3
 Rovani - Cento anni - vol. 1, 2 e 3
 San Francesco - I fioretti

Prezzo di ciascun volume 4\$000
 Ogni 10 volumi 35\$000

Interno 10 o/o in più

CLASSICI ITALIANI

Eleganti volumi rilegati artisticamente in tela

(Edizioni dell' Istituto Editoriale Italiano)

Alfieri - Tragedie scelte - La vita
 Ariosto - Commedie e satire
 Barettili - La frusta letteraria - v. 1 e 2
 Berni - Le rime
 Bini - Scritti
 Boccaccio - Il Decamerone - vol. 1
 Bolardo - Orlando innamorato - vol. 1 e 2
 Buonarroti - Le rime e le lettere
 Castiglione - Il cortegiano
 Cavalcanti - Le vite dei Santi Padri - vol. 1 e 2
 Cellini - La vita
 Cino da Pistoia - Le rime
 Colletta - Storia del Reame di Napoli - vol. 1 e 2
 Compagni - La cronica
 Da Ponte - Memorie
 Da Porto - La novella di Giulietta e Romeo
 Davanzati - Lo scisma d'Inghilterra
 D'Azeglio - I miei ricordi - vol. 1 e 2
 Doni - Scritti
 Forteguerri - Il Ricciardetto - vol. 1 e 2
 Foscolo - Prose
 Gelli - Scritti
 Gioberti - Il rinnovamento civile di Italia - vol. 1, 2, 3 e 4
 Giordani - Prose
 Goldoni - Commedie scelte - vol. 1, 2, 3 e 4
 Gozzi Carlo - Fiabe - vol. 1 e 2

Gozzi Gaspare - Scritti
 Grazzini - Le novelle
 Grossi, Sestini, Tommaseo - Novelle in versi
 Guarini - Il pastor fido
 Guerrazzi - Racconti e scritti minori
 Lorenzo il Magnifico - Canti carnascialeschi
 Lorenzino de' Medici - L'Apologia e l'Aridosio
 Mameli - Liriche
 Mazzini - Scritti letterari - vol. 1 e 2
 Monti - Liriche e poemi
 Niccolini - Arnaldo da Brescia
 Nievo - Le confessioni di un ottuagenario - vol. 1, 2 e 3
 Petrarca - Le rime
 Salvator Rosa - Le satire
 Rovani - Cento anni - vol. 1, 2 e 3
 Sacchetti - Novelle - vol. 1 e 2
 San Francesco - I fioretti
 Tasso - L'Aminta e il Torrismondo - La Gerusalemme liberata
 Tassoni - La secchia rapita
 Tommaseo - Prose

Prezzo di ciascun volume 4\$000
 Ogni 10 volumi 35\$000

Interno 10 o/o in più

BIBLIOTECA DEI RAGAZZI

(Edizioni dell' Istituto Editoriale Italiano)

Eleganti volumi rilegati in tela

Alba Cinzia - Il libro dell' anima
 Andersen - Fiabe
 Ansteyn F. - Viceversa

Barzini - Il libro dei viaggi
 Benvenuto - Il libro delle scoperte
 Bianchi A. G. - Il libro degli sports
 Blasi-Albini - Il libro dell' avventure
 Carroll - Le avventure di Alice
 D'Amora - Il libro dei giochi
 De Foe - Robinson Crusoe
 Della Croce - Le astuzie sottilissime di Bertoldo e Bertoldino
 De Luca P. - Il libro dei tesori
 De Maistre - Racconti
 Dickens - Le novelle di Natale
 Farina S. - Il libro dei paesi incantati
 France A. - Nel regno dei nani
 Grimm - Fiabe
 Jack La Bollina - Il libro dei prodigi
 Kingsley - Le metamorfosi di Tom
 Lemonnier - Storia di otto bestie - il libro delle novelle
 - Mille e una notte - vol. 1 e 2
 Morselli E. L. - Il libro del mare
 Padovan - Il libro del cielo - il libro delle nazioni
 Perrault - I racconti delle fate
 Provenzal - Il libro del giudizio
 Raspe - Avventure straordinarie del barone Munchhausen
 Reggio - Il libro della gloria
 - il libro della terra
 - il libro delle città meravigliose
 Sciolliani - Il libro della poesia
 Swift - I viaggi di Gulliver
 Zuccoli - I pincer e i dispiaceri di Trottopiano

Prezzo di ciascun volume rilegato elegantemente 4\$000
 Ogni 10 volumi 35\$000

Interno 10 o/o in più

Opere Tecniche con Modelli illustrativi

Ing. Ang. Lingua - Ing. Casim. Boella:

L'aereo e il suo motore

Come è costruito e come funziona
 - 10\$000 -

Ing. Michele Ferrero:

La macchina a vapore

Come è costruita e come funziona
 - 5\$000 -

Ing. Enrico Marchesi:

L'automobile

Come è costruito e come funziona
 - 10\$000 -

Ing. Michele Ferrero:

La turbina a vapore

Come è costruita e come funziona
 - 5\$000 -

Ing. Ernesto Ferrero:

La macchina dinamo elettrica

Come è costruita e come funziona
 - 5\$000 -

Ing. Lionero Cei:

La locomobile e la semifissa moderna

Come sono costruite e come funzionano
 - 5\$000 -

Ing. Michele Ferrero:

Il Motore a gas

Come è costruito e come funziona
 - 5\$000 -

Ing. Tommaso Jervis:

L'accumulatore elettrico

Come è costruito e come funziona
 - 5\$000 -

Ing. Michele Ferrero:

La Locomotiva

Come è costruita e come funziona
 - 5\$000 -

Ing. Leoniero Cei:

La caldaia multitubolare

Come è costruita e come funziona
 - 5\$000 -

Ing. Leoniero Cei e Cap. C. Castagnens:

L'aereo e il dirigibile

Come sono costruiti e come funzionano
 - 10\$000 -



PER L'INTERNO
 10 per cento in più

Ce Spighe RACCOLTA di NOVELLE dei migliori scrittori italiani

Eleganti volumetti tascabili - Edizione Treves

Alfredo Panzini	Novelle d'ambo i sessi
Guido Gozzano	L'altare del passato
Maria Messina	Le briciole del destino
Guelfo Civinini	La stella confidente
Luigi Pirandello	Un cavallo nella luna
E. L. Morselli	Storie da ridere e . . . da piangere
Matilde Serao	La vita è così lunga!
Ferdinando Paolieri	Novelle selvagge
Adolfo Albertazzi	Il diavolo nell'ampolla
Eugenio Bermani	Spunti d'anime
Egisto Roggero	I racconti della mia riviera
Marino Moretti	Conoscere il mondo
Alessandro Varaldo	Le avventure
Carola Prosperi	Vocazioni
Rosso di San Secondo	Io commemoro Lolcetta
Amalia Guglielminetti	Le ore inutili
Luigi Pirandello	Quand'ero matto...
Sflinge	Il castigamatti
Antonio Beltramelli	La vigna vendemmata
Raffaele Calzini	La vedova scaltra
Dino Provenzal	Uomini, donne e diavoli
Anita De Donato	Donne di mare
Giulio Caprin	Disguidi
Flavia Steno	Il volto della felicità
Pierangelo Baratonio	Commenti al Libro delle Fate
Anna Franeli	Chi canta per amore . . .
Francesco Saporì	Idolo del mio cuore
C. Giorgieri-Contri	La tavola del Cambio
Paolo Areari	La faccia che non capisce
Cesarina Lupati	Novelle d'oltremare
Federico De Roberto	Ironie
Marino Moretti	Personaggi secondari
Ferdinando Paolieri	Novelle incredibili
Rosso di San Secondo	Palamede, Remigia ed io

Ogni vol. 2\$ - Ogni 10 vol. 18\$ - Per l'interno 10% in più

NUOVA COLLEZIONE ECONOMICA BEMPORAD

di Racconti, Romanzi e Avventure per la gioventù

Beecher Stowe E. - *Mia moglie ed io*, con illustr. e copertina in colori di E. Cecchi
 De La Brète J. - *Mio zio e il curato*, dalla 153.a edizione francese; illustr. e copertina di Elja Cecchi
 Ellis E. S. - *Il capitano e la sentinella*, con illustr. e copertina in colori di Brinkmann
 Hoffmann E. T. A. - *Il figlioccio del Diavolo*, seguito da *Le Mine di Falum*, con 8 illustrazioni e copertina a colori di A. Tanghetti
 - *La freccia rossa*. Romanzo americano
 Mutoch - *John Halifax*, con illustr. e copertina in colori di F. Fabbri
 May C. - *Nei paesi della Mezzaluna*:
 I. Dal Sahara alla Mecca

II. Nel bacino del Tigri
 III. La Fortezza di Amadipah
 IV. La Fuga dalla Fortezza
 V. Lo spirito della Caverna
 Tutti questi volumi sono illustrati da Filiberto Scarpelli
 Poë E. A. - *Racconti straordinari*, con 8 illustrazioni e copertina a colori di R. Coletti
 Powel F. - *Nel paese degli uomini lupi*, con 8 illustrazioni e copertina a colori
 Saigari E. - *Il Re della prateria* - Avventure, con ill. di A. Tanghetti
 Twain M. - *Tom Sawyer aeronauta*, con 8 illustr. e copertina a colori di A. Mussino
 - *Tom Sawyer poliziotto*, con 8 illustrazioni e copertina a colori di A. Mussino

Prezzo dei volumi rilegati 3\$500 — Ogni 10 volumi 30\$000
 Interno 10 per cento in più

Biblioteca Azzurra Bemporad

Eleganti volumi rilegati in tela con artistici disegni

Prezzo di ciascun volume 3\$500 — 10 volumi 30\$000
 Interno 10 per cento in più

Altobelli A. - *Gara di cuori* - Racconti per la gioventù
 Ambrosini L. - *Ringhi-Tinghi* - Avventure di un cucciolo di tigre. Con illustrazioni di A. Mussino
 Barboni L. - *"Patria"* - Con illustrazioni di G. Piattoli
 - *Mueilaggine in Sicilia* - Seguito a *"Patria"*, con 20 acquerelli di G. Piattoli e 34 fotoincisioni
 - *A frullo per l'Alta Italia* - Seguito a *Mueilaggine in Sicilia* - Con illustrazioni di G. Piattoli e numerose fototipie
 Bacci E. - *Bubbù* - Con numerose vignette di G. G. Bruno
 Caravalli E. - *Una baracca di burattini* - Romanzetto per i fanciulli, con illustrazioni di C. Sarri
 Cataui T. - *Rina* - (Il Sempione - Milano - Venezia - Lungo il Tevere). Con 10 disegni di G. Ducci e 10 fototipie
 - *Le isole dell'Arcipelago Toscano* - Viaggio di Pirro Cipodivento. Con illustrazioni
 - *Barabbino* - (Avventure di due scarabei). Con 62 illustrazioni di C. Chiostri
 - *Il Cavalier Mirtillo* - Seguito a *Barabbino*, con 34 vignette di C. Chiostri
 - *Come fu trovato Barabbino*. Con 32 vignette di C. Chiostri
 Coleachi D. - *Racconti per la gioventù* - Illustrazioni di C. Sarri e F. Muro. Nuova ediz. raddoppiata
 Colloidi Nipote - *Il testamento di Berlingaccio* - Seguito a *Le avventure di Chifellino*, con illustr.
 - *Chitarrino e Trindello* - Avventure di due ragazzi, con illustrazioni di C. Sarri
 Conti G. - *Una villeggiatura in Toscana*. (L'eredità di una matrigna). Nuova edizione con incisioni dell'autore e 45 disegni di A. Lenzi

Cioci A. - *Fiaccolino* - Libro per ragazzi, con illustrazioni di Gerly
 Dalla Porta E. - *Le avventure di Faina cacciatore*. Con illustrazioni di C. Chiostri
 Fram (M. Rebusehini) - *Avanti!* - Novelle per signorine, con illustr. di C. Chiostri
 Frittelli U. - *Impressioni di un ragazzo*. Con illustrazioni
 Klünger E. - *Il più grande traforo del mondo*. (Il Sempione). Con 10 acquerelli di L. Fornari e numerose fototipie
 Levi E. - *Giallino e Gialletto* - Viaggio fantastico di un cane e di un ragazzo, riccamente illustrato da C. Sarri
 Mago Bum (Mario Morais) - *Le avventure di Carnesecca e di Ricotta*. Libro per i ragazzi, con vignette di L. Albaneai
 Mantica G. - *Il Cece* - Fiabe, con illustrazioni di C. Sarri
 Maccacoli G. - *Razzo e la Cincia* - Racconto per i fanciulli, con illustrazioni di G. Kierner
 - *La più bella!* - Racconto fantastico per fanciulli, con 20 illustrazioni di C. Sarri
 Paganini G. - *La società dello strofinaccio*. Con illustr.
 Patuzzi G. L. - *Camilla*, ed altri racconti per la gioventù, con ill.
 - *Esempi di Virtù Cristiane* - Terza edizione, con illustr. di G. De Bacci-Venuti
 - *Cuore del popolo* - Libro per l'adolescenza, con illustr. di A. Scarselli. 2.a edizione
 Rasi L. - *Monellacci*. Romanzo per i giovinetti con 50 illustr. di I. Nunes-Vais
 Savi Lopez - *Burattini in viaggio*. Con illustr.
 Tillier G. - *Lo zio Beniamino*. Illustr. di F. Scarpelli

Biblioteca Bemporad per i ragazzi

Splendidi volumi in 16° grande riccamente illustrati in nero ed a colori, con sovracoperta in tricotomia a rilievi in tela

Ogni volume 3\$500 — Ogni dieci volumi 30\$000 — Interno 10% in più

QUESTA collezione rappresenta ciò che di meglio, di più continuativo e di più organico si sia fatto finora in Italia. Ogni volume dovuto ad uno dei più eminenti scrittori ed illustrato appositamente ed originariamente, stampato con rara eleganza, alla quale fa degno riscontro quella della rilegatura, costantemente uniforme, sicché la collezione costituisce una splendida biblioteca per le nostre famiglie, per le nostre scuole. Un concetto unico ispira e guida la collezione nella quale tutti i volumi — per la mole, i caratteri, le illustrazioni, la scelta degli autori — rappresentano un tutto armonico, quale per i ragazzi non si era dato mai in Italia e forse nemmeno fuori d'Italia.

BARBONI L. - *Patria, in Libia*. Racconto, con illustrazioni di G. Piattoli
 BELTRAMELLI A. - *Il Piccolo Pomi*. Romanzo, con illustr. di Gustavino
 BISI M. - *Racconti di guerra e di pace per i ragazzi*. Con illustrazioni di E. Anichini
 BORSI G. - *Il Capitano Spaventa*. Romanzo d'avventure cavalleresche, con disegni dell'autore.
 CIOCI A. - *Lucignolo*. L'amico di Pinocchio. Con illustr. di C. Chiostri
 - *Moccolo*. L'amico di Lucignolo. Con illustrazioni di C. Chiostri.
 CONTESSA LARA - *Una famiglia di topi*. Romanzetto illustrato da E. Mazzanti.
 DONNA PAOLA - *Pipetto vuole andare alla guerra*. Con illustr. di Moroni Celsi e Mussino.
 PERODI E. - *Cuoricino ben fatto*. Con illustrazioni di E. Mazzanti.
 ROSSATO A. - *L'aeroplano di Girandolino*. Con illustrazioni di P. Santarone.
 SOCCI E. - *Umili eroi della Patria e dell'umanità*, con illustrazioni e ritratti.
 VAMBA - *Girandolino*, con 128 illustr. di C. Chiostri e 16 cronotipie.
 ZIA MARIU' - *Un reporter nel mondo degli uccelli*. Con illustr. di U. Finozzi.
 CAPUANA L. - *C'era una volta...* Fiabe, con illustr. di C. Chiostri
 - *Il raccontafabe*. Seguito a *C'era una volta...* con illustr. di E. Mazzanti e E. Ceccoli.
 CIP (Giachelli C.) - *Ragazzate*. Con illustr. di A. Mussino
 COLLODI C. - *Storie allegre*. Con illustr. di C. Chiostri
 - *Racconti delle Fate*. Con illustr. originali
 CUMAN-PERTILE - *Il trionfo dei piccoli*. Con illustr. originali di A. Ramorino Ceas.
 MESSINA M. - *Cenerella*. Illustrato da F. Fabbri.
 MONCIARDINI-REMBADI - *Il segreto di Pinocchio*. Con illustr. di C. Chiostri.

GLI IMMORTALI

(Edizioni dell'Istituto Editoriale Italiano)

Aristofane - Le commedie - vol. 1 e 2	Lazzarino di Tormes
Byron - Don Giovanni - vol. 1 e 2	Leonardo - Scritti
Carlyle - La Rivoluzione Francese - vol. 1, 2 e 3	Luciano - I dialoghi - vol. 1, 2, 3 e 4
Catullo - I carmi	Lucrezio - Della natura delle cose
Cervantes - D. Chisciotte, vol. 1, 2, 3	Marco Aurelio - I ricordi
Darwin - L'origine delle specie - vol. 1 e 2	Milton - Il paradiso perduto
Dickens - Davide Copperfield - vol. 1, 2 e 3	Omero - L'Iliade
Diderot - Il nipote di Rameau	Petsoff - I canti
Epitteto - Manuale e frammenti	Pindaro - Le odi - vol. 1 e 2
Erasmio - Elogio della pazzia	Prevost - Manon Lescaut
Euripide - Tragedie - vol. 1, 2 e 3	Puskln - Drammi, poemi, leggende.
Eschilo - Tragedia	San Paolo - Epistole.
Gautier - Il Capitano Fracassa - vol. 1 e 2	Schiller - Teatro - vol. 1, 2, 3 e 4
Gogol - Novelle	Scott - Ivanhoe - vol. 1 e 2
Hugo - Nostra Signora di Parigi - vol. 1 e 2	Seneca - Dei benefici e Lettere
Kalidasa - La stirpe di Raghu	Sofocle - Tragedie
La Rochefoucauld - Le massime e altri acritti	Spinoza - L'Etica
	Sternus - Viaggio sentimentale
	Tolstol - Guerra e pace - vol. 1, 2, 3 e 4
	Tacito - Le Storie
	Virgilio - L'Eneide
	Zarathustra - L'Avesta
	** Manifesti del Nazionalismo Ital

Rilegati in tela 5\$000 — Ogni 10 volumi 45\$000
 Rilegati in pelle 6\$000 — " " " 55\$000
 Interno 10% in più

IN ARRIVO:

BIBLIOTHECA do Estado
Praça Dr. João Mendes

IL

NUOVISSIMO MELZI

del 1920

L'edizione riveduta secondo gli ultimi avvenimenti del **1920** dai Sigg.:

Dott. A. COMANDINI (parte storica)
Dott. Prof. A. BUTTI (parte letteraria)
Dott. Prof. G. PERINI (parte geografica)
Dott. Prof. P. MANFREDI (parte scienze naturali)

- fu **COMPLETAMENTE RICOMPOSTA** in formato maggiore
- consta di pagine **1792** cioè 340 pagine in più delle prime edizioni
- contiene oltre **150.000 voci** riguardanti:

Biografie di uomini politici e di personaggi illustri a tutto il 1920
Vocaboli della lingua scritta e parlata :: Antiquati e d'uso toscano
Sinonimi e Neologismi
Termini e notizie di Scienza :: Astronomia :: Geografia :: Geologia
" " di Mineralogia :: Zoologia :: Antropologia
" " di Storia :: Letteratura :: Mitologia :: Arte

- ha intercalato **16** Tavole a colori :: **51** Carte geografiche
93 Tavole di Nomenclatura :: **4550** Illustrazioni
- registra gli ultimi dati statistici
- riassume la cronistoria della grande guerra con 4 carte dimostrative

Prenotatevi oggi stesso presso la
Libreria del Pasquino Coloniale
Rua 15 de Novembro, 63